總滙報

早版

今日四大張

第一五零一四號

經理嚴端棠

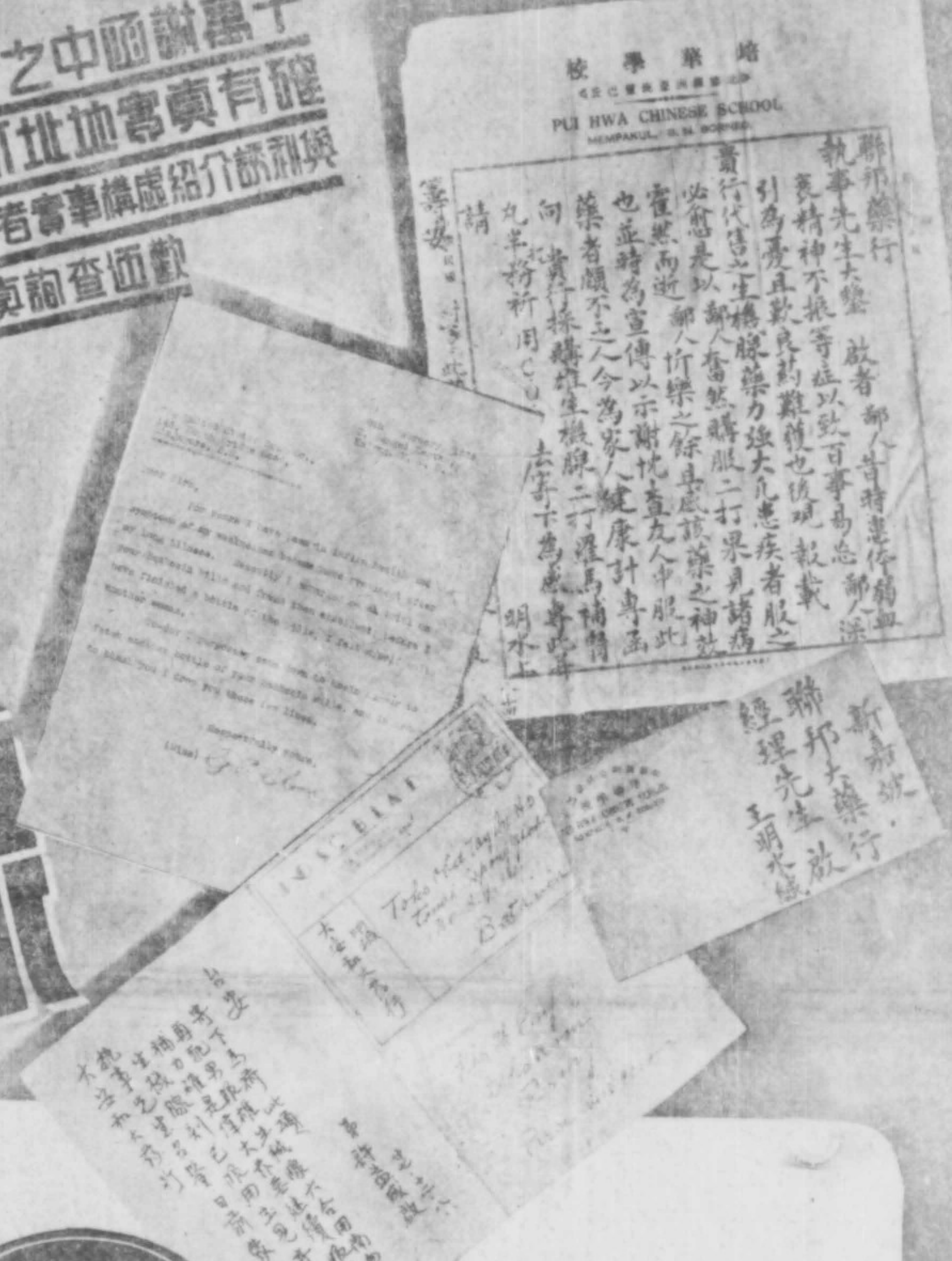
新嘉坡羅敏申律一零八號

電話六二六九 信六四四

THE UNION TIMES
118, Robinson Road, Singapore.
Printed and Published
by
Mr. Lee Chee Shan

千萬謝函中之一部
確有真實地址可稽
與新誘介紹虛構事實者不同
歡迎查詢真相

倣做雌雄生機腺之劣貨
縱百喙詭辯
亦難蒙蔽服者之理智



有眞實可靠之藥力，始有服者眞正之謝函，與虛搆事實，徒作自欺欺人者不同！

雌雄生機腺行銷以來，因藥質之優良，効力特速，不久卽遍及東亞，服者謝函，如雪片之紛飛，積存千萬，乃爲司空見慣之事，一般仿做「雌雄生機腺」者，專作虛搆事實之誇大宣傳，希圖蒙蔽服者之視聽，現爲糾正事實，與提醒讀者勿中奸計起見，特作順水推舟之舉，順將千萬謝函中，隨取一部公諸服者，則眞僞自可辨矣，以上各謝函，皆有詳細之地址，歡迎服者查詢，非與虛搆事實可比。

雌雄生機腺，純取少壯猿猴之精英「內分泌」複製而成，專治男女生殖機能之衰退，發育不全，以及其他一切衰弱之症狀，作忠誠之服務於社會者，已有悠久之歷史，且經各國名醫之化驗，皆認爲該丸中所含之各種成分，對於人體之健康，實有莫大之裨益，且藥性溫和持久，不熱不燥，男女老幼，皆可服食，春夏秋冬，不分時令，此則爲補品中最難能可貴者，亦卽爲「雌雄生機腺」譽滿全球之由來也。

每盒三元
藥商均售

統治各症

機能退化	腰酸背痛	神經衰弱	毛髮脫落	體虛血衰	陽萎早洩	遺精失眠	腸炎下痔
血斯的里	胃酸過多	早婚不妊	月經不調	痛經閉經	產後失調	面黃肌瘦	赤白帶下

D.C.70

虎標良藥

萬金油
八卦丹
頭痛粉
清快水

緊要啓事

星洲聯邦大藥行謹啓

贛我軍三面包圍奉新敵
南昌寇軍大起恐慌
倭酋妄圖再犯湘垣必敗

香港十七日專電，豐城訊，贛北奉新，現已爲我軍三面包圍，敵我兩軍，十五日開始猛烈交鋒，我軍士氣十倍，鋒鏑爭先，節節進展，南路軍隊，已克復南昌南面之璜溪，與南昌相距僅約五十里遠，南昌敵守軍，已大起恐慌。

（香港十七日專電）上海訊，駐華敵軍總司令西尾壽造及總參謀長板垣征四郎，已將敵軍在湘北大敗趕退，報告東京敵大本營，報告中曾提及湘北我軍，乃蔣委員長最有能力之長官指揮，板垣爲雪除敗北之恥辱，將功贖罪計，力主敵軍須再派勁旅，直犯長沙，以期攻取衡陽，復圖打通粵漢鐵路，惟從軍事上觀察，敵軍目下已無此人力，已瀕潰崩，且在屢敗之餘，士氣頹喪，必不能如兩次台兒莊之役敗北後，攻取徐州，重整旗鼓以進犯長沙云。

板垣

孔院長指陳 寇侵美威脅

（香港十七日專電）重慶訊，孔祥熙之談話又稱，在十五年前，有人發覺日本侵略中國，現在彼等或已覺悟日本之征服美國矣，若日本無意反對美國，則何以宣佈廢除倫敦海軍協定，竭力擴充其海軍，並在美國加利福尼亞及其他各地，組織間諜活動，若日本在中國之地位鞏固時，其當然將進攻美國云。

中蘇空線 傳將通德京

（東京同盟社電）香港消息，重慶—莫斯科—柏林間，不久將有定期空航，據最近由重慶抵港者云，此事蘇德簽訂互不侵犯條約後，即進行談判，現極成熟云，並謂重慶至莫斯科，預定航程三日。

孔院長談 中倭當前問題
重申我國抗戰目的 在使敵停止侵略

（香港十七日專電）重慶訊，我行政院長孔祥熙氏，昨對外報記者發表談話時，曾宣稱謂，目下之中日時局問題，乃非中國是否願意與日本講和問題，而爲日本願否停止侵略中國之問題矣，全世界皆知中國係愛好和平之國家，此次之抗戰，其目的係爲爭本國之生存及維持國際之秩序耳，當日本放棄侵略，基於正義及榮譽之基礎，而回復於九國公約暨尊重中國領土主權之原則，則中國政府當樂於開和平云。

孔祥熙

滬僞警擅闖租界
不遵章程被捕解交敵方

（香港十七日專電）上海訊，昨日下午，有數百僞警，因其不遵守租界章程，在四川路橋方面，工部局當局禁止其進入租界，雙方曾爭論數小時，僞警不願意放棄其所持之武器，租界當局乃允許一部份之僞警進入租界，但僞警入租界後，仍將其袋內之旗幟取出展示，工部局巡捕乃將其包圍逮捕，而解往虹口，聽日當局處置云。

漢敵遭我空襲重創 指係蘇聯機師所爲

（東京十六日路透社電）據同盟社消息稱，當上星期六日華機空襲漢口時，所擊落之一架華機中，曾發現其兩個駕駛員乃係俄人，據云，由此表示，可知所有參加空襲漢口之二十架華機，皆由俄人駕駛云云。（按）我機襲漢，均安然飛返，敵方乃因遭重創後，捏造口實，藉爲反宣傳耳。

美新造艦圖樣錯誤 引起海軍人員更迭

（倫敦十六日路透社電）據紐約日報駐紐約記者報告稱，因新製造之兩大戰艦圖樣上之重大錯誤，引起美國海軍人員之大更迭，有海軍上將三人及多數下級海軍軍官調動，前任工程部主任之哈爾波文少將，已被調掌管海軍研究實驗室，任建築與修理部主任之威廉邦波斯少將，則調任主持某部，其遺缺由亞歷山大少將接任，在檢查戰艦之圖樣後，發現新製造之二艘一萬六千噸巡洋艦，超過原定噸位多噸，且全部之諸艦之數字，另有同類之驅逐艦十數艘，不久將加入美國艦隊者，亦須大加改變，現悉美國海軍上級軍官之調動，乃爲此事者想云。

長駐夏威夷 美艦制壓寇國
既組成強力海上封鎖網
倭報妄加譏責遭受駁斥

（加州美聯社電）著名海軍戰略家安德應少將三日發表談話謂，「事業」號駛夏威夷珍珠港時，「事業」號載有飛機八十架，將協助海軍之工作，保障安全，艦隊美艦四十餘艘，將保護太平洋上阿拉斯加至奇士線之區域，由美政府此舉觀之，足證美軍當局無意撤退夏威夷之艦隊，非官方觀察家謂，美國確已決定對日施行壓力之暗示，歐戰爆發之初，美政府因恐一旦在太平洋上有所行動，德意即將乘機在歐洲發動戰爭，故一時未能決定，今歐戰既先爆發，則英國艦隊已移調大西洋洋面，因此美艦隊正可調至太平洋活動云。

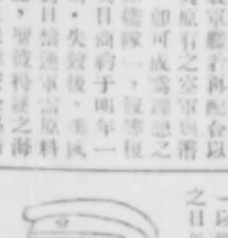
（華盛頓美聯社電）日方各報，謂美海軍增防夏威夷，並責備美政府，謂美國在太平洋施行「保障安全艦防」，「一切已經國會方面人士」與海軍部人員嚴加駁斥，此足表示美國對于日本之態度，已益趨強硬，海軍部謂「保障安全艦防」全艦隊調往夏威夷，完全爲訓練性質，此回若干人士，咸認爲海軍此舉，必含有外交上之複雜因素，美艦四十五艘，已由名海軍戰略家安德威少將率領，駛往夏威夷，海軍部日前聲明，各艦勻留該處，卽作數星期，今則下令，艦隊無限期駐泊該處矣。安德威少將已奉命得以全權執行「保障安全艦防」工作，如遇一過多之美艦，則海軍部隨時可再抽調一部駛往夏威夷擔任「保障安全艦防」也。

一工作之軍艦共四十五艘，計爲巡洋艦八艘，航空母艦「事業」號一艘，上載有飛機八十架，驅逐艦卅四艘，驅逐艦之供應艦二艘，據非官方觀察家表示，此四十五艘軍艦若再配合以夏威夷原有之空軍與潛水艇，即可成爲理想之「一封鎖艦隊」，彼等復謂，美日商約于明年一月滿期，失效後，美國卽有對日禁運軍需原料之可能，則警戒特殊之海軍人員之保障安全艦防制度之目的，在保護美國之西部海岸，遠防島嶼，係由阿拉斯加起迄檀香山。

陳銘樞氏並未赴港 敵謠無稽

（香港十七日專電）據日方消息稱，陳銘樞已離重慶赴香港，但此消息，據各方探詢，毫無根據云。

倭內閣危機暴露
樞密院鑒於貿易省風潮 警告阿部擴大權限措置


阿部信行

（東京十六日日文報電）以貿易省問題爲中心之日外務省大糾紛，直至十三日事件官方面說明，意因閣大讓步之解決原則，而收回辭呈以後，始克告一段落，此次糾紛歷時十日之久，而於戰時外交多少不免招致不良之影響，外相乃至內閣全體風尖銳面，且事態已演至非常嚴重，外務省事務當局卽陣線解決糾紛，閣前此未有之艦內，政府實負極重大之政治責任，而爲各方面之所注視，政府方面對於此次糾紛之大讓步，則以爲屬於事大時局下，不得不從速收拾，而應關於政治責任，惟外務省糾紛方告一結束，而對於農村各閣，僅希望設置專任農相之應付，與文官制度之刷新，以及其他政綱之實現，政府方面當前待決問題甚多，關於以前所提出，首相權限論使問題，樞密院已發出相當嚴重之警告，且今後貿易省問題由於被論之時卽受重大打擊，可見前途荊棘諸多，阿部內閣之危機，實已充分暴露，命運如何，殆不難預測矣。

英名流促政府作一切努力
使倭重開放長江
實踐野村對列強利益諾言

（倫敦十六日路透社電）倫敦泰晤士報昨曾以顯著之地位，登載英國伊立班克爵士之公開函，力促英政府作一切努力，以引誘日方重行開放長江之交通，據其回憶稱，在上次世界大戰中，中國曾出口大批有價值之商品，若自由貿易恢復，日下中國當能再度輸出此種貨品也。伊里班克爵士聲言，雖然吾人日前願意長江之交通重行開放，但最受其利益者當爲日本耳，經過兩年之戰事後，整個之遠東決急需流動基金，關於此事，中日兩國之利益乃係不可分者，中國出口貨愈多，中國人之購買力亦愈強，而日本乃屬於供給中國需要之最有利地位，據云，日本之主要目的，乃欲緩和中國，若允許中國人作更多之貿易，則中國人愈少傾向於戰爭，若此則緩和工作之進行必更速。伊里班克氏曾函達日外相野村氏於十月二日所發表之宣言，謂日本之決心尊重各外國在華之權益，應較以前所表示者，作更具體之表示，夫此種表示，實莫於重行放開長江之交通者矣。

我軍攻入杭州
毀電力廠軍火庫斃敵衆

（倫敦十六日路透社電）據中國方面傳來之消息，中國軍隊今日（十六）宣稱，彼等已進入杭州城內，事前曾向該城猛烈進攻達一晝夜，據稱彼等擊斃日兵甚衆，毀去電力廠及一軍火庫，據稱杭州城內已大火四起，較前之一消息稱，華軍飛機曾轟炸漢口之飛行場，炸毀大批日本飛機，日方承認華軍飛機曾轟炸漢口，據稱上星期六日擊毀之敵方飛機內有蘇聯駕駛員兩名云。

晉我軍擊潰六千寇
再圍壹關
敵承認自上月以來 接戰三百六十四次

（香港十七日專電）洛陽訊，日本自七月以來，晉東南部長治一帶敵軍約六千人，即在長子南部及西南部與我軍交戰，敵軍以宋甫隊伍，以步我步兵快馬對抗，支持八九，即筋疲力盡，我軍乘敵不備，各路軍隊，聯合總攻，遂將敵軍陣線，完全擊潰，敵敗兵向高平公路而竄，中途遭我軍兩面夾擊，傷亡無數，殘餘退至高平東北，復被我軍游擊隊截擊，四散奔竄。我軍乘敵後方空虛，已再包圍壹關。

（香港十七日專電）上訊，敵軍方面已自承，自上月來，晉予敵軍與我軍交戰，已達三百六十四次云。

英情報部 重視遠東
設事務所

（東京十六日日文報電）新任爲英國情報部遠東部次長之勒德門氏已於九月廿四日由倫敦出發，取道南路航程經由香港，而抵東京，其使命爲搜集中國、日本、暹羅、以及馬來亞等各方面之情報，據勒德門氏語記者，設事務所於香港與東京，此外則在近東有一支部設於土京安哥拉云。

社論
當前的歐戰形勢

此次歐戰爆發後，至今已歷四十餘日，東歐戰事雖由於波蘭的淪亡，暫告一段落，西歐方面，則雙方軍仍在相持之中。並且從雙方的戰略上觀察，大家似均不願多犧牲實力，採取大規模的攻勢，所以此時不但誰會戰的時期尚遠，即兩軍的戰鬥力如何，我們亦無從判斷。希特勒本人目前既公開運用「和平」進攻的方式，則以常情論，德國顯然希望早日解決戰事，藉以挽救本身的危機，故在這種形勢下，今後歐戰是否繼續擴大，似乎仍是一個疑問！

德國實際說之，不能應付持久戰，這是一宗人所盡知的事實，特別自從英國海軍實行封鎖德國海岸以後，德國方面並採用潛艇政策以相對抗，但此亦只有消極的意義，卽無法解決根本的難題。由於蘇德協定的結果，蘇聯雖可供給德國一部份工業原料，惟交通工具上又之困多，卽使波羅的海與黑海內的航線不受英艦隊的影響，而德國是一個工業國，事實上亦不能毫無向蘇聯購進原料，德國是一個工業國，平時依賴國外的市場，戰時自然更無法爲宜，此次希特勒提出「和平」的呼籲，就因爲他明白，德國的致命傷在于經濟上面，單爲了這一點，就有同英法妥協的必要！

德國的觀點既如上述，所以至今德軍在西線始終不採取積極的行動，另一面，英法也明白德國本身弱點的所在，故態度十分強硬，非德國完全屈服，不願輕言和平。還然，從軍事上觀察，德軍侵波一役，實力并未受損，而西希特勒防線的鞏固又相當堅固，除非準備大量的犧牲，對手採取攻勢似不易收到預期的效果，在過去四十餘日中，英法聯軍的前哨部隊只應用試探性質，步步向德境進兵，最重要的原因卽在此，目前我們固然不能斷言，英法聯軍的作戰計劃已從此決定，不會有所變更，不過英法方面握有最有效的經濟武器，倘能對德實行長期的封鎖，另一面再利用馬奇諾防線，使德軍輕易不敢採取攻勢，則戰事延長至相當時日，德國自有束手待斃的可能，上次歐戰時的情形，就是一個例證，也正恰因於這個原因，所以英法聯軍在西線上至今尚無活躍的傾向！

日來各方又發傳，希特勒的「和平」進攻失敗以後，德國不久卽準備向法大舉進攻，此說是否可信，固然須待事實來證明，不過我們認爲，希特勒定要設法打破目前這種沉悶的局面，因爲德國所最恐懼的，就是雙方相持不下，終于結束這一場戰爭，遙遙無期，使上次歐戰的故事又再重演一次，總之，目前歐戰的形勢確已進入一個新的階段，最少雙方內部逐漸估計清楚本身並敵人的優點與弱點，於是大家才在發動外交戰，以補軍事的不足，由表面上說，此刻雖無劇烈的戰事，但實際上雙方均鈎心鬥角，卽與比戰爭爆發時期嚴重許多！

本報特稿

贛粵邊區行（一）

本報特派記者 毛子明

離開戰時新省會

曲江，汽車載着我們向東北行，奔馳在平坦，廣闊的公路上，以每小時五十公里的速度趕往翁源，這條從曲江到大庾的公路，得算是廣東境內最好的一條，既平直，而轉灣抹角，或是十分傾斜的斜坡又少，沿路景緻更覺引人，從車窗外望，我們可以見得青翠挺秀的山勢，茂密的樹林，青綠的田野，陣陣的風，吹拂着我們的臉，我們的心情感覺十分愉快。

公路的一小段隔與北江並行，所以到這裏，我們更可以看到北江的灣曲，湍急的河道，經過六小時的途程後，我們首先到達始興，這是一個粵北區十分富庶的縣份，這裏除了有米出產外，還有大量的木材，每年中均有七十萬根左右，給斬伐下來，連貫成排，順北江下流，運銷縣外，始興杉木的貿易每年約五百萬，始興的梨，最是可口，甜美，它有青綠的皮，雪白的肉，我和各同伴下車後，就在公路傍的小攤上購了幾枚，各人吃過後都讚美不置，我更以爲它比之淡水沙梨，天津雪梨好，價錢也便宜得很，大枚兩毫枚也祇售六七分錢，假如交通發達的話，始興梨輸運到外地來，是與淡水沙梨，天津雪梨一爭雄長的。

從始興到南雄

南雄與始興縣是相距不遠，惟是兩縣卻各有許多特異之處，始興民性強悍，以前此地盜賊很多，因此我們在始興縣境內看到很多的碉樓，或是一村許多同民房連結在一起，外面便現土牆包圍着，惟是南雄卻很少碉樓，單獨蓋一隅的房子也很多。

進入南雄最使我們奇異的是農村女人的窄腳管的褲，很寬闊而長的短衫，且綴有花邊，男人們則仍穿着很古色的「大衿衫」，袖子很長，這些都是滿代的服裝，在粵中，粵南，粵東各區這種服式早已經不存在了，惟是這裏卻還保留着，可見這裏人民的保守性特別強。

南雄縣城，市街頗是整潔，有一條很長而寬的馬路，兩旁有着騎樓的十篇成的馬路，是廣東邊沿商戶，人口有十萬，是由於常常最繁盛的小都會，惟是常遭受敵機的威脅，這一個整潔安靜的城市，曾經給殘忍的日本空軍轟炸過，敵機有時從南昌飛來，有時候從廣州來，沒有空防，所以不得不燈消極的辦法，警戒嚮後，祇得躲到郊外去，所以白天裏這個小都會失去它底生活力，祇是下午三時後到晚上九時，市面上才有熱鬧的氣象。

受侯西反迭令改選後 賑款收入突減

牙籠籌賑分會

據該分會主任孫炳炎談 八九月份會務因此停頓

昨閱本坡晚版刊載牙籠區籌賑分會十月十五日通告廣告，謂：兩月來因少數人之誤會，致生是非，卒使整個分會，陷入停頓狀態，本報記者，以籌賑一舉，實與抗戰前途，關係至為密切，如相互間有未能盡如人意，則賑款之收入，必極受影響，爲明瞭眞相起見，特於昨日前往訪問該區籌賑分會主任孫炳炎君，當蒙其發表談話如次：

兩月來本分會因二三少數人之誤會，散播謠言，致生是非，致使籌賑大會代表侯西反，黃弈歡二君前來本分會督促改選，並評如應改選，故積定較前爲佳，且謀以本分會職員，能盡職爲專，本分會職員聞言之下，浮議惶惑，蓋本分會於本年六月五日，召集第一次執行委員會，討論改選問題，經公決，本分會辦理尚見完善，賑款收入，亦甚優越，無須改選，及至九月十七日，第二次執委會，當時，侯黃二君，亦行列席指導，兄弟任主席，復准上期議案後，亦無異議通過，至臨時動議時忽有陳文昇其人，提議改選，鄭君錦附議，結果通過，詎知會後三日，本會總幕正主任王清源暨分會重要職員六十餘人聯函反對，嗣又於本月十七日第三次執委會，宣讀前項議案時，（一第二次執委會）何欣農提議否決改選事宜，如棟材附議，全體贊成通過，何君並于臨時動議時提議，本分會此次因二三數人誤會致發生此不幸事故，影響二月來賑款收入不少，亟須登報聲明，俾社會人士明瞭眞相，全體贊成通過，至侯西反君八月十七日在本區紅毛橋觀音亭第十三次通俗演講，謂「本區分會成立以來首因各負責職員尚多未能盡責，次因各僑胞放棄督促責任，致籌賑成績退後至最……」（一侯君演詞誌南洋商報新聞）查本分會除八九兩月，因改選事宜，職員無心工作，較前減少外，其他各月成績，均頗不錯，因在三十餘分會之中本區成績恆列第三四名間，此有分會比較表可資佐證，計逐月收入助賑（交還賑會）如下：

一月份	一千零五十五元八角一占
二月份	一千九百一十元零八角八占
三月份	二千七百五十四元二角七占
四月份	二千四百六十元零零六占
五月份	二千八百七十元零九角
六月份	二千二百九十九元九角七占
七月份	五千三百三十三元一角二占
八月份	一千四百五十六元一角五占
九月份	一千七百五十四元三角一占

，並希大會代表，以完善辦法，切實指導，使本分會逐月賑款，與日俱增，庶達增強抗戰力量，爭取最後勝利之宏願焉，

逆詞雲南起義紀念售時捐花，及籌賑大會各六遊藝等至九月止，共助幣二萬三千餘元，總之，兄弟奉希本分會職員一本初衷，努力工作，本區僑衆盡量擔輸

汪逆散播邪說 李鴻祥通電討伐

清鋤黨羽嚴查一切出版物

中央僑務委員會，訓令本坡中華總商會，轉來雲南省臨時參議會，議長李鴻祥討伐汪逆電一通，囑轉知海外僑胞，勿爲汪逆收買報章之狂謬宣傳所惑，全文如下：

△僑委會訓令

（一事由）關於雲南省臨時參議會議長李鴻祥等電，以汪精衛收買報紙，散播邪說，應令各省清鋤附逆黨羽，嚴密檢查出版物一案，合行抄發原件，令仰切實注意由。

令新加坡中華總商會，案准行政院秘書處函開，「奉院長諭，國民政府交辦雲南省臨時參議會議長李鴻祥等電，爲汪精衛近更收買報紙，散播邪說，擬令各省清鋤附逆黨羽，嚴密檢查一切出版物，以杜禍源一案，應分交內政部，教育部，僑務委員會，及各省市政府注意等因，除分函外，相應抄同原件，函達查照等由，除分會外，合行抄發原件，仰即切實注意爲要，此令。（附抄原電一件）」中華民國廿八年九月十三日，委員長陳樹人，

原電

國民政府，中央黨部，軍事委員會鈞鑒，敵以無恥漢奸，利用奸……

竊汪兆銘，不足淆我口筆，汪逆於戰局好轉，敵勢……

擬懇中央明令通飭各省……，清鋤附逆黨羽，並嚴密檢查逆黨一切出版物，以杜絕禍源，而利抗戰，臨電激切，雲南省臨時參議會議長李鴻祥，副議長趙鍾奇及全體議員叩，眞印，

糖柴炭 價格規定

昨日出版之憲報第三二七三號通告，載有關於糧食統制法令一則，內開，糧食統制官舒氏，爲行使糧食統制法令第九節所授與權力，規定新加坡及馬六甲殖民地糖之最高售價如下：

爪哇第廿五號優等白糖每斤八占，第十八號赤糖每斤八占，第二十號赤糖每斤八占，其他在一九三九年九月八日憲報發表之第二八二四號通告，自即日起宣佈取消，

又憲報第三二七四號通告，載有關于防務條例（柴炭之價格）法令，內開，合法統制當局香烈氏，爲行使上述法令授與之權限，規定各種柴薪在坡城，唐港，安百入口商之最高售價，每百斤爲六角，

工程用具

第二號法令

憲報第三二七六號，載有關于防務條例（工程用具價格）第二號法令，內開工程用具督理官南恩氏，爲行使上述法令授與之權力，規定下列工程用具，在新嘉坡坡城及馬六甲之售價如下：

滿士金屬板每方尺重十二兩者，每担五十元，每方尺重十六兩者，每担四十五元，每方尺重十八兩者，每担爲四十五元，

福建郵局狃於定章 閩南批信收發手續煩難

總商會具呈層憲請准隨地收發以利僑批

本坡閩南滙兌公會，以福建郵政管理局，狃於定章，着令批信之收發，一律須以批信總局所在地，手續煩瑣，且執誤時日，爲此，特致函總商會，懇請轉呈國內層憲，予以通融辦理，總商會經分別具呈國民政府，財政部，交通部，福建省政府等機關，請求體察商艱，准予所請，俾各批局隨地對外收信件，以利僑汇云，茲錄原呈如後，

呈文

呈爲轉爲呈請事，案據本坡閩南滙兌公會具函到會稱，「竊閩南批信局，爲華僑寄款贍養家屬之機關，經歷已久，當此緊張之時，此項僑款，更爲吸收外滙，及活動地方金融所關，其切要尤爲重大，自昔該批信局，多設放門爲總處所，交通部規定一面遍設分局於內地漳泉等各處，以司傳遞，迨自廈局失陷，交通斷絕，批信局乃皆移設泉州及鼓浪嶼，照舊營業，以便僑胞及補助地方經濟，殊發生溝通，不意福建郵政管理局，近竟狃于定章，不察時勢，欲將進口僑信，及出口回文，強令一律須以批信總局所在地，爲總收發處所，實屬未當，且多阻礙，蓋閩南沿海出口海岸線，現皆被敵封鎖，如果必照此辦法，假如該項僑批之收款人，及銜理回文之需要地，爲泉州永春等處，但因該批信總局在鼓浪嶼，則必須再轉由寄由……

鼓收發，不特交通阻滯，……

……一律須以批信總局所在地，……，內地無論爲總分局，皆得隨地收發，以應其銜理，……，並得隨地對外收發……，以助抗戰理合代電……請財政部，交通部……，郵政管理局，責令郵……，鼓浪嶼郵局，……批信件云，

歐戰發生後 本坡西葯均漲價

德藥來源斷絕英藥陸續運到

因受歐戰之影響，本坡各西藥商，對於存貨頗有發生來源斷絕之恐慌，惟除德國出品外，其他各國藥品，現尚無虞匱乏，茲將記者日來調查所得各情，分誌如下。

德藥斷絕

歐戰甫發時，本坡德僑多於事前相繼離坡他往，餘者亦失其行動自由，爲當局所監視或拘禁，故本坡各德國廠家代理商及其分行，已停止營業，據此間各運銷德製及各國西藥行商稱，德國藥品，來源今已告絕矣，惟在歐戰未爆發前，存貨甚夥，現在市面上尚未感覺缺乏之，但藥品銷流甚廣，市民購用者爲數不鮮，甚至馬來亞各醫院，亦大量採用，故戰爭爆發，來源突然告絕，時頗有恐慌之現象，因之價格逐漸上漲，如拜耳藥廠出品，平均已起價七十巴仙，亦有高至五十巴仙者，而藥商均不願大量出售，蓋恐來源斷絕，無貨應市也，故對於德國藥品，均提高其售價，如拜耳亞司匹靈，平時每枝僅售六角，現已漲至一元以上，散拿吐瑾，亦有相當漲價，每罐售價多至二元八角，惟除德製者外，尚有英製者應市，最近英倩延年益壽粉，仍有配來，德國藥品來源，經已告絕，然

英藥續到

大叫代替德藥，其效力亦無異，其甚至超過德國出品之上，最近英國各藥廠定貨單，頗見擁擠，大宗，尤以棉花紗布兩項爲英藥廠代辦商，記者昨遇一英國英藥購辦情形，詢及最近貨單擁形擁擠，據稱定價格表，業已寄到，且戰時常藥品，僅漲價十巴仙，惟爭數項藥品，其價格則高漲比平時三倍以上，但來貨可源源接濟，絕無受戰爭之影響，保險及儎位費方面，比僅平時稍重而已，至於

法美藥品

德英法國藥品之發行商稱：法國藥料，因欲集中爲己用，今後來源恐必稀疏，故本坡法製藥品，現亦漲價至百分之廿，而美貨亦同漲價，然其原因，純爲經約與本坡無車高漲之關係，故美國各種出品，漲價三四十巴仙不等，美製之樂精，平時每磅僅沽一元六角，今已漲至二元六角，其他各藥品，均依照漲率之高下漲而提高其價格，故日下購買美國製藥品，俱感漲價之苦云云，

傭婦今昔

出路多來源細

女子職業，……

……，理髮館所有女理髮師供職，亦權濟……

上述所舉，乃吾人耳染目濡，……

……

寄李主席便妥

救鄉賑款

韓劍準接韓漢英來函報告

東方瘋狗似的日本法西斯帝國主義，爲了要實行他的大陸侵略政策，滿足他吞中國，征服世界的野心，乃不惜冒……

……

來鴻

……

畫家喻甯 今晚招待各界

中華文化會星明分會漫畫展覽團喻世澎君甯涵章女士，此次攜有頗多漫畫及木刻作品，來星舉行義覽，由星華籌賑會主辦，定此廿八日至三十一日，一連四天，在中華總商會陳列，每人收門劵二角，助賑祖國難民，喻氏等以南來人地生疏，特定今晚七時，在假工商校友會禮堂，茶會招待各界，報告國內抗戰情況，及該團之活動云，

·瘋癆症專家·

·陳濟輝肖像·

染患痲瘋有如白蟻蝕木

▲請早就醫 免陷絕境

染患痲瘋有如白蟻之蝕木，如不早爲醫治，無異自投絕境，故痲瘋患者切勿自誤。本醫師醫痲瘋經驗豐富，歷史悠久，一經診斷，生機立現，凡曾經本醫師醫愈者，當能爲君介紹之！

▲欲得痲瘋概論者函索即寄▼

醫務所設在大坡吉寧街門牌八十號回春堂中西大藥行內 NO. 80, CROSS STREET, SINGAPORE.

我回教訪問團行將南來
星回教準備歡迎
屆時赴碼頭迎迓外并開茶會

中國回教救國協會，自成立以來，對於救國工作，無不積極努力，各地教長，密切聯絡，并發動回民義勇軍之組織，以期增加整個抗戰力量，而對於難民之救濟，難民工廠及合作社之設立，尤進行不遺餘力，該會近以南洋羣島及馬來半島百分之六十六爲回教人民，故特派訪問團前來南洋，以資宣傳聯絡，由該會理事馬天英率領，馬氏業於上星期抵港，備受港方中外回教人士歡迎，在港逗留數日後，行將南來訪問，各情已詳刊前報，查此間之回教人民甚夥，多係馬來人，印度人，阿剌伯，及孟買人等色民族，在此各色之回教民族，頗爲聯絡，且有總會之組織，於一九三一年，曾創立一全馬來亞回教傳道社，會所設在芽籠律門牌八三○號，係一間以木板所蓋成之浮腳屋，內置有回教書籍，以便回教徒閱時閱讀，及祈禱實，以使附近回教徒祈禱之用，此消息在本坡披露後，記者認爲該訪問團南來訪問，係對宣傳聯絡，事旨救國工作，經往訪此間回教傳道社當局，即詢該訪問團南來之意見，均甚表歡迎，記者將此消息譯成英文後，即交予該社當局，該社經於昨日，在上述地點開會議，討論歡迎辦法，到有職員多人，由該社司理鴨管哈氏起立致詞，謂由總滙報所傳來之消息，中國回教訪問團行將南來，現已抵達香港，備受港之中外回教人士熱烈歡迎，在該團未抵星以前，因屬回教，理應有一種表示歡迎，請在座諸君商討歡迎辦法，經討論後，一致表示歡迎，其辦法爲當該團抵星時，該社將派代表到碼頭迎迓，及上岸後，該社將備茶會歡迎，邀請該團參加云。

屋漏又遭夜來雨
潮汕惡瘧症猖獗
程伯勇來函請速寄金鷄納霜

潮汕頭紅十字會會長程伯勇氏致函本坡潮安聯誼社，報告潮汕淪陷後之被災慘况甚詳，並籲請熱心人士，捐助金鷄納霜，以備救治之需，爰將來函摘錄，

程伯勇函　潮安聯誼社，諸位同鄉先生鈞鑒，逕啓者，勇自北抵港後，本擬即日奔回鄉梓担任勞役，但自潮汕淪陷後，因水陸交通斷絕，故急促回來未克即時成行，中心悵悵如焚，而無時不在設法中，幸而擱延至六月初八日，始得一線交通，束裝就道，由廣九車起點，抵石卷楓洋回，計程十六天，路長凡二千里，經過很多險阻，飽嘗辛苦滋味，差幸托庇平善，至廿三日安抵此間，知關錦注，沿途見聞所及，敵人予我之殘酷淚痕，比比皆是，大有罄竹難書之概，抑亦不勝枚舉，其他各縣，所遭受之摧殘，已成過去之事實，當足留爲歷史上血賬，自不待言，我鄉所遭蹂躪，剜正因戰禍而演成羅難墟區，飢餓者嗷嗷待賑，傷病者，

奄奄待治　勇等日來足跡所經之地，如二區歸湖，峙溪，葫蘆市，溪尾及西頭等處，三區（春塘，白水，楓洋），右卷，以及楓溪，水尾，半中，下塘等處，在在皆是，目不忍覩，以人民無辜罹此大害，不覺凄然洒淚，忍痛之餘，將隨身帶行之藥物十數磅及注射針數十枝，登即施行救治，不及峙溪一村落而已，告醫無道，可知傷病率之比較，實有甚於炮火下之犧牲者，且各處避難區域，內其所患之惡瘧症爲特多，患之者病勢劇烈，而且死亡迅速，稍一遲緩救治，輒登鬼籙，故剜下對于金鷄納丸，極形缺乏，且各處搜羅告罄，罹病者捨此而外，惟僅聽天由命，以決其生死，言念及此，無不令人痛心疾首，弟等邇來晉謁軍政當局，本最高當局之面諭，着即廣設醫院，拯此難民，本委□餘，本會□意，經即次第施行，剜經擇定留市左近之市爲後方，

留醫總院　以備罹病傷者之居留，又二區歸湖及三區古巷，各設一臨時流動醫院，以備鄰近罹難者，得以有賴，在設施上，人力方面，弟當竭誠効忠，以符生平之素志，在財政上，以剜下地方貧苦難堪，非藉藉各方之援濟者，不以成此大事，再此次足所遭戰事波及損失最重者，及罹難最慘者，首推在城第一區爲甚，邇者遭敵姦淫刦殺，而外城西郊各處被敵縱火焚燒甚劇，計由新橋頭起直至西門右，再由西門右以至打銀街頭沿布梳街，以至南河市墘及南春路，觀音堂巷以至城內廠巷埠止，上列各地，剜已

盡成灰燼　僅斷垣殘壁而已，其餘城郊各村落，亦多遭受焚燬，據內鄉未盡火，然其猶未及遷出之人民婦女，多遭敵人姦殺者，不知凡幾，可謂浩刦矣，其次以第八區庵埠左近一帶損失亦重，蓋當其時，戰事正在該處劇烈爭奪，亦遭同樣待遇，此外其他各區，遭受敵機狂炸，頗有相當之損失，四區五區比較尚覺安全，其餘須什訊息，一時未能詳告，乞恕職務紛紜，另日再行奉陳也，

弟程伯勇啓夏曆九月初二日發自古巷

閩浙郵件寄遞地點更改

據駐星郵政局消息，前寄皖，浙，閩，贛等省之郵件，原規定由福州轉遞者，茲因侯官口被敵封鎖，上述各地郵件，經改由廣州灣遞寄遞云。

潮救鄉會明日會議

新加坡潮僑救鄉分會，定明日下午四時，召開第三次委員會議，討論擬定救濟方案，閱會傳單如次：逕啓者，茲訂本月十八日（星期三）下午四時，在潮州八邑會館舉行星加坡分會委員會第三次會議，事關救鄉，務請台端依時出席，共商進行是盼，（附列議程）一，覆準前期議案，二，報告義捐成績，三，邱梓端芳君聯名來函案，四，選派代表一名出席馬潮救鄉總會第二次執委會議案，五，討論應如何議定救濟辦法交代表出席提議案，六，臨時動議。

勵志社紀念魯迅

本坡青年勵志社，於昨日上午十一時，在該社議事廳舉行常委會議，主席林建邦，紀錄江再興，覆準前期議案後，再討議決數要案，關於我國偉大文豪魯迅先生逝世三週年紀念，應如何進行案，議決，於紀念日（十九日）下午八時，在本社舉行紀念大會，由秘書處通告全體社友依時出席，參加紀念云云、

基督教合唱籌賑
本晚在維多利亞紀念堂舉行

本坡華僑基督教聯合會主辦之「星華基督教音樂籌賑大會」，集合十二團體唱詩班，及對音樂有興趣之男女青年三百五十人組編之大合唱團，由魯連德氏指導，已經數次演習後，近告就緒，該會訂於今晚八時半，及廿一日晚，假座維多利亞紀念堂，舉行演唱籌賑，維多利亞紀念堂大風琴彈奏溫屏恩兒教授作奏，我國著名女高音杜枝女士，將唱名歌，著名西人女低音伯勞夫人亦將唱西歌兩闋，此盛大音樂合唱會，屆時諒有一番之盛况云，茲將今晚演唱秩序錄下：

第一部　（一）大風琴獨奏，前奏曲，溫屏兒，（二）合唱，甲，舉目望主歌，乙，榮歸主，丙，大哉聖名歌，（三）女低音獨唱，甲，河之里之船，乙，母親教余，伯勞夫人，（四）合唱，甲，前進，前進，乙，神佑中華，丙，旗正飄飄，（五）女高音獨唱，丈夫去當兵，杜枝女士，休息

第二部　（六）大風琴獨奏，前奏曲，溫屏兒，（七）女低音獨唱，甲，燈籠盛宴，乙，摩洛哥，伯勞夫人，（八）合唱，甲，我中華，乙，主光普照歌，（九）女高音獨唱，甲，雲雀歌，乙，上山，杜枝女士，（十）合唱，甲，鋤頭歌，乙，八百壯士，英雄讚歌。

民衆義校寫作笑話比賽
胡監督贈獎品藉資勉勵

民衆教育，對於訓練各種技能，極爲重要，本坡柏城街民衆義務學校員生不僅熱誠爲國，兩年來捐募寒衣，按月捐輸，而於技能方面，從不放鬆，每月除正常工作依序遞進外，並有一兩種比賽，實地練習，增進學識，獲益尤鉅，本月份定爲高年級寫作比賽，及中年級講笑話比賽兩種，講笑話比賽，由各班先行預賽，選出代表一二三名，再行總預賽，昨日上午九時半，上下午小學在該校大禮堂舉行，請馬仁元，游惠芳，李其灼三位爲評判，參加有六班十三名，最後選取上午四上戴亞郎，四下鄭金漢全，四上何月屏，四上□根華，三上蔡亞潤等六名，再與夜學決賽，夜學代表爲四上女生鍾少歡，四下男生陳透覺明，四下鍾卓才，昨晚六時正決賽始，由李劍刊，江秋，樂秋生三位評判，夜學女子部員生三四百人在場聽講，各生材料均能引人入勝，國語老練，態度大方，於演講規例，人人欲笑不得，必須力持定靜，講到七時始告完畢，第一，二，三，四等名均歸於上午小學，其順序爲戴亞郎，何月屏，朱漢全，鄭□□，第五名爲夜學女生鍾少歡，第六爲參加比賽中年齡最小之女生蔡亞鳳，胡監督贈予獎品，藉資勉勵，並爲紀念云。

瓊李氏公會籌委會議
擴大徵求會員勸募籌備費

本坡何□街卷十四號瓊崖李氏公會，於昨晚九時，在該會舉行第七次籌委會議，到者數十人，主席瑞泉，記錄健方，首由主席報告籌備經過情形，繼行討論，結果議定，一，進行勸募籌備費，二，擴大徵求會員，至此蓮吉徵會員，即當場樂捐籌備費者，其爲踴躍，共得叻幣二百五十三元六角，計學勤，純發，建模各五十元，先標，大枋，大群，嘉和各十元，清泉，茂經，卜鵬各五元，嘉蓮，大華各三元，蓮興，大鳳，昌秀，巽忠，業劍，長芬，沛香，運光，文新，學芳各二元，毓材，蕃棟，運鄉，之良，遠炎，蓮干，炳香，瑞楓，茂菁，茂章，經五，文致，嘉義，蓮東，蓮達，蓮高，多駿，蕃館，瑞根，巽勤各一元，瑞煙，昌言，標梓，謐香各五角，林超，多浩各三角，並有詩棟，詩振捐助錫巾梳椅一張云。

本月份軍事演習
日期時間地點有新規定

本坡軍事當局爲使本地方駐軍嫻熟防守戰術起見，屢次舉行炮火演習，本月份之演習，除經發表者外，並附如下列新節目。

日期	時間	地點
十月廿四	上午十時	德公島
十月廿六（前已宣佈）	上午十時	全上
十月廿七	下午七時	牙蘭
十月三十	上午九時	樟宜
十月卅一	下午七時	全上
十一月廿四	下午七時半	費麥
十一月廿五	下午七時半	拉勿來園
十一月卅一	上午九時	康諾德

王兆松談
私事理妥即行返港
港灣各有負責辦理順利

瓊崖華僑聯合總會救濟部擴大爲救濟委員會，經十八月十五日在星洲召開十一區委員會議，議決各案均切實施，該會主席王兆松君本定于會議後，聯同廣州灣救濟事務主任君致達君分別返港灣主持事務，後各因私人業務關係，不克果行，記者昨日曾訪王君，據稱，日前尚未返港，但私事理妥，隨即啓行，并不是因時局變故，不願返港，廣州灣事務主任君致達君辭意甚堅，現正在挽留中，今已港灣方面均有人負責，事務辦理順利，決不因本人未返港影響工作，總會常務委員□白君最近將返港主持會務，特託其在港代理本人職務，會同在港各委員辦理救濟，廣州灣事務主任則由駐港秘書王伯琦君暫時代理云，

私娼與花柳
社會嚴重問題（二）

當花柳病乃性病之總名，官係由三種極易傳染之病症，即痳疔，白濁，芒果等是也，痳疔及白濁乃爲三症中之較危險者，所含毒菌，如不及時斷絕，則循血液而侵入全身各部，芒果之害較淺，祇積毒於受毒之處，惟可令受毒之處爲汚爛，白濁一症本性危險，但世人多以爲平凡，無甚注意，此乃係一種錯誤之觀察，因白濁症比其他兩症，官較難於治，且須經甚時日，其遺害比之痳疔，更爲劇烈

花柳病傳染之性質

花柳病爲一劇烈之傳染病，貽害至烈，輕則損壞身體，精神頹靡，重則終身慘受痛苦，且有喪命之可能性，因花柳病菌如侵入人之身體後，即施其猛烈攻擊，在人身各種細織之下，受攻擊後，其腦部之結液膜及週腦之血管，亦被損，如心臟，心之內壺，心之外層，肝，肾，肌，肉，皮膚，筋骨，腸，耳，鼻，喉，肝，臂，腺，睾丸，脊髓，以及各系統亦均受猛劇之影響，此種病症傳染之起因有二，甲，由於不潔之交媾，然亦可由他項原因而得之，凡非由不正當性交而傳染之花柳病，謂之無辜花柳病，大約估花柳病傳染百分之二十，凡爲人妻者可無辜而受其夫之傳染，未出生之胎兒，可無辜而受其母之傳染，胎生，或遺傳花柳病之胎兒，梅毒當誕生，惟不久即夭折，一乙，意外傳染，凡染患有花柳病者，其日常用品，不可取用，凡以無意而取用患染有花柳病之茶杯，剃刀，浴巾，及廁所座位皆有被傳染之可能云。

前已詳述，花柳病係由於不潔之交媾，娼妓爲花柳病之來源，據調查所得，在美國紐約城之四百六十六個娼妓之中，其染有花柳病者，實佔全數百份之八十九點三，又奧京維也納城之三千三百四十一娼妓，細閱染有花柳病者，竟佔百份之八十三，其年齡均在廿五歲以下，由此可見娼妓傳染花柳病之危險，年紀越廿之娼妓，其傳染危險亦愈大，社會人士每日信受醫生檢驗之娼妓，可免花柳病之毒，此種信賴，鑄成大錯，布達別城於管理娼妓時代之成績，使可證明斯言之無謬，隨時受醫生檢驗之娼妓，共有二千一百九十七人，由此數中，染有花柳病者達有二千一百人，星加坡一地，據以前調查所有之娼妓，已染有花柳病者，已達百份之九十云。

痳疔瘡遺患

花柳病毒菌侵入後，於十日至八星期中，當發一毒瘡，此瘡於初起之時，爲形微小，且不覺痛，是以不易察覺，初起之時祇一瘡，然後逐漸浮腫，而成大塊硬，斯時發覺後，逐即醫治，使可痊愈，否則將變爲一可怕之膿瘡，毒菌發現後，約一個月至三個月之久，其毒菌乃漸蔓延，患者逐覺頭痛寒熱，頸部浮腫，頭髮脫落，在此狀况之時，患者極易染到人，以其口水唾沫，及其皮膚均有傳染性，凡未經治之痳疔，染患者之一生，均受其害，其全身之任何部份，即其腦部及神經全部亦受影響，當必生毒瘤，逐漸潰爛，暗中失形，痳疔達此狀况時，十年或廿年，亦更易受危症所侵襲，必因此而發生，結果腦肝腎各部發生毒瘤，神經失運用力，癲狂瘋癱，心病，脈管病等危症亦接踵而生云，

格蘭威士忌酒

看他現時健康多美！

因他飲格蘭威士忌酒使血液和暖身体發育健全

總經理　花沙呢獅標汽水公司

山得爾斯士白壽丸

謹記兩情纏綿時　須防淋濁侵來日

興盡悲來　歡求解決

與逢風月　請服

各藥房均有代理

秋深已至雪地苦寒
勸募寒衣一致發動推行
戲院藝場電船亦將報効

我國自抗戰，以消耗戰消耗敵資源，以持久戰爭取時間，運用得宜，效驗至巨，最近湘北勝利，尤爲空前，皆賴我前方將士，艱辛苦戰換取得來者也，惟是時已冬將屆，地凍天寒，將募棉衣，勢不容緩，吾人既不能執戈從公，奚忍將士甑瑟以抗敵，故南僑總會得蔣宋夫人電後，發動募捐三十萬件，并請各社團學校及各華人影戲院各遊藝場報効券資一天，而電船亦已相繼募捐員，準備出發，茲將總會通告三紙，一併列下

致團體函

「一破字第十二號」逕啓者，此次蔣宋夫人先後來電，徵募前方將士寒衣三十萬件，經由南僑籌賑總會函照南洋各屬區會，本會書捐募情形，按額攤配，分函通告各募，并詳細列表登報鼓勵各在案，查總會分配新嘉坡區募三萬件，每件按叻幣三元，計需九萬元，本會除由委員倡捐四千四百件，并通函各區籌賑分會各幫捐委員會，及各學校從速普遍勸募，尉於本月底結束，將款匯回祖國，以蓋急需外，查蔣宋夫人深念前方將士，天寒無衣，來向海外勸募，實爲抗戰兩年餘來之僅此一次，吾人應宜重視，夙仰貴團體關注祖國抗戰，樂助救濟事業，相應據情函請查照，幷力協同勸募，是所至盼，此致，

致戲院函

「一破字第十三號」逕啓者，本會茲以接受蔣宋夫人徵募前方將士寒衣之運動，并奉南僑籌賑總會分配新加坡區應募三萬件，每件按叻幣三元，除函本坡各區籌賑會，各幫募捐委員會，及各華人學校，從速普遍勸募外，查下月十二日爲孫總理誕辰紀念日，擬請本坡各華人影戲院報効券資一天，以作寒衣捐款，夙仰貴院關注祖國抗戰，樂助救濟事業，相應據情函請查照，樂予報効，并盼惠覆，以便登報表揚，餘容續布，尚冀成績是何，此致，廿八年十月十六日。

致福幫函

「一坡字第十四號」逕啓者，本會茲以接受蔣宋夫人徵募寒衣之運動，并奉南僑籌賑總會之分配，本坡應募三萬件，每件按叻幣三元，除本會十餘位委員，兩日在議場中，自行捐款，以資鼓勵外，并已通告各幫[illegible]捐委員會，各區分會，各學校團體，進行普遍勸募在案，惟福幫方面，應即另行組織，趕緊勸募，期於本月杪結束，早將捐款匯回，以應前方將士，天寒急需，茲時另擬福幫勸募員名單，協商送達，仰希從事於十八日（星期三）上午十時蒞赴福幫公會，集合出發，踴躍勸募，以竣實放，夙仰熱心爲國，尚祈[illegible]力贊襄是盼，此致××先生，

福幫勸募員名單：陳文確、陳文成、雷[illegible]印、傅[illegible]屋、呂[illegible]火、[illegible]六榮、許可濟、柯蓮峯、林寶東、陳受益、洪[illegible]安、高敬[illegible]、吳文沃、[illegible]漢[illegible]、許坤緯、方漢卿、陳[illegible]吉、顏世芳、黃朝[illegible]、胡[illegible]、顏[illegible]、葉[illegible]典、李[illegible]竹、王丙丁、[illegible]文桂、張敢[illegible]、張文[illegible]、王源成、謝[illegible]門、甄若悅、[illegible]、林漢盛、[illegible]曼丁、郭瓊瑚、何[illegible]品、林[illegible]年、王吉士、陳[illegible]煌、[illegible]、林廷邦、丁[illegible]世、[illegible]克[illegible]、王[illegible]、胡少炎、侯秀西、周獻瑞、侯西反、黎[illegible]榮，

致電船函

逕啓者，茲查本坡年例，每於舊歷九月十五十六兩日（本年國歷十月廿七廿八日），坡中居民前往渡對[illegible]大伯公神誕之例，屆時紅男綠女，乘桴往來，山人山海，香火極盛，在此數日之內，電船生意，非常興旺，回憶去年各電船報効船資，成績頗佳，久爲僑胞共仰，本會近日推行蔣宋夫人徵募前方將士寒衣之運動，業通告各籌賑機關，以及社團學校，作普遍之勸募，擬請貴社仍依去年之例，將告所屬各電船，將本年大伯公誕期內所收入之客渡資，盡數報効，以作寒衣捐款，夙仰貴社關注祖國抗戰，樂助救濟事業，對此次蔣宋夫人勸募寒衣運動，定必樂予贊同，爲此函請查照，即希努力辦理，並即惠覆是荷，此致海星電船社社長陳[illegible]和先生

生管[illegible]理事先生 主席陳嘉庚 廿八年十月十六日

銀壇騷后林妹妹
本日起在皇宮戲院演唱

銀壇騷后林妹妹，南遊抵星，寄寓於新亞旅店，各情已誌前報，聞林妹妹女士應邵氏兄弟公司之請，將於今日起，至廿日止，在皇宮戲院登台演唱，但女士在星之時日無多，該公司因徇觀衆要求，亦決在今日起加演日戲一場，想一般慕女士之聲色者，皆額手稱慶，聞女士所唱名曲，有宋[illegible]曼撰之「海角尋知己」，「天涯寄合歡」，「琵琶[illegible]」，「一曲」，「把酒共[illegible]相」，及鄺[illegible]鴻撰之「春閨夢裏人」等，茲將「天涯寄合歡」原曲，採錄於下，俾資周郎賞鑑焉。

林妹妹

天涯寄合歡

（流水南音）椰月蕉風夜正涼，乘槎遠到仙鄉，天涯何處無芳草，一曲高歌意若狂，（一轉二王）的確令我心花開放，贈君你[illegible]鄉，一心無別向，文學欄逆留，留逆一樣留到地，老，天荒，芙蓉帳，合歡床，但得合意知心大家可以同歡，共暢，請到寄愛情，不用氣空信架，總要神交意會就可以寄到，你心房，（一轉）龍舟 唉也愛情好咯，好到似花香，有甜到似蜜糖，有辣呀辣過辣椒醬，有陣愛情，有陣愛情酸呢酸到似酸姜，有陣愛情苦咯苦到苦蓮，一樣，不過酸甜苦辣都係任君嘗，（一轉中板）呢個你知，講到[illegible]，唔係學似唱歌，亂甘同聲唱，止係[illegible]遙知馬力，日久知人心，重要行爲舉動慢慢，將心慢慢要詳，我都最愛君，我叫你行就行叫你企就企絕對唔敢學，胡思，胡思夾亂想，我都陶人多笑咯，惟有係，你至綁得住我，綁住我個心腸，我都不要你的金，並且不要你戒只要你的鑽石一顆共珍珠，（一轉）花 甘完明圓亮香，惟願我地愛情永結，任佢火星地球相撞，我地亦都應對成雙，

新馬師曾 新劇目排定

新馬師曾劇團在梨春園演出以來，每晚觀衆均擁擠，可見其號召力之大一斑，至所演各劇，俱爲新馬師曾及馬金娘首本，且得社會人士之好評，聞今後劇目已排定如次：十七、十八日桃花江，十九日含笑飲砒霜，二十日紅杏換荊州，

牙籠賑會

昨日下午八時，牙籠區籌賑會在該會辦事處，開第十三次常務會議，主席孫炳炎，紀錄何欣[illegible]，主席略云，今天議程要案，厥維「如何勸募寒衣？」深秋已至，雪地苦寒，我人應竭力勸募寒衣云云，由該會勸募部主任王清龍君提議，除由出街戲棒力勸售紙花外，另徵求相當戲台報効演戲，以便勸賣戲票，由各組各學校及常務委員負責推銷戲票，以期成績優美，[illegible]棟材君附議，全體通過，同時即推舉柳文英、王[illegible]墻、蘇火輪、孫炳炎、汪國商、林灶成、汪奔等若負責徵求戲劇報効，料將來成績必有相當之完美，臨時動議時，公決推予雷[illegible]榮辭去第三組組長之職，而以王清墻、鄭深耀等若暫時負責，在三日內推動該組收捐及認捐云、議畢乃告散會。

第二特區

小坡第二特區賑分會，日昨在該會辦事處開會，討論勸募寒衣事，開會時由主任[illegible]致詞後，郭京提議，由各糾隊依照徵求特花辦法，向各界勸捐，廖[illegible]醒附議通過，朱[illegible]輝提議，用競賽方式，鼓勵勸募，其辦法，組與組競賽，隊與隊競賽，優勝者，給以冠軍亞軍的獎勵，郭京附議，通過，最後，[illegible]宗[illegible]向座衆報告進行推動小[illegible]義賣，報効寒衣情形，報告畢，時已十一時，乃宣佈散會，

南區分會

第一、二組於本月十五星期日下午二點假座彰德學校召開第十一次職員會議，出席者四十餘人，主席桑[illegible]者，記錄陳俊卿，一、由記錄讀前期議決案，全無異議通過，二、由桑枋權報告第一組賬收成績，當席由查賬員再確承認查過，衆認無異通過，三、關於募寒衣捐辦法，議決照請本日出席會議之職員，不拘多少，先行認捐，爲衆表率，然後再向本轄內司僑勸募，四、關于劉大耀君函辭正音賑職任案，議決應由本組主任函致懇意挽留之，時至三點正，別無他議，主席宣佈散會。

昨滙叻幣三萬元
籌賑會應募寒衣捐款
金聯盛認捐二百件

星洲籌賑會，自接到蔣宋夫人徵募將士寒衣文電後，業已積極進行寒衣運動，不遺餘力，其中募捐辦法，南僑總會既分別各屬各區照額攤配，現在本區內又由星籌委員認捐爲倡，并向各幫及各分會各學校作普遍之勸募，現星洲籌賑會經於昨十六日，由中國銀行匯去叻幣三萬元，中合英金三千五百十五鎊十二先令六便士，交重慶婦女慰勞總會作購製寒衣之用云，又訊，日來星洲籌賑會勸募寒衣，積極進動，探聞昨日有本坡金聯盛號認捐寒衣二百件，其愛護將士，見義勇爲，[illegible]之舉，殆[illegible]過焉，想聞風興起者，當必大有人在，就子望之，

廣幫委會

廣幫募捐委員會，定於本月十八日下午八時舉行委員會議，對蔣宋夫人徵募寒衣事宜，茲錄其傳單如下，逕啓者，茲定國歷十月十八日（拜三）下午八時，在本會開第廿四次委員會議，務希依時出席，共策進行，爲荷，此致，列位委員先生，

瓊幫委會

星洲籌賑會瓊幫募委會訂於今日（十七日）下午二時，在瓊州會館開議事會，并舉行常務委員會議，並討論關於星洲籌賑會與請勸募寒衣事云。

麵商公會 續繳六期義捐

本坡麵商公會會員，熱誠愛國，成[illegible]助救濟祖國，[illegible]爲數不少，茲[illegible]期義捐，已[illegible]大會，計二十[illegible]九十七元七角三仙

廣東銀行業務發展 電請總行加派幹員

本坡廣東銀行，爲廣東省政府國民政府財政部以溝通僑匯，僑區經濟事業發展之意旨而設，計營業以來，深得僑胞之信賴，營業面原有職員，甚感不敷，近復因揭陽饒平兩處新事處，行成立，將來潮梅僑匯暢通，事業更進展，所有人員，將然覺不敷，聞該行經理姚伯龍昨特電請從速加派幹員多人南來，以應迫切之需要云云，

混身演技 天上無雙
萬國大幻術團
準定下期
在皇宮戲院
登台獻藝

皇宮大光兩院
名震華南影壇艷麗騷后
林妹妹今天登台演唱
時間：皇宮 日戲下午二時半・第一場七點・第二場十點三刻
票價 皇宮：日戲：一角半、二角半、四角、五角、六角；夜戲：二角、三角、四角半、六角、七角。
大光 二角半，三角半，四角半，六角，八角。
今天兩院同時合映
深閨夢裏人
龜山起禍（鄺山笑・梁雪霏主演）

牛車水
梨春園
今晚演

新馬師曾劇團
越演越好 連晚滿座 請快留位
新馬師曾・馬金娘担綱主演
鄧權鴻導演
醒文、徐青鳶、梁紅玉、白秋水、張醒飛、陸幽蘭、陳偉民、王竹君、陳鶴峰暨全體藝員合力公演
日戲「寄生太子」 新馬師曾 馬金娘 休息 黃振?主任
夜演 武俠艷情劇 歡喜果 新馬師曾 馬金娘主演
明晚演「桃花江」 新馬師曾反串
夜戲票價 一元二、八角、六角、四角、三角。
今晚煩新馬師曾大打北派表演驚人！

夢裏三傷案 兩人傷勢重

兇手供詞矛盾疑係瘋漢

於本月十五日晚間三時許，本坡珍珠山路門牌四號屋內所發生之兇徒突然持刀刺傷三人流血慘案，詳情已誌昨日本報，茲悉當晚受傷三人，有兩人傷勢頗重，至今仍不能言語，至於嫌疑兇手[illegible]

[illegible]

械鬪

[illegible]

厭世

[illegible]

行竊

[illegible]

不軌

[illegible]

特別杯淘汰賽 魯耶昨勝工程

[illegible]

援英義捐 已籌五十餘萬

璟財三隊明日出發勸募

[illegible]

鐵鳥轟空 今在首都公演

[illegible]

中華口琴會 歡迎名譽會長

[illegible]

星洲總發行三興號雜貨店

星架坡公立南華女學校籌款建校宣言

自七七事變以來、激起民族奮鬥情緒、一切建國工作、合環境需求而邁進、在此大時代中、百凡事業、咸有日新之趨勢、雖當暴國烽烟深禍亟之際、而民衆精神與技能之訓練、正在積極進行、不遺餘力、故抗戰轉入第三時期、我全國同胞、在最高領袖領導下決心抵抗外、並戮力於建設及文化事宜、海外同僑、素稱革命之母、犧牲精神物質、助抗戰建國、毀家紓難、不稍後人、惟救國莫先於文化、文化不墜、國家永無滅亡之日、我國有五千餘年之歷史、自應發揚光大、永垂萬世、於是教育尚焉。

夫教育乃立國之基、女子乃國民之母、女子教育、誠國家社會之要圖、而文明進化之原動力也、自歐風東漸、提倡平權、遞至今、月將日就、女子德業之進修、胥賴女校以陶冶、學校之環境適合、設備完善與否、影響於學子身心之康健者實大、故欲謀教育之發展、必先有適合之環境、與完善之設備始克奏效。

且本校係師資訓練機關、自抗戰開始後、我國當局、特別注重師範教育、遍設師範學院於各省、以養成德智三體育所需之師資、於是師範教育、遂引起全國人之重視、蓋師範學校乃陶製模範之工具、務須養成適應環境需要之師資、足以表率羣倫、良師興國之論、試考普法戰史、信非虛語矣。

本校創辦迄今二十二週年、前後畢業於師範、服務於社會者、實繁有徒、於民國十四年間、亦曾一度籌款、擴充校舍、年來幸當地政府之補助、社會人士之維護、董教兩部之合作、校務日見進展、學子隨之增加、而原有校舍、頗感湫隘、學額受限、發展無從、種種設施殊難實現、乃由董部籌措款項、購得本坡亞里士律門牌二號基地一方、並繪圖改建、呈請當地政府核准在案、本擬即日鳩工建築、以竟其功、奈需費浩大、苦無着落、同人等棉力有限、孤掌難鳴、爰於本年七月廿六日組織籌款建校委員會、以資通力合作、速成美舉、茲定於十月二十一日晚假座快樂世界舉行遊藝大會、以售劵所得、悉充建校經費、敬希熱心志士、愛國名流、本復興文化之旨、作長期抗戰之助、當仁不讓、慨解義囊、聚土壤爲泰山、匯細流成江河、羣策羣力、乃克有濟、他日喬皇黌宇、賴以玉成、桃李滿園、弦歌不輟、女子教育幸甚、國家民族幸甚、謹此宣言。

公立南華女學校籌款建校委員會

紀念辦法

（一）凡捐款五千元以上者以本校大禮堂紀念捐款人或捐款者指定之某人并懸其廿四寸相片於校內以留紀念

（二）凡捐款二千元以上者以本校圖書館紀念捐款人并懸其廿四寸相片於校內以留紀念

（三）凡捐款一千元以上者以本校教室一所紀念捐款人并懸其廿四寸相片於校內以留紀念

（四）凡捐款三百元以上者懸其廿四寸相片於校內以資紀念

（五）凡捐款[illegible]元以上者懸其十八寸相片於校內以留紀念

（六）凡捐款[illegible]元以上者懸其十二寸相片於校內以留紀念

（七）凡捐款五元以上者列其人名於校內銅板上以留紀念

（八）凡捐款不拘多寡俱將其姓名列入本校紀念冊以留紀念

新嘉坡公立南華女學校籌款建築校舍會委員名一覽表

胡文虎　林文田　[illegible]

名譽會長

胡文虎　胡文豹　[illegible]

新嘉坡公立南華女學校籌款建築校舍游藝會職員一覽表

「恕不稱呼」

[illegible]

贊助團

[illegible]

正會長：[illegible]
副會長：[illegible]
財政：[illegible]
監票：[illegible]
查數：[illegible]
總務股正主任：[illegible]
交際股正主任：[illegible]
文書股正主任：[illegible]
售票股正主任：[illegible]
招待股主任：[illegible]
驗票股主任：[illegible]

[illegible]

蘇保證土羅邊境安全

要求承認其在巴爾幹半島勢力 並以封鎖達達尼爾海峽為條件

土外長自莫斯科歸途將於黑海與羅外相會談

「哥本哈根十六日路透社電」據丹麥國民時報駐柏林通訊員之訊，因蘇俄向土耳其提出新的要求，致使正見行將完成之蘇土協定，已陷於危機中。

「柏林十六日路透社電」據德國通訊社所接到之柏林消息稱，蘇俄外交委員莫洛托夫氏，曾於今日下午四時，在克里姆林宮，接見土耳其外長薩拉戈魯氏。

該消息又謂，所以蘇俄與土耳其兩國之談判，又已繼續舉行云。

「布加勒斯特十六日路透社電」消息土耳其外長沙拉戈魯，將於今晚在返國途中，將在黑海輪船上，與羅馬尼亞外相會晤，[illegible]法聯盟國利害相反之事。

「塔林十六日路透社電」據午時消息通之[illegible]人方面稱，蘇聯以羅馬尼亞承認其在巴爾幹半島之勢力為條件，予土國以邊境安全之保證，蘇聯又為土耳其與羅馬尼亞國家[illegible]同意於切實保證土耳其與羅國之邊境安全，以為封鎖達達尼爾海峽之條件。

傳蘇向芬要求不確 芬對蘇談判表樂觀

「赫爾辛基十六日路透社電」芬蘭代表團由莫斯科首途回國後，已與各國之內閣總理及政府要員會晤，現芬蘭方面，對於解決蘇芬間問題為樂觀云。

「[illegible]十六日路透社電」[illegible]不[illegible]蘇聯對芬蘭提出要求之內容，然諸[illegible]國外所傳關於[illegible]之要求消息，[illegible]不確。

歐洲兩線之戰爭，非德國乃英法，[illegible]二國對德宣戰，德國現仍渴望和平，但西方兩國，久當有所決定，英國好戰派，謂「欲打倒希特勒主義」，此無異欲絕滅日耳曼民族，若吾人用德語答復之，譬如曰「打倒英國之民治主義」，此無異欲打倒英帝國，英方所云，何[illegible]是也。」

[illegible]楠山氏最後之質問，即日本能否有積極貢獻，以恢復世界和平？

李氏曰「我相信日本在東方有大勢力，特別在國際政治上之決定，日本非常重要，在西歐戰爭，[illegible]無疑的為一般好戰者所歡迎，日德[illegible]聯合宣言發布後，試一[illegible]世界出版之報紙，當可發見之，此種好戰[illegible]論，[illegible]不會[illegible]法人士，反對德國，同[illegible]之互相對抗，我相信日本必深知此等事[illegible]，我又相信日本國民渴望恢復世界和平也。」

德外長對日記者

亂吹自國愛好世界和平 喧嘩敵在東方具大勢力

「柏林十六日同盟社電」德國外交部長李賓特洛甫，近接見東京日日新聞及大阪每日新聞之特約通訊員楠山，[illegible]行答問，楠山氏首[illegible]德國政府[illegible]行諾門漢[illegible]協定，[illegible]得非常滿意，此亦可視為[illegible]東亞和平之第一步，德國[illegible]此等方向之行動，[illegible]同[illegible]甚表示[illegible]定，必有利於確立日[illegible]和平，李氏答云「德國衷心[illegible]平，而不願戰爭，波蘭之戰爭，乃出於[illegible]得已，因歸過希特勒之種種努力，都歸泡影也，至[illegible]

李賓特洛甫

「德俄談判之結果，我非常感到滿意，因其可以解決波蘭國境內之糾紛情形，並東歐之情形，我確認德俄協定可在此區域內建立和平與秩序，不僅有益於該地之住民，亦可除去永遠糾紛之中心，進一步且可為歐洲和平及世界和平重要之步驟。

「我相信德俄協定，可予全世界之好戰者之教訓，而為愛好和平人士所歡迎，德[illegible]聯合宣言[illegible]，可使英法於二者之中任擇其一，即『和或戰』是也，此全視兩方面之決定，至於德[illegible]之所[illegible]定影響於日德關係及日俄關係，我德[illegible]數週前

英德與蘇談商務

德代表團已先行首途 英使節在慎重考慮中

「倫敦十六日日文報電」英國政府日前與[illegible]俄締結戰時通商協定後，其對蘇聯，亦為各方所注目，據十四日塔斯通訊社倫敦支局之報道，英國政府，為調[illegible]貿易，將與蘇[illegible]交涉商[illegible]後，[illegible]選使節赴莫斯科」[illegible]考慮云。

「柏林路透社電」德國商務代表團包括德政府各部官員及商務通商有關之各工業代表，此行任務，係根據九月二十八日[illegible]協定，擬具商[illegible]經濟合作[illegible]草案，以使兩國通商恢復過去最高限度，尤注意運輸及交通問題云。

德忌蘇北歐發展

對意態度模稜感不安

「哥本哈根十六日路透社電」據丹麥駐德記者稱，因意大利之意向不明，故已引起德國外交界方面之意形不安，而尤以德國方面為甚也。

因蘇俄之逐漸向波羅的海前進，深恐蘇俄不久將達到一點，在該方面必重礙德國之腳尖云。

波軍仍抵抗德蘇

分別在各地作戰對峙中

「巴黎十六日路透社電」據波蘭駐英大使館所接到之消息稱，波蘭正規軍目下仍在狙抗德蘇兩國之軍隊。

據云、立陶宛邊境附近之蘇[illegible]區域，喀什巴山方面，波軍仍與德軍作戰中，同時[illegible]波蘭西部地及比洛[illegible]之森林中與蘇軍對峙中云。

立軍開入

波蘭北部

「考納斯十六日路透社電」立陶宛軍已始[illegible]開諾城也。

「倫敦十六日路透社電」立陶宛軍隊已開抵進維爾諾區內，此區地方乃蘇聯依照互助條約讓予立陶宛者，軍士等均隨身攜帶斯[illegible]汽油等日用品，因維爾諾區內常[illegible]之故，預計今日（十六）晚等即可進入維爾諾城，據稱蘇聯軍隊亦已撤往所定之線云。

美中立法將修改

取消禁運軍火出口條文 但須停止對交戰國放款

「華盛頓十六日路透社電」美國政府與參議院各議員領袖，已同意修改中立法，取消禁運軍火條款，但以禁止對各交戰國政府作一切信用放款為條件。

畢德門氏曾提出此修改案，而將目下提案中之允許三個月信用放款之條款刪除。

自畢德門氏作此動議結果，政府派各領袖認為，將獲得更多參議員贊成取消禁運軍火，但對於其他出口之「現購[illegible]運」制度，將更原案之規制更為嚴厲，[illegible]時參議院議員今將在招待記者席上宣稱，彼相信參議院必能通過該中立法修改案云。

蘇聯否認

陳師阿伊邊

「倫敦十六日路透社電」蘇聯政府通訊社塔斯[illegible]

滬偽警捕路透社員

英交涉始釋出道歉

「上海十七日專電」滬路透社無線電員，[illegible]前夜在偽警署[illegible]，經英領交涉後，本日六日晨一時[illegible]出，英官要求偽方道歉，並向日偽[illegible]式交涉，保證嗣後不發生同樣事件。

「美聯社上海電」偽「大道政府」警察[illegible]上海路透社無線電員[illegible]特氏，[illegible]已表示[illegible]歉，據說，[illegible]稱，[illegible]當時以有官員，加以擦傷，又稱，[illegible]特被捕，係誤認為另一「汪姓」之人云。

反侵分會沿渝東下

宣傳各國援華活動

「重慶十六日中央社電」國際反侵略大會中國分會總自籌備向民眾宣傳外國對於我國抗戰之同情，以堅信民眾對於最後勝利之信心起見，於十四日沿長江往東區萬縣一帶，進行宣傳工作，[illegible]等攜可攜片圖畫等物，表示外國援[illegible]我國之活動者，且有該會特備[illegible]大幅圖畫宣傳隊，沿途宣傳分發傳單云。

波使抗議立軍越境

「倫敦十六日路透社電」據考納斯傳來消息稱，波蘭公使已向立陶宛政府抗議特[illegible]維爾諾合併於立陶宛事，波使館重聲明稱，蘇聯無權可將該區地土讓予立陶宛。

瑞挪丹芬明日會

考慮美意調停歐戰問題

「斯德哥爾摩十六日路透社電」據此間消息，[illegible]瑞典、挪威及丹麥三國，[illegible]本星期三日於斯德哥爾摩舉行瑞典[illegible]挪威及丹麥三國[illegible]、芬蘭[illegible]大總統[illegible]斯特行「四國會議」，將[illegible]請美國大總統羅斯福之[illegible]首相[illegible]芬尼，作一般和平之[illegible]停人[illegible]問題云。

此[illegible]，此次會[illegible]立陶宛應與波蘭政府解決之一問題云

[illegible]，已否認蘇聯將集中於阿富汗及伊朗邊境附近之消息。

荷準備水淹德軍

一隊飛機越其海面天空

「倫敦十六日路透社電」據荷蘭方面消息稱，荷蘭已準備一切，將德軍侵入境內時，[illegible]該國已準備一切，將[illegible]由查特湖至北科時運河，[illegible]成一闊廿五英里之洪水地方云。

「倫敦十六日路透社電」德東昨夜（十五）有一隊飛機，[illegible]面，一批不明國籍飛機，飛行聲，似等飛行甚高，乃向西南方飛去云。

防空燈罩

代售處 漆木街廣安號

石叻代理 廣衛生 蘭記棧
吉隆代理 廣利生 周蘭記

中華土產公司
嬰兒保赤散
此散貴重不損臟腑不傷元氣專治小兒百病如神效驗之速久蒙僑胞信仰如患急熱驚風痰嘔發熱疳積瀉痢肚大項細諸症俱由食水寒熱四因照單服後痰結於胃吐出而愈病凝於腹瀉除而痊彼時或有不適安寐小時恢復活潑如常居家當存而備用遇病服之立效
總批發處 星洲大馬路[illegible]
經售 北平同仁堂
各種多年經驗藥品
另有藥目單函索郵奉

廉宜地位招租 最合小型生意

茲有大坡呢律六十一號歷公司後座原有附設攝影室開張以來生意頗佳今因該攝影室某君另有高就故該後座擬招人承租最合開設攝影室女子剪髮室批發辦事處或其他小型生意者因該公司係專營現代中西女服織補洗染男女顧客川流不息且租價廉宜如有合意者請到上列地點面議可也

中華民國廿八年十月十四日

良社攝影室開幕誌慶
大坡大馬路海山街口
藝術之花
黎樂三敬賀

註冊 眞眞藥局好涼茶 運汽大灶 不可多得
眞眞論症賣良茶
辯其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，論症然後賣茶，法效韓公，醫藥兩備，經濟利便，亦免酬勞，晨早八時，隨時候教。

新久各症 咳嗽茶

總局設大坡牛車水[illegible]
分局設小坡[illegible]

必靈補腎丸

家庭快樂樂何如
衣食佳行皆滿意
可惜長夜花枕睡
請君速服必靈丸
服後精神精倍生
不憂長夜儂不愁

公昌洋服專家
久已馳名
星洲吉寧街重伯乘七號

西線大戰時機愈急迫
德集九十萬兵謀進攻
另說謂天雨足阻延希特勒閃電戰略

（巴黎十六日路透社電）德軍目下正在全線準備總攻擊，總攻期之時機似已甚爲急迫，德軍已向全前線，夜間曾總猛德方之陣地前，但德方之砲隊則保守靜默，以免使法方得知其砲位所在也，但法方之砲隊，對之施作猛烈之還擊云。

（巴黎十六日路透社電）據法方今日所發表之戰報稱，在摩斯爾與薩爾河之德軍陣線內，今日曾有極大之軍事活動，惟法方之偵察隊在威遜堡西面之區域內，大爲活躍云。

德勞特堡頓成要塞

（倫敦十六日路透社電）法方爲確定德軍在中間特區駐所作之軍事行動起見，[illegible]

[illegible]

法方偵察德陣報告

（巴黎十四日路透社電）據法方之觀測報告，德軍昨夜在[illegible]

據信，德方已集中大軍九十萬，準備再攻英[illegible]據一般人預料，德方將應用其波蘭同樣之戰術，即先用坦克進攻，然後以炮火及飛機轟炸掩護步兵衝鋒隊進攻，但在相反方面，據一般軍事批評者指出謂，目下之天氣，已愈爲不利，陸地上之進攻，早已轉下雨所阻礙，所以時局之今想希特勒戰時延緩進攻，以待明年春季，而同時則對空襲英國各港及航運，

[illegible]

德稱擊落英法飛機

（柏林十六日路透社電）[illegible]

華中敵酋

惘然回國

[illegible]

法拘倭輪

一留一放

（東京十六日路透社電）[illegible]

德魚雷襲擊英艦

擊退號並無被毀壞情事

（柏林十六日路透社電）[illegible]

英擊落三架德機
蘇格蘭沿海一帶空戰
平民安全　物質無損

（倫敦十六日路透社電）[illegible]

英煤出口業興旺

德輪航僅限波羅的海
即陸路運煤亦感困難

[illegible]

德妄想爭制海權

欲以潛艇飛機與英角逐

[illegible]

英用高速深水炸彈

轟毀德三潛艇詳報

（巴黎十六日路透社電）[illegible]

德戈培爾

兩度遇刺

（同力克哈斯特電）[illegible]

戈培爾

英國在法遠征軍

現已超過三十二師之衆

（巴黎十六日路透社電）[illegible]

蘇聯艦隊

泊愛沙海灣

[illegible]

羅匈妥協

羅軍撤防

[illegible]

向國速捕

納粹黨員

[illegible]

被檢

被檢

一英郵遭德艇擊沉

船員搭客多數獲救

（倫敦十六日路透社電）[illegible]

前星期一英郵遭擊沉者

船員搭客獲救

[illegible]

寇對外貿易不振

八個月內入超逾五億圓

（東京同盟社電）[illegible]

英戰艦阜樹號

船長失踪

（倫敦十六日路透社電）[illegible]

香港華藝絲織廠

新出品

三羊紡　興華紡　復興紡　格子紡　遙道紡

三羊綿　鳳紋綢　華強綢　賽錦綢　雙面緞

質結耐用　物美價廉　各埠綢布商店均有代售

總代理　星架坡 裕泰祥綢綢莊　興公祥綢布莊

吉隆坡 裕泰祥綢布莊　蘇丹街

肺癆末到三期

百無一死

李達芝久咳藥精

[illegible]

中國衛生部考取註冊 李達芝

承退聲明

啓者小坡武衣街門牌二十三號環源興加啡店一間今因林篤周志願別業願將全盤生意招牌禮伸傢私器具電燈水喉一概物件及二十三號二十四號樓上房間與及舖主通名等出頂與廣記承受此後生理盈虧與出頂人無干倘林篤周日前有與外間各商號來往數目及揭借等情自登報日起限一星期內前來理會清楚如逾期不到者乃係自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論

出頂人　林篤周
承受人　鄧廣記

中華民國廿八年十月十六日

霹政府撥出大港律土地 劃為我僑種稻區

霹華總商會與當局合作 選擇同僑移殖該區開墾

（十六日怡保記者野航訊）自經邦咯太守雷蔭斯氏，在本年八月初於馬來聯邦會議席上，倡議劃地給非巫人種稻，使當地從來產量增加，減少倚賴他邦輸入的依賴性，以便實行自給之政策，全馬各界人士響應，各處風起雲湧，吡叻政府積極進行，現悉在大港律（譯音）之低窪山林中，劃出五千英畝土地，準備給予華人作為種稻之區域，同時每家則由政府給予土地六英畝，以供彼等耕種及住宿之用，時間暫定為五個年頭，至於該區灌溉之工程，預料於一年內完竣，并且將設法把所產之穀粒，用竹筏之類的交通器具運下，直達河口至安順，以供精製。至伐木砍芭之工作，經已開始多日，目前該地成為一荒涼曠地，地上滿佈樹木燒焦之枯幹及其他雜物。現霹靂中華總商會，亦將與當地政府通力合作，選擇移殖於此區域上之家庭，一俟砍芭工作完畢，灌溉開始之後，移殖者即准許播種旱稻，殖民一成，亦將被徵召助砍芭工作，惟在此時間中，政府當予以相當之補助，華人方面，政府亦將徵求相助經費，以利進行各項事務。在上州舉行之霹靂州會議上，霹靂參政司馬加士力上，曾宣佈一九四零年預算案，曾提及與此計劃有關係之處，據稱今年一九三九年，用在救濟失業工人之費，一百萬元之數目，在明年一九四零年，將用以力求增加種稻地區云。又參政司亦嘗從及努力迅速完成安順水校之事云。

甲永春會館直屬育民學校 將於年底落成

該會館新執委亦經選定

（本報駐甲記者專稿）十六日馬六甲永春會館，於昨日上午十時，在該會館禮堂，開會員大會，初選第二屆職員，到會者甚為踴躍，主席陳思宗，紀錄林世明，司儀員鄭挺秀，按照儀式行禮如儀後，主席致開會詞，次由周卿昌、林先純、顏華閩、林世明等相繼報告，分數點如下：一、抗戰後會館捐輸義款及購債數目，二、捐輸故鄉救濟出征軍人家屬，三、組織互助部，四、兩年來對育民學校經常費除出四千餘元，五、建築育民學校校舍工程將次完竣，除地皮外需費四萬餘元，現在尚缺一萬餘元，請同僑努力捐輸以助其成云。報告畢，接行便選舉，結果陳思宗、周卿昌得票最多，自上午十一時至下午六時半始告竣事，按該會館組織法執監委員計五十四名，共分二十七區，每區委員自一名至二十六名，茲錄名如左：陳思宗、周卿昌、陳文潭、林先純、林世明、顏華閩、劉友知、鄭宏昭、尤記泉、□□成、□家浩、姚貞媛、顏鴻祜、李……

本會館創立已百有餘年，規模廣大之館宇則建築于民國紀元前三十九年，迄今已六十七載，為馬來亞永僑集團機關之最早者，查現在該邑旅甲邑僑共一萬餘名，佔全體華僑七份之一，而以種植營商佔多數，最近籌資建築育民學校校舍於龜務律，地皮面積四萬餘方英尺，費款六萬元，將于年底落成，該邑……

霹華籌賑會宣傳部 徵募寒衣宣傳大綱

甲，徵募寒衣的重要性

中央令全國慰勞總會徵募寒衣三百萬件，蔣委員長夫人請南洋華僑捐冊萬件，南僑總會分配，馬來亞需捐十二萬件，吡叻一區募三萬二千件。

（一）救濟傷兵難民——祖國天氣寒冷，隆冬將屆，霜雪滿地，國內衣料昂貴，傷兵難民，苦何以堪？救災恤鄰，為我僑胞應盡之責任。

（二）慰勞殺敵將士——前線將士以骨肉為衛國之長城，其犧牲精神，誠可欽佩，值茲大寒，將士處於荒郊戰壕，或古廟破屋中，霜雨凍侵，寒風砭骨，時有墮指裂膚之苦，我僑胞應捐助寒衣，以示熱烈同情，及深切關心。

（三）增強抗戰實力——捐助寒衣，即是相助軍需，同時又增加我國外匯現金，鼓舞兵士及國內民眾抗戰勇氣。

（四）紀念長沙大勝，此次長沙空前勝利，全國歡騰，熱烈慶祝，我僑胞亦感興奮，因此役敵軍之頹喪怯弱，我軍之強韌勇敢，同時，此次敵軍失敗之速，亦即證明敵人總崩潰之寫照，長沙大捷，又指明敵軍南侵長沙失敗，組織偽中央更失驗合力，誘脅國際調停無望，而增強我方堅持到底，決獲最後勝利之信心，我人應以捐募寒衣來切實紀念長沙大捷。

（五）鼓舞救國精神——欲繼續抗戰，應繼續救國捐款，我僑胞應以「國家至上，民族至上，抗戰第一，勝利第一」之意義，時時刻刻作募捐宣傳，藉作鼓舞僑胞救國之精神。

（六）表示僑胞之熱忱——過去及現在我華僑以捐款為唯一責任，且華僑素有「革命之母」之榮譽，目前祖國將屆最後勝利之時，中央及蔣委座夫人宋美齡女士與南僑總會已命令我華僑熱烈捐募寒衣，我全體華僑應立即進行捐募，以期衝破南僑總會指定之數目——三萬二千件。

乙、徵募寒衣宣傳中僑胞應有之認識

（一）在此歐局激變中，我國打倒法西斯侵略者之責任愈重，我人更應該努力奠定遠東及世界和平。

（二）反共軸心破產後，日本陷地位愈孤立，日本精神受嚴重打擊，其崩潰之命運必然不能避免，但在歐戰時期，仍應時時注意敵人掙扎企圖挽救行將崩潰之命運的謀陰。

（三）擁護「中英親善」，盡力援助英國之為正義而打倒法西斯侵略及推翻納粹政權之工作。

（四）決心反對投降妥協，積極剷除海內外漢奸汪派之活動。

（五）抗戰軍事愈延長，捐款救國愈應加倍努力，馬來亞華僑應團結一致，增強救亡陣線力量。

丙，徵募寒衣之標語

（一）捐增寒衣，增強抗戰力量。

（二）少一個受凍的兵士，就多一個抗戰的戰士。

（三）徵募寒衣是僑胞應有之責任。

（四）長期抗戰，應長期踴躍捐款。

（五）以捐助寒衣來紀念長沙大捷。

（六）以捐助寒衣慰勞前方將士。

（七）少一個難民受凍，就增加民族複興一分的元氣。

（八）以捐助寒衣擁護抗戰到底。

（九）前方戰士英勇殺暴敵，後方民眾熱烈捐寒衣。

（十）節省無謂消費捐助寒衣。

（十一）國家至上，民族至上，勝利第一，救亡第一。

（十二）團結一致，剷除私見，積極救亡。

霹華籌賑會宣傳部 將舉行募衣宣傳週

（十六日怡保記者野航訊）霹華籌賑會宣傳部，於昨日下午八時，假中華總商會禮堂，召開股長聯席會議，由李坤文任主席，紀錄宋哲湘，茲探錄其議決案錄下：甲，覆准前期議案，乙，籌集寒衣宣傳週議決，一，呈與主席以後工作時間支配，必需適當，二，由歌詠股、演講股、漫畫股，配合往附近分會宣傳募寒衣運動，三，宣傳時間由歌詠股負責分配，四，宣傳地點，波亞淡江巴映分會，（一包括老波通一拿吃分會，亞里望分會，斯里丹分會一包括九洞，白龍高仁一，朱毛路三條碑分會（包括朱毛路四條碑及文浪碑一，紅毛丹分會（包括安邦，打向，高杯山，共分六個地點舉行一五，由文書股負責通函已成立的區宣傳委員會，轉該區各分會宣傳部，舉行籌集寒衣宣傳週，六，由調查股副股長負責草擬宣傳工作大綱，一，宣傳大綱另錄如后一，一丙，臨時動議，一宋哲湘提議，要經過播音可否取消案，議決依舊每星期三兩往播音外，另向華民護衛司討准人們在大伯公廟為通俗演講，由副主任李坤文君負責向華民討准施行之，二，九皇爺廟誕辰演劇，九皇廟主席接洽妥當後，本部授權陳其揮君向……

華僑銀行吉礁分行 昨日開始營業

陳延謙親往主持開幕

新加坡華僑銀行，自民信部創辦以來，對馬來亞各邦分行支行之推動，尤不遺餘力，最近籌設吉礁分行，業於今日開始營業，該行經理陳延謙暨該行行員林其仁二君，親往主持，典禮，行址于亞羅士打王家路四十二號，行長由該行檳分行行長楊廷法君兼任，會計主任梁文卿君，亞羅士打為吉礁首府，乃政府機關，商業文化之集中地，華僑在外埠設立一家，現為僑眾行分行，僑胞稱便，當可予以僑商業裨益良多云。

……陳思義、余秉好、周學琛、……王長梓、吳廷信……顏元曲、林文澄、……林釆温……陳金井、陳惠定、鄭世滋……林邦邑、林傳法、禮敦、吳光柱、顏文虎、余超詩、余日寄、趙敦偉、趙金墩、蔡材鉤、蔡渚麟、邱孝題、鄭正叔、王寶榮、蔡光甫、敦智川、林榮宗、陳月滄等五十四名中選云。

江沙政府廣播 戰時消息

藉以消滅流言

（十五日江沙訊）江沙政府，自施行檢查統制法令外，近來更為使市民明瞭戰時狀態，正傳達確實消息起見，特在水利局裝置播音機，廣播各種戰事消息，藉以消滅一切謠言，以正視聽，分雪播音機於大鐘樓對面橋上，廣播時間，由每日下午四時十五分起，分別以國，粵，客，各種方言，及英，巫，印，等語廣播云。

雪賑會總宣兩部 新職員陣容

（吉隆坡記者十六日訊）雪華籌賑會總務宣傳兩部，本屆第三屆，各職員已由各該部主任分別介紹，并經當委會議通過接納，茲將該兩部職員名單，採錄如下：

宣傳部

主任□濟謀，副主任劉其武，宣傳員王悅民、房新民、伍郁文、楊耀泉、劉鴻略、黎耀聰、朱景和、王曉元、李遠虹、傅紫曦、李席珍、陳鸞泰、崔若萍、吳漢謙、陳邦水、梁浩徊、陸乔智。

總務部

正主任曹亞輝，庶務科，正主任鄧應森，副文牘科，林伯東、少俠、文牘科，梁敘雲、謙，李逵、堅，朱兆初，稽核科，劉宏泉、梁志翔、正主任劉□可立、冼郁文、李倫、副□文、劉□武、□□嵩，科，正主任□□年，副□瓊由，庶責科，正主任顏徐祐、副余競良、龍格謀、□錫齊、募捐科，正主任□□耀、副辛官政、呂同禹、彥野妨、

鋪位出頂

本埠水仙門酒店街廿三號又九全間鋪位 招租或承頂諸商 有意請至上述地址接洽可也

中華民國廿八年十月十六日

南順會館秋祭啓事

公啓者本館定於廢曆九月初九日一律舉行秋祭典禮，凡我兩邑人士請于是日上午十一時半齊集本館同乘公車前往綠野亭及碧山亭之……祭……本館……兩邑梓里……是日……辦……聯絡鄉情……

中華民國廿八年十月十一日

新嘉坡南順會館啓

如有花柳骨痛遠年

專毒逐

粵東 普太和 創製

象標 掃毒丸

效力勝過打針十倍

王道聖葯 遠年新起 萬發萬中

如見原銀奉回 每元 分批處

潮劇老一枝香班開幕之慶

聲藝之王

克成號 泉發號 全敬賀

雙鹿商標 重要通告

通告者查雙鹿商標原係新加坡源美九記所專有用以製造醬油及罐頭醬料等推銷於英屬海峽殖民地馬來聯邦及柔佛各地現該商標業於一九卅九年十月九日星期一在新加坡合富洛律六百〇四號由地方法庭當衆拍賣並由本號源美永記公司所購得恐未週知特此登報通告

源美永記公司謹啓（電話四九二八）

中華民國廿八年拾月拾二日

今天獻映 三時一刻 六時一刻 九時一刻 日夜三場

首都大戲院

CAPITOL

鐵鳥轟空

哥倫比亞榮譽出品 非常緊張航空巨片

一九三九年之影壇空前壯舉

卡萊葛倫 琪恩亞珊 兩大明星初度合作

飛機空中爆炸 驚天動地 英雄空中飛翔 勇敢膽壯 熱烈！ 緊張！ 激刺！ 一個模特兒艷姿似天仙 巧識英雄漢天作佳姻緣 請速定座

武漢合唱團昨在直凉公演 籌得義款達國幣四萬元

該埠僑胞約二千餘人 平均每人購劵約廿元

露天戲台

歡迎之意

全馬流通紙幣一萬萬餘元

梁燊南捐贈寒衣 叻幣千元

霹樹人圖書館紀念魯迅大會 決出版紀念特刊

振林山明德學校昨落成 黃樹芬主持揭幕

并於是日舉行遊藝大會

甲廣歌詠團體代表聯席會議 定十二月舉行大規模歌詠會

籌備委員業經選定

峇壽賑商店第五次義賣 廿九日舉行

峇株中醫藥界昨舉行會議 決呈中央請領執照

組領照委員會辦理一切事宜

廣隆棧

星洲大坡大馬路二百號 電話二三七一〇

總代理百代公司歌樂各式唱片發行

和聲歌林紅牌唱片

第二十四期廣東唱片

1 你憐我愛	2 情深恨更深	3 寶鼎明珠	4 好女十八嫁	5 憔翠悲紅	6 可憐女勸夫	7 閻令森嚴	8 念念不忘	9 左右做人難
10 義擇賢婿	11 客途秋恨	12 妻賢盛蕩夫	13 自作多情	14 慶賀昇平 到春來	15 平湖秋月 花爭輝	16 雙飛蝴蝶 寡婦訴冤	17 南洋之夜 洞房花燭	

名貴音樂片

星洲廣隆棧代理

中國銀行

新嘉坡分行

國民政府特許

代客堆存貨物租價克己 承做抵押借款利息從廉

貨倉部

第一棧 安美洛律四〇二一四〇四號 電話號碼七〇九七號

第二棧 安美洛律四〇六一四〇八號 電話號碼七〇九七號

第三棧 吻基一一一二號 電話號碼四九九六號

第四棧 小坡美芝律一〇〇三號 電話號碼七七二一號

國際匯兌銀行

備有章程細則及價目表承索即寄

絲絲街十二號

本公司原辦大宗荷蘭硫酸發售・近因歐戰發生、來源未定、銷量增加・致難應付・茲新貨未到・有勞函電・不勝抱歎・一候貨經抵步・當在報端佈達也・

膠界良友

斧標膠醋總代理

鱷99牌度英國梘醋

TRADE MARK

星洲 龍川公司

LEONG CHUAN & CO.

Nos. 34 & 35, Phillip Street, SINGAPORE.

總發行

廣裕鐘錶

新到大帮

艷美多男女裝游水手錶 水浸不入 永不生銹

施馬新款白鋼殼手錶

羅士谷新款白鋼殼袋錶

虎嘜時多靈男庄金手錶

星洲大坡大馬路一百九十三號

價甚相宜

東安長生互助會啟事

茲將九月份各會友加入及仙遊與取銷列

天字碼計上月各會友五百三十九名 加入三十一名取銷者六名仙遊者三名現實五百六十一名

地字碼計上月各會友八百九十名 取銷者十名仙遊者四名現實八百七十六名

元字碼計上月各會友五百五十七名 取銷者四名仙遊者一名現實五百五十二名

計實共會友一千九百八十九名

中華民國廿八年十月十六日

拍賣地產通告

海峽殖民地新嘉坡高等法庭

一九卅八年訴訟案第五百五十件

原告：官方受托人 The Official Assignee爲已故 Motamedbhoy Hassanbhoy 之遺產管理人

被告：1 Mohamedbhoy Abdul Husein. 2, Occhavlal Chotellal Modi 遵照一九卅九年二月六日法庭之命令

茲訂於一九卅九年十月卅日星期一下午二點半在本坡里亞美打街門牌九號A本館內拍賣

貴重地產 永久呀蘭 坐落於新加坡黎士哥士律「近舊跑馬場」門牌壹百號重新勘定面積共一萬零零八十方尺

律師：愛倫及格列希兒律師館

備有詳細章程及圖樣請向本館索閱

莊慶利拍賣館有限公司披露

中華民國廿八年十月十六日

拍賣新加坡市貴重產業及柔佛樹膠園

茲訂於一九卅九年十月卅日星期一下午二點半鐘在本坡里亞美打街門牌九號A本館內拍賣下列地產 及樹膠園

拍賣新加坡抵押產業

租期九百九十九年之地皮及房屋一座坐落於安祥律門牌六十七號重新勘定面積一千六百十七方尺 每月屋租四十元

拍賣柔佛樹膠園產業

「古山樹膠園」坐落於離柔佛新山屬賴影賴影火車站約二英里之遙包括於柔佛呀蘭九七九〇號 及九八九九號之地段二七四三號及二七四四號 總面積爲六十一伊格三律又七桿及一百一十伊格又卅五桿每年應納 地租一百八十六元及三百卅元八角一九卅九年 標準樹膠出產量爲二萬六千五百磅

律師陳及意峇

莊慶利拍賣館有限公司披露

中華民國廿八年十月十六日

歐戰爆發至今 西線戰事總檢討

英法德各具戰略故戰況沉寂

和平如絕望德必將發動大戰

本報特寫稿

歐戰爆發不及二旬，東線戰事即到結束，東北歐只剩外交戰面已，軍事則已移至德國西線去，自九月三日至十月十五日六星期來，雖英法對德之陸海空戰，不斷發生，但海上封鎖與空中轟擊之目的，亦不過爲求達到西線戰事勝利面已。因而，西線戰事遂爲世人所注意。這裏特將六星期來的西線戰訊，作一回顧，予以批評，並懷既往以策將來，將西線戰事前途，作一概要的展望，想亦爲關心國際時事之讀者所樂睹也。

繪者誌

兩個原則

從九月三日英法先後對德宣戰以來，直到十月十五日爲止，四十日間，最嚴格地說，西綫是沒有大戰的，雖然正如大家所知，海上也有行封鎖了，發機也出動轟炸……

……不斷的砲火終天，……

戰況回顧

這里，且先將這四十多日來西線戰況作一回顧：

四日，英法兩國政府發表第一號戰報，內稱，九月四日晨，英法陸空軍曾已開始作戰行動。

五日，法國戰報第四號稱，我軍已在萊茵與摩賽爾河間與敵全面發生接觸。

……

五六兩日，德方戰報均謂「西線尚屬平靜」。

七日，法軍在坦克車隊領導下，已突破魯根之德軍陣線，法軍已……該城之郊外。法軍……

八日，據法國公報……

九日，巴黎發表戰報，謂「薩爾巴赫以西……」

生激戰，法軍已迫至摩森爾河谷。

今日全線平靜無事，又德軍總司令伯勞希……

之砲聲，傳德集大軍於……

十日德軍爲解救薩爾布魯根，及齊威布魯根線之危機起見，在摩森爾河以東各點，以梅爾傑及薩爾路易斯對面之馬奇諾防線爲目標，實行反攻，但無進展，以屆森堡邊界西爾克附近，……

十一日薩爾森林，發……

十六日巴黎官方稱，法軍業已佔領波爾……

十七日屆森堡與薩爾布魯根間，德軍舉行反攻……

十八日法軍參謀總部稱，今日西線自萊茵河以迄摩賽爾河均無重要之接觸，爲回戰以來最和緩之一日。

十九日，德軍攻伯萊斯河一薩爾區一以東之地帶，主要的是砲戰。

二十日，除德軍一度向齊威布魯根方面進攻受阻外，平靜無事。

二十一日，法空報稱，……

二十八日，德軍反攻薩森保邊境附近及萊茵河二地，但未成功，雙方砲戰頗烈。

二十九日砲戰仍繼續空戰壽增多，法方公布法軍在薩爾路易斯西南方各點有進展。

三十日，英方電稱英法聯軍已迫近西弗勒防線各個據點，行動必須謹慎。

十月一日，西線德兵達五十師，法軍稱在西線有進展，謂聯軍正包圍薩爾布魯根，雙方空軍頗爲活動。

二日，兩軍仍在對峙中，前哨接觸頻頻，惟記無大戰，法軍稱有小進展，——稱已奪獲薩爾路易斯之砲擊地點，形成對薩爾布魯根大礦山之包圍形勢。

三日，西線有砲戰，德軍結集完成，向薩爾布魯根之法方陣地進攻。

四日，西線仍只有……

再以例證

爲了支持我前面的那個說法——西線無大戰——這里可以再舉出一些例子。

……

僑胞注意

本洋行是馬來亞獨一華人創辦土庫貨員，專爲僑胞服務，經理中國及歐美名廠出品給僑胞各種化粧品原料，招紙、五金器皿、煙業香油、精藥餅乾香油電髮機件、款額繁多、訂價特別克己、用具名國圖書、一律歡迎、未能盡錄，拘貨量多少、意焉。

美都洋行

吉隆坡分行諧街門牌一百六十一號

歐戰展望

過去四十多天，最初十八天，是德軍以全力以解決東線戰事的時期，英法原應把握住這一機會，向西猛攻，但事實卻並，如此，隨後，東線德軍，在增援西線的途中，英法依然把這進攻的機會放棄，這可以說是爲了施長期消耗戰略，但予德軍以解除東顧之憂，且進而結集大軍於西線以應戰的機會，實在也不能不謂爲失策。不過，英法既爲實施長期消耗戰略而出此，德國則爲實施和平進攻而不急於西線，這大概就是四十多天來西線沒有大戰的原因。然而，我們敢於斷定，德國決不甘受此長期消耗戰的，所以，在和平進攻失敗之後，發動西線大戰，或當爲勢所必然。……

……

（十六日稿）

揭被香

比衆不同性筍 漢朝宮中秘方

純粹國藥精製 催情促愛防毒

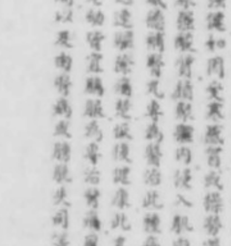
男子外用——虎嗣促腎——威風凜凜——

女子外用——種子娠宮——柔情依依——

腎虧作祟

患腎虧者每感背痛不已疲倦困乏腰痠背痛無時或已或其他種度不舒之症象如風濕骨痛骨節筋骨炎病等腎之作用關係全身之健康全賴腎臟能充分滌其責瀘除體內廢料方可身體強健和同如受寒感冒或操勞過度致腎臟虛弱不能充分盡職結果則尿酸留結聚積內浸入肌肉骨節間而起劇烈之痛楚及不舒等等威德補腎丸專爲醫治此種病症而奏功能調補腎臟消除廢料而告迅速驅除痛楚恢復健康此丸馳名五十餘年不論男女老幼皆宜服爲專治背痛風濕腰痠骨痛骨節筋骨疼痛以及因腎病或膀胱失司等所起之一切病症

各大藥房均有出售



K.157

第威德補腎丸

久巴馳名

米中之王

頂上青紅

芝蘭大白米

註冊商標 提防假冒 注意 顧客

LHL

總代理處

藍偉興米郊

電話二二五六

吳祥和盛記

電話六八三三

西南鐵路網在抗戰中長成

滇緬等三路已開始興築　滇黔等數路則在計劃中

（昆明通訊）中國西南鐵路網正在建築中，這是改造中國南部形勢的大量設施，鐵路建築方面，除原有的滇越鐵路和箇碧石鐵路外，現在積極舖設和努力長成中的，還有滇緬，敘昆，湘桂等三條鐵路，計劃進行中的，有滇黔，黔桂等許多條鐵路。

一・滇越鐵路

滇越鐵路的興築，起源於遜清光緒十一年中法會訂的「越南條約」，該約中載明，「若中國創造鐵路，可由法商承辦」，光緒廿三年，那時法國又商續訂商約，法國就有敷設滇越鐵路的提議，光緒二十四年，法軍強佔我國廣州灣，中法訂立北京條約後，我國才正式答應法國開始建築這條滇越鐵路，當時法國迫切需要舖設這條鐵路的最大主因，就是想假借這條鐵路，把他們的勢力深入我們的內地來，實施政治和經濟的種種侵略政策，不料相隔幾十年後的今日，滇越鐵路竟起了相反的作用，在抗戰的過程中，它不僅成了我們西南重要的國際交通線，也就是我們抗戰中一個極大的助力，該路共長八百五十四公里，路軌寬度只有一公尺，全路共分南北兩段，由昆明到河口為北段，長四百六十五公里，地屬我國境內，從老街到海防為南段，長三百八十九公里，地屬法屬安南，自光緒二十七年開始建築直至宣統二年，全路才告完成，經過的時間，竟達九年之久，所耗經費，共計一萬九千二百多萬法郎，因為沿途山洞嶙峋，工事艱難，為了工作而犧牲的華工，據說竟和全線鐵軌底下的枕木的數目相等，所以滇越鐵路的完成，與其說是法國的功績，還不如乾脆的說，全部是中國的功績。沿路的站頭，共分海防到河內，河內到老街，老街到開遠，開遠到昆明等四個區域，各區間每天通車一次，故從海防到昆明，必須經過四天，但是從嘉林換車，可以縮短一天的時間，因為河內和海防兩面，與他區不同，他們每天規定通兩次，每次均和河內到老街，或者和老街到河內的車輛互相啣接，在嘉林的車站上，現在從海防到老街，更有許多汽車每天往返多次，此外從老街到昆明，每星期更有「密寧林」流線型汽車兩班，因此，倘使你從河內乘夜車，次早到老街，立刻搭乘「密寧林」汽車，那末當夜就可以到達昆明，所經的時間，只有二十四小時。

在滇越鐵路開始通車的時候，營業的清淡，收入的使他們負責當局之意外，每年全路虧折的數字，相當驚人，他們始終沉浸在這種苦悶的環境中，但是自從我們的抗戰爆發，該路頓時起了一個轉變，營業的發達，客運和貨運的擁擠，也是出乎他們意外，他們現在已經感覺忙不過來，車輛的不夠支配，他們每天只能運輸四百多噸的客貨，以致滯留在海防無法運入中國內地的貨物，已經堆積得無處可堆了，其中更有經過了半年多的時間，而無法輸入的東西，他們去年一年內的營業收入，達九千四百零七萬八千四百八十個法郎，除了一切開消外他們還賸餘一千二百五十多萬法郎。為了適應客觀的需要，現在他們正在努力的改進一切的設備，他們已經向外國訂購了二十噸的貨車一百另五輛，二十噸的平車五十五輛，二十噸車四四七輛，Gorratti龍頭六輛，德國八成新的蒸汽龍頭七輛，全部新車的價值約達五十多萬法郎，倘使運輸順利的話，這許多新車，在今年的十月，或者十一月間，就可以運到路上，開始應用，所以今年年底，他們每天至少可以運輸六百噸以上的客貨，到了明年，他們更可以增加到一千噸以上，此外他們正在計劃將昆明車站改建成一個最新型的火車站，站上共分客運和貨運兩大部分，裏面裝有新式起重機，乘客休息室，旅行社等最新式的設備，在開遠和老街間，他們還在另打一個山洞，添造一個車站，加輔雙軌，使往來的車輛，可以在那裏交車掉頭。

二・箇碧石鐵路

箇碧石鐵路的舖設，開始於民國二年直至民國十五年才全部完成通車，該路起點在石屏，中間經過建水，箇舊，直達碧色寨，再和溝通中越交通的滇越鐵路互相連繫，全程共長一百七十六公里，軌道之狹，未滿一米突，所以車輛路軌等，完全是向外國特製的，建築經費，共計一千九百多萬元，最初純為雲南箇舊一帶的礦商合股經辦的，但是現在已經改為官商合辦，該路興築起因，全為便利礦產業輸出，所以目前箇舊一帶，錫礦中人每天所出的大錫，均從這條鐵路上運至碧色寨，轉運滇越路輸往國外，至於客運，他們向來不很注意，但是最近他們因為環境的需要，他們正在積極的計劃，將這條鐵路從石屏伸長出去，倘使經濟允許他們的話，他們更準備將全線路軌車輛改為與滇越路同樣大小以便互相啣接，使來往的客貨，不至再在碧色寨上感受轉車起卸等的不便，

三・滇緬鐵路

為着促進中英兩國的邦交，發展中國西南的交通建設，以加強持久抗戰的力量起見，我們最高當局才決定興築這條滇緬鐵路，舖設西南第二條國際鐵路交通線，該路西通緬甸，南接滇越，北沖敘昆路線，自雲南昆明市起，經安寧，祿豐，一平浪，廣通，楚雄，鎮南，姚安，雲南驛，祥雲，彌渡，南澗，瀾滄江，通雲縣，孟省，孟定，直達和英屬撣邦連的滇邊南大地方，全線共長七百七十三公里，預定全路建築經費，約計國幣一萬萬元，工程完成日期，約在民國三十年三月間，自從去年十二月二十五日開始工作後，負責該路工程的交通部滇緬鐵路工程局，就照原定計劃，將該路分為兩個大段，自青華洞以上直至滇邊南大為西段，至青華洞以下昆明市上為東段，東段的路基，現在已經分段鋪設，沿途橋樑涵洞，也在次第構築，至於西段的工程，也正在積極計劃中。

四・敘昆鐵路

我們當局為了溝通川滇交通發展兩省貿易完成西南鐵路網起見，自去年起，特在雲南四川境內，積極的計劃舖設一條長達七百七十公里的敘昆鐵路，該路起點，是在川邊敘府，準備將來得與成渝鐵路維持聯絡，沿線所經有犍為，彝夏，貴州，威寧，宣威，曲靖，直至昆明市為止，概算全路建築經費，約在國幣九千三百萬元以上。去年十二月十日，該路在交通部敘昆鐵路工程局計劃之下開始正式動工，經過今日的努力，該路自昆明市起至昆明東門外王旗營的一段工程（約四五公里），現在已經全部完成，鐵軌也已舖設整齊，滇越鐵路的車輛，已經可以很順利的轉由該路，通至王旗營，將材料運到該處滇緬，敘昆兩路聯合車站上，然後再分批的運往滇緬敘昆兩路上應用，同時兩路聯絡車站的土基工程也經鋪設完成，從王旗營起至宣威一段（長達二百二十五公里）沿途所有的初步路基工程，今年年底，也可全部完成，而且明年春間，更可以先行正式通車，至於從宣威起至川邊敘府的一段工程，目前也正在努力計劃中，我們估計敘昆鐵路全線完成通車中的日期，約在民國三十年六月裏。

五・湘桂鐵路

關于湘桂鐵路，它的起點，是在湖南衡陽，中由祁陽零陵全州，桂林，柳州，南寧直至鎮南關，遙和滇越鐵路啣接，該路自從去年開始興築以來，廣西省政府已經先後動員了七十多萬民夫，在政府領導之下努力的鋪設全路土基工程，所以時間只有短短的三個月，他們已將從衡陽河起至桂林的一段工程，很迅速的完成起來，而且已經很早就開始通車了，至於從桂林起到柳州，柳州到南寧和從南寧到鎮南關的三段工程，現在也正在積極進行中，倘使工作沒有阻礙的話，明年的年底或者後年的春間也可以完工一半了，此外湘黔鐵路，湘黔鐵路，黔渝鐵路、黔柳鐵路等，西南交通建設，現在當局已正在積極進行計劃中。

總之，為協助抗戰鞏固國防的西南鐵路網，現在是一天比一天的緊密了，而且我們更相信，不久的未來，就可以全部的完成起來了！

龍雲吳鼎昌聲討汪精衛原電

斥為卑劣鄙賤狗彘不食　千罪萬惡人人得而誅之

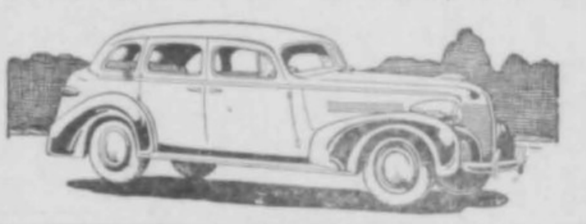
（中央社昆明航訊）滇黔綏靖正副主任龍雲、吳鼎昌、九日通電討汪，原文云：

中央黨部，國民政府，各院長鈞鑒，各區長司令長官，各省政府，各縣鈞鑒，天下事，欲兵不血力，敵壓迫民族即可獲取自由解放，人類之不等，曠古及今，史無先例，何哉，限性使之然也，日本以蕞爾小邦，向為無道德之國家，更無仁義之可言，萬邦側目，神人共憤，徵諸往事，其造孽作亂，指不勝屈，而癡人偽善之黨，恢復其利誘與欺蒙，反巧陳花，致將受欺於人者欺諸人，心之險毒，有甚於此者乎，汪逆兆銘，以卑污苟賤之見，藉篡敵之威以謀我，圖區區之利，置國家民族於不顧，席捲山河，以送于人，猶嘵嘵以愛國者自居，行為若此，愛國云乎哉，無怪汪逆之為人，一味取巧作偽，為文無氣質，為官無政治道德，為人更無人格，可見往昔舉一度毀容柚劍，高歌易水之歌，親宴江道，紅髮柵奇，不圖馬寅稍加，行徑邪僻，物老而妖，崩功全隳，使掉約巢子，含詬一旦勞一默默之書生刺客，一變而為青面獠，大旁　牙泉下滄鬼，蓋棺定論，豈不痛哉，日寇自任倡「反共」之說，而作滅亡中國之實，我萬里生靈，敵其塗毒，深仇大恨，懸稿至今，愛國之士，應如何肝腦塗地，拱衛山河，以血換取自由，汪逆是何居心，竟矯和平為投降遁辭，減華新秩序謬論，大肆鼓簧，著為文章，以欺天下，近更變本加厲，嘯集羣醜，盜號稱尊，自膺漢奸首席，卑劣鄙賤，狗彘不食，千罪萬惡，人人得而誅之，況際茲危難消之日，血債未償，不亡必戰，必戰不亡，邇來湘北會戰，太陽酒血，敵俘倒如山傾，遺屍遍野，足見我弱體愈戰愈強，敵軍泥足愈陷愈深，大陸敵謀，已成夢幻，倘知人心不死，敵人雖以撼山之力以圖我，仍不足動搖我民族戰線也，敗壞失檢，淫亂私奔者，可以醒矣，悲夫，雲，鼎昌，衛國有責，誓率領滇黔健兒，秉既定國策，在最高統帥領導下，殲此兇頑，不勝不止，泣血椎心，謹掬至誠，兄弟父老，鑒此區區，龍雲吳鼎昌同叩，青機印。

人類的救星　家庭的至寶

星洲彈丸之地，人口達數十萬之衆，中下所級屋宇，居民擁擠不堪，値此海暑季節，時晴時雨，既熱又濕，心身時感不快，各種疾病蔓延，勞動中人，在此生活程度高昂下，苟不幸患病，殊為負擔，虎標四種靈藥，是人知的救星，家庭的至寶，平時若患傷風咳嗽，以萬金油搽貫兼施，肺病及其他受風寒而致之疾病，絕不致發生，消暑除痰，提神止渴，則八卦丹可立見功效，至若頭暈腦痛，有頭痛粉可以立止，神經為之清爽，積滯難消，有清快水可滌腸胃，百病莫由發生，故不論個人或家庭，若常備此虎標，四種靈藥，善於施用，病魔必退避三舍，人可保平安。

此乃星呷公司所置之二十輛一九三九年美麗汽車



星甲長途汽車

各界諸君欲順便搭　往以下各埠者注意

三大元　可由新嘉坡直透到馬六呷或由馬六呷到新嘉坡
由叻往呷每天通行四次：七點．七點半．下午一點．三點
由呷來叻每天通行四次：早七點．早八點半．正午十二點．下午一點半
由叻至呷一律收三元

二大元　可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄
由峇來叻下午二點．由叻往峇早七點

一元二角　可由昔加𠮟到新嘉坡或由新嘉坡到昔加𠮟
由𠮟來叻每天行車一次．下午點半．由叻往𠮟．早七點

一元四角　可由笨珍到新嘉坡或由新嘉坡到笨珍
由笨珍來叻下午三點．由叻往笨珍早七點

注意：本公司之長途汽車（以載搭客為主）不論有客無客日日依時開行一到站即開至一人亦行各界搭客如欲順便指本公司之美麗汽車往以上各埠者請向下列各辦事處先行留位最好預晚留便更佳

▲各埠行車留位處
新亞旅店　新嘉坡大坡牛車水　電話四九七八
梧槽電車公司　星嘉坡奎因街　電話七七零九
星呷長途汽車駐馬六呷辦事處　馬六呷武牙拿也街尾（即鎮甘榜）　電話六十九號
新東亞羔丕店　昔加𠮟亞旺街　電話七號
昔加𠮟派報社　昔加𠮟亞利街　門牌九號
峇株萬豐隆　依爾士街　電話七十九號
笨珍東方　星加坡陞敏申律門牌一百廿八號　電話三九四一・三九四二號

星甲長途汽車公司啓

贈送原料　謀生

工藝為吾人一生謀衣食富之要素，實人知試驗列強各國其所以能成今日之富強者，莫非歸功於工業，可見工業之於民於國實有莫大之關係也，同人等有見及此，故特約各大工廠之技師及專門化學家最精華富有經驗者，研究各界需要，不及數月竣得學品自製造而優於外貨 [illegible]

欲索者請寄郵票 [illegible] 寄本部簡歐西化學工藝各種原料大宗零星一律歡迎

星洲東亞製品化學社　星洲如切律二百零一號　201, Joo Chiat Road SINGAPORE.

東安會館啓事（一）

公啓者國曆十月十八日為本會館廿週年紀念是日正午十二時舉行廿週年紀念典禮及同人聯歡會凡我兩邑同人屆時尚希踴躍惠臨以伸慶祝並討論重要會務及選舉民國廿九年度職員一期年預備改行委員制共選舉委員三十三人

是日秩序
（一）舉行廿週年紀念會典禮
（二）茶會
（三）選舉明年度職員
（四）討論委員制章程
（五）選舉
（六）散會

東安會館啓事（二）

再啓者茲定於國曆十月廿日（星期日）舉行秋祭是日上午十時凡我會館職員同人等在會館齊集乘車前往山亭祭掃兩邑先友墳墓凡兩邑同人與祭者請向本會館購票

票價收費一元

售票處　後街振業公司　丹戎百加廳興號　本會館二樓袁滑君

中華民國廿八年十月十一日　東安會館謹啓

承頂聲明

啓者本坡坎尾頓街門牌二十七號林品芳洗衣生理原係林品芳自創今因志圖別業願將林品芳生理全盤傢私店底什物以及禮申一概頂與郭文承受訂明準于民國廿八年十月廿號下午八點立數交易清楚倘林品芳字號日前有與諸商各號來往賬目揭借担保會項等須要早日到來林品芳親手理明清楚如過期不到者乃係自誤與承受人無涉先此聲明以免後論此佈

出頂人　林品芳　承受人　郭文啓

中華民國廿八年十月十七日

我軍續開東江 廣九中段大激戰
寶安寇分三路向我進犯
我空軍飛深圳大展神威

（東江戰地特訊）第某戰區司令長官經若干時間之準備計劃，全線總反攻廣州軍事，確於八月前旬所準備，查此次我反攻主力，側重於東江北岸，當由第某某兩集團軍總副司令余漢謀吳奇偉王俊香翰屏各高級將官，親抵惠陽河源，召見所部，分別依照最高統帥計劃，揮動大軍，向目的地推進，同時並由我最高當局，抽調最新式之新空軍若干隊，來粵參加作戰，實現全線反攻廣州計劃，故月來我方備戰情形，極爲緊張。

粵東江南北兩岸，原有我當地守軍及游擊團隊數萬，加以近來從各方調源東下之第×軍譚邃部全部，與中央機械化部隊某部，亦已同入河源各地之後，聲威所播，敵軍爲之膽落，於是敵軍乃急將大舉進犯中山威脅寶安中英邊各地敵軍，抽回廣州增防，認爲我方軍事當局探悉之後，特爲保持主動地位計，然後

下令策動總攻

爰即令由獨立旅喩英奇氏親率兩營之衆，配合當地保安隊游擊隊，於去月卅一晚以突然出擊之姿態，向南岸寶安境內南頭深圳沙頭角三地敵軍施行大逆襲，誘動廣州敵軍，出而應援，始由北岸大軍乘機猛向廣州東線外圍各地總攻，果也，敵軍於前數日在深圳南頭沙頭角三地遭我三晝夜之大逆襲重創後，即向廣州方面源源調兵，兩入南頭深圳兩地增援，圖向我軍追擊，以解廣州之圍，茲據軍訊，我軍於寶安出擊計劃成功後，已於三日晚晉之晚，北岸從增城進浮山下令增從莞龍各線大軍，向廣州總攻，雙方已由三日晚開始，在增江北岸及石灘石龍一帶展開前哨戰，其時廣州

圖向我軍追擊

敵軍，正爲日前進犯中山不遇之敗軍有村聯隊三千餘衆，開至寶安增援，並派出敵機多架，跟蹤偵察我日前逆襲寶安之喩英奇部，然後集中兵力三四千人，由深圳分循沙深公路廣鐵九及南頭之岩口公路三線，分爲三路，向我廣九鐵路中段深入。

循廣九路出動之敵軍，以圖報復，因此深圳、寨於前四日星夜進抵布吉，與南頭岩口公路出犯之敵軍，遙爲呼應，當在岩口中段之奄前附近敵軍與我軍發生遭遇戰，爲因我軍地形純熟，行動迅速關係，祇在該處與敵軍展開運動戰一小時之久，即從寶太公路方面轉進，四日下午七時，敵軍防我寶太公路西鄉南田大軍腰截，乃不敢再在奄前附近搜索而去，其時廣九鐵路正面出動之敵軍，來勢甚兇，於昨五日凌晨三時，進抵李朗觀瀾之後，即以一小隊尖兵，向龍華大小坪各大山地搜索，大隊日軍則循觀天公路廣九鐵路同時並進，三時三十分即在天堂圍附近，與我軍遭遇，我軍握守天堂圍至塘頭廈之四圍山地，發炮向來犯之敵軍，迎頭痛擊，敵軍乃利用馬隊數百，向我猛衝，均未能越過我天堂圍陣地，雙方遂在

廣九鐵路中段

義湖血戰，由晨至今，仍未稍戢，附近鄉民乃紛向平湖公路奔至雁田淡水各地，退避情形，異常狼狽，直至正午十時三十分，我神鷹隊一隊兩架，即在廣九上空出現，以極迅速之敏捷態度，往來盤旋於廣九鐵路上空，偵察敵軍行動，直至十一時十分，我神鷹隊又分向中英邊界中外人士表現英姿，由平湖飛深圳上空，其快如電，比之敵機速率尤勝十倍，當抵達深圳墟時，即分作兩路，一路飛入羅湖中英邊境點上下翻騰，向我民衆擲慰數次，始在深圳墟內投下勸導深圳鄉民從速離境，擲下傳單數萬，始向南集方面敵軍陣地偵察，另一架則同時在於寶深公路上空活躍，先行低飛，向蔡屋圍梅林崗各處敵軍陣地偵察完畢之後，即扶搖入雲中，翻身降下，至數百尺之間，始又再翻飛數次，即循寶深公路會同友機飛往南頭而去，其時邊界方面中外人士咸能目覩

我機英勇表演

情狀，至爲興奮，迨至十二時十五分，大亞灣方面，則有敵機三架由東而來，直撲深圳上空，盤旋一匝，即向廣九路北飛，似係追蹤我機而至，惟時我機早已安全飛回原有根據地而去矣，又查前（三一）日正午十二時，有敵機一架，由大亞灣逕奔廣九鐵路中段，向塘頭叉滘溪一帶投彈十餘枚，我無損傷，其時我方守軍喩英奇部，曾以機槍向敵機猛轟，當堂擊中敵機一架，落於莞樟公路山中，刻正派人搜查中云。

白田崗 敵軍出擾遭重創
十八嶺一帶戰事仍烈
豬屎嶺敵工事盡轟毀

（北江快訊）花縣敵軍，在新街樂同圍遭我痛創後，一部竄逃橫潭，其餘四散分逃，昨二日晚有百餘敵軍竄至橫潭附近之長嶺地方，但我游擊隊事先開至堵截，查是夜十二時，敵軍經狙逃抵長嶺下村一帶，我伏軍即出擊，分兩路堵擊於下村長嶺各地，且該處地勢險阻，我據險殲殺，以密集炮火猛轟，敵狼奔豕逐，死傷遍地，我獲大勝，

十八嶺南仍有接觸

查花縣十八嶺以南一帶，日前以數度接戰，現該處一帶，還來仍有接觸，二三兩日不時有疏落槍炮聲，戰況異常劇烈，但情勢時爲緊張，連日相持，雙方前哨時有進退，我軍每於夜間推進，行爲迅速，善我利於夜戰也。

從化敵軍被殺百餘

從化神岡太平場各地敵軍，我已準備將之消滅，旬來致力向該線發動，已分多路反攻神崗、故神崗附近各據點，時有激戰，白田崗豬屎嶺，連日又起劇戰，我以機動戰略，擊敗敵軍，我十二集團軍趙師藥旅，於本月二日晨，分兵圍攻，由白田崗出擾之殘寇，在白田崗東南殲殺百餘，敵軍不支向後逃竄，我仍繼續進攻中，是役斃敵軍遺械甚多，白田崗即可爲我克復。

我炮轟豬屎嶺敵陣

白田崗敵軍被殲敗退後，我軍繼續追擊外，并派一路向豬屎嶺加緊控制，使其失去聯絡能力，我爲加強該嶺軍事控制，至二日午，不絕向敵陣炮轟，我發炮準確，多中敵陣，死傷敵軍甚多，其工事亦盡被毀云。

廣州寇軍 增築工事
征民伕秩序混亂

（廣州專訊）廣州敵軍，以月來東西北三江我軍，均積極反攻，而進犯東江東寶增博與西江盧西中山等地敵軍，均爲我軍所挫，損兵折將，損失甚鉅，而廣州方面之敵軍，亦抽調空虛，因此廣州方面之敵軍，爲增加防守力量計，自去月二十日起，均派出敵兵，分赴河南之沙園，南邊，南箕，瑤頭，隔山，伍村，大塘，茶庄，康樂，下渡等四十二村，大舉搜捕我壯丁，但各鄉壯丁，多已外逃，因此年老鄉民，亦規定在『征編』之例，將所有拘捕之所謂『壯丁』拘獲後，一律集中于東郊石牌鄉，與燕塘等兩地訓練，同時并由廣州僞治安會，遣派僞警，分赴各鄉村，挨戶檢查人口，以資征編，因此附市各鄉秩序，極爲紊亂，而同時河南郊外七星岡，西北郊之西村，三元里，蕭崗村，車陂等之敵軍防禦工事，月來被我團隊夢擊，多有毀壞，各炮壘之沙包，各區鐵網等，亦被我破壞甚多，駐防市郊之敵軍因此，乃迫令各該鄉僞組織，勒令代雇民伕，代其構築工事，故各該鄉敵兵，連日來大捕我市郊各鄉壯年男女，以西村，七星岡，陸等處爲最注意，並在河南七星岡，衛家山，劉王殿等地，重新挖掘戰壕多條，壕上遍旁佈滿鐵絲網，架設機槍碉堡，以防我軍反攻，其種種情勢，甚爲緊張云。

粵民衆團體複雜 決改善組織訓練
組織與訓練以劃一辦法出之
執行機關之確定尚在考慮中

（曲江通訊）廣東省府主席李漢魂，以動員全省民衆，從事抗戰組國，必先嚴密民衆組織，健全民衆訓練，前經第四戰區政治部，省府，省黨部，省政府，省動員會通飭執行，督促各縣廣泛之組織，已樹立相當基礎，今後正當加緊訓練，以達到所期目的，惟粵省民衆團體複什，目前已分爲各個民衆團體會員，各保甲，各國民兵，自衛團隊，各民衆組織，漁民，蜑民，此外爲自抗戰軍興後之難民，及因戰事影響失業之漁民蜑民，性質不同，訓練目標則一，現爲實施劃一訓練辦法，以與組織情形切合，昨二日李主席召集政治部省黨部省動員會，省府民政廳教育廳等有關機關開會，討論今後實施民衆組訓問題，各代表除以書面提出辦法之外，並即席發揮意見甚詳，歷時頗久，歸納各方意見，決定將現在進行之組訓工作，徹底改進，而以劃一辦法出之，加強民衆訓練與組織之切合，劃分各主管機關之職權，免蹈重複，該項法之原則，爲集中各機關之意見，確定整個辦法，及一致步驟實施，至於執行此辦法方式，擬另設委員會，由各關係機關，會同組織，專責其事，或由各機關以會議方式決定辦法，仍由各主管機關辦理，現在考慮中，對於實施民衆劃一組訓之幹部培養問題，亦有論及，以收事半功倍之效。

清快水歌

請服清快水，一劑消且快。
清者清腸臟，快者爭劑解。
積食者不消，胃口自難開。
或則腹中疼，或則淨化壞。
或則神神委，或則便不掛。
影響及全身，百患皆歸戴。
凡此類病患，妙藥爲君寫。
請服清快水，保君清且決。

粵財廳要員談
省行匯兌業務發達
匯兌網遍及國內外
農貸事宜全省農村均沾其利

（曲江快訊）本省財政，經財政廳長顧翊羣八閱月來之整頓，已收實效，上月顧廳長在省府紀念週報告八個月來整頓經過，其關於今後改革方針，爲構成戰時任收網，緝私網，金庫網，金融網事，據稱，顧氏歷舉上列各部門，都爲本省戰時財政改革綱要，記者爲此，走訪財政廳某要員，詢問金融網一、其中可概別爲匯兌網與農貸網，金融網尤有其特殊性，以言任務，農貸網係根據中央農本局及省府所定方案，分別指定各貸款機關，辦理全省農貸事宜，務使全省農村，均沾其益，至匯兌網則利便僑胞匯款，活動地方金融，擴大匯兌業務爲宗旨，交由廣東省銀行全省辦理，該行除曲江總行外，在新加坡，香港，梅縣，興寧，台山，中山，曲江，北海，梅菉，廣州灣，梧州，桂林各分行，在南雄，樂昌，連縣，清遠，英德，河源，老隆，蕉嶺，大埔，松口，惠陽，紫金，肇慶，廣寧，鬱南，德慶，羅定，開平，陽春，陽江，雲山，欽縣，東興，電白，衡陽，茂名各辦事處，與南洋，美洲，及國內各地銀行界，取得聯絡通匯，今後海外僑胞及國內工商界匯款，益形便利云。

五邑實地調查錄（二）
本報特稿　鍾光浦

前線市鎮荒涼滿目

記者因工作關係，爲明瞭最前線戰情及各地民衆抗敵情緒，抵三埠後，即乘小電船前赴新開路最前線視察，沿途所經蓮塘，李苑，大澤，牛灣，公益，水口等各鄉鎮，皆受敵人蹂躪，萎靡不堪，因各鄉均近火線，絕少人民居留，所餘者均是我方英勇團隊救亡團體，商民早已結束所業，逃走一空，各鄉早晚禾稻，因事戰影響，悉變荒蕪。

蓮塘李苑　新會蓮塘，李苑，汾水江，大澤一帶，爲江會最前線，敵佔江會後，因實力不足，故迄今未能實現其企圖進取三埠之迷夢，敵曾一度犯鶴山，開平水口，遭我擊退，自我繼續將公路破壞後，敵機械化部隊大失效用，遂屢次大舉進犯，終爲諳熟地形之我軍截擊，李苑石狗嶺後山一帶高地，發生數役惡戰，敵人始終未得絲毫進展，近來敵人因感于圭峯山大雲山之兩砲台隔涉，復在距會城西門十里左右之大小梅山築一寨，汾水江一帶爲警戒線，蓮塘李苑兩鄉，因接近敵人警戒線，受害最大，附近鄉村房屋，幾全遭燬滅，所餘未傾塌之屋宇，寥寥無幾，李苑鄉宜南鄉，碧林鄉等洞，亦被轟燬，鄉民因避免無謂犧牲計，除少數因環境所迫不能遠徙外，餘均遷往別鄉居住，由是來往人稀，亂草叢生，頹壁頹垣，觸目皆是，田中植物，任其荒廢，鄉中婦女，白日逃往別鄉暫避，至晚方回，大澤牛灣等地，因距火線較遠，舖店屋宇，雖被敵機幾全炸燬，而民衆抗日情緒益爲緊張，新會動員會政工隊，及保安團工作隊等，救亡團體，在附近一帶鄉村，加緊策動救亡工作，救亡壁報漫畫等，隨處可見，前線我英勇團隊，實力異常雄厚。

公益水口　開平單水口，公益，爲第二前線，亦爲四邑外圍之屏障，記者抵達公益，就近謁公益警察所長傅振伯，據談，公益人口達萬餘人，自敵犯江會，派遣敵機轟炸，及汽艇竄擾水口登陸騷擾後，居民逃避一空，近週來敵機甚少發現，居民逐漸返回，現到警所領取公民證居住者千餘人，記者遊覽公益市區，全鎮舖戶三百餘家，被敵機炸毀之店舖，數在三分一，而市區商業停頓，計有米店數間，飯店兩間，其餘均屬小買賣，至水口方面，該鎮之電燈局早被敵機炸燬，入夜成爲黑暗世界，全市店舖營門營業者寥寥數間，被炸者甚多，昔日新昌，新司兩路汽車，由江會直達水口，交通便利，人口數千，市區繁榮，現人口僅餘數百，廣州紅十字會派一分隊分駐水口，隨軍救護。（未完）

分類業務指南

國醫老手

國醫劉羅垣方脈 包醫 瘰癧 痰喘 腳腫 陳日痔瘡 住址：大坡二馬路壽耀南藥行

贈醫 眼科痔科背癰陰疝瘰癧花柳癖痕芒果魚口便毒鹹瘡疔毒一律贈醫不收診金對於小兒全科大小方脈畢至五角貧者減贈出門另計 駐石叻大坡松柏街六十二號國醫林國輔醫局

林冠泉專門小兒全科 ◎兼醫男婦方脈氣痛肚痛內科外科雜病症◎ 在大坡牛車水戲院後上街洲源號

醫務所 一鳴神農藥房 療肺專家 鄒普燊 主治內傷，吐血，痔瘻，花柳，血毒，糖尿，及婦女一切暗病奇症 地址星洲大坡二馬路奚美洛巷十一號

手術名醫

區犖東氣功推拿療疾 星洲大坡呢律一四零號（即鳥西街口） 時間：上午十時至一時，下午六時半至八時

中西良藥

中英註冊 雙鶴毛丹粉 大壽堂 楊仁隆 萬山 利民 總代理 星洲蓮華堂大藥房

科學治療

X光鏡 一經透視，病源一目了然 價由五元起至卅五元 漆木街五十八號黃振孫醫務

行旅招待

南華旅店 加東戲院右邊 新建洋樓房每天一元起 私人浴室廁所

美術攝影

爵士影室 張張優美 合君滿意 電話三三三四 星洲芽籠快樂世界對面

修整鐘錶

益和興 正式修整海陸空軍部鐘錶 凡各僑胞欲修整妥當無誤鐘錶者請注意 小坡大馬路門牌四二九號 電話七九二二

益和興 正式修整海陸空軍部鐘錶 凡各僑胞欲修整妥當無誤鐘錶者請注意 小坡大馬路門牌四二九號 電話七九二二

電版電鍍

華星電版所 精製電版 徽章銅牌 ◎交貨迅速 取價克己◎ 新嘉坡海山街門牌

日新電版公司 徽章 電版

美術印刷

天華印務公司 美術印刷，鉛字粒，快捷，價廉 星洲海山門十九號 電話六六

國貨電池

代理處 正泰源 星洲大門後八冊十號

名貴香烟

聯合烟草公司 帆船香烟 每包七占 星洲吉寧街九十五號 電話六三六六

白羅仙 止咳療肺露 PINOCINE COUGH CURE

用藥不小心一失足成千古恨

有閱歷人必選擇有經驗之藥

各大藥房均有代售

總代理 吉隆坡廣衛生

香港中華大藥房出品

病和裝幌子

上官雲

在魯迅先生的文集裏，我們常常可以看到他老對於病的讚美，說是既風雅而又幽閑。

當然，「病」這傢伙，在咱們中國有着不小地位，不管你的身體怎末強健，除非你沒有錢，除非你不是高官貴人，否則你就爲不了牽闖「病」，尤其是遇着那些不相識的窮朋友向你回口借錢，求施時，最好的辦法就是裝「病」。

還有，倘使你遇到了什麼失敗，來一個「易地害病」，既大方而又冠冕堂皇，嗐，是則「病」之用途，可謂廣博極了。

可是冤枉得很，自從「病」給人們這樣注解了之後，那重大的罪過便落在窮人的身上了，從前窮人對人說一聲「昔病變這」，很多人都會流露「慈兒回情」，可是現在，人家卻給你一雙白眼，歪了個鬼臉，冷笑一下：

「亭一日勞」，你病？大「一日勞」，又裝什麼幌子？！」

這種幽默，真教你哭笑不得。

所以，我對於魯迅先生之讚美病的風雅，并不反對，不過我有些意見要補充，那就是：「病」除了「小」之外，還要有窮一病一容，令人見了不致說你不是裝幌子。

這個題，我潛心研究了幾個月頭，結果我認爲下列幾種小病最爲可愛：

先說和胡肺病吧，尤其是自命「文人」的人，最好染上一點，對着人面前擺出一副楚楚的神態，浄着幾聲輕咳，對自己可以提高「文」的地位，對人可以博點同情。

其次，輕症的腳氣病也很風雅，雖然兩支腿麻木了不能走動，可是日，眼睛還是像病前一樣可以隨便吃吃喝喝，要是有了太太或愛人的話，可以得些溫存，由人家又不致說你是「裝病」，因爲有了兩腿爲証，鐵般的証據一樣不能冒認。

其次，像輕微的頭痛，故意把眉心捏得紅紅的，這種病也還算風雅，不過感冒這傢伙卻不宜的，傾款，吸了一天鼻涕，人家還要給你一個冷冷的：

「誰教你睡覺不蓋被？」

說到我自己，本來對於以上幾種幸運的病有機會染上一點的，我的一個伯母本是染了肺病死去的，照平常想，我大有承襲這風雅病的可能，可是結果我很少咳嗽，這祇是一支毛手把我從「風雅」的地位拉下來。

至於腳氣症，十八九歲時我患過一次，不過那時既沒有什麼愛人，而且給我治病的卻是我的當守生的姐姐，累得可奈何，到現在，七八年又不復發一次。

其餘的小毛病，又很少發興到我身上來。既然沒生病，自己便可誇耀是一個健康的人了，可是我近來又偏偏染上了這勞什子的胃病，自己痛苦，別人卻不憐惜，還懷疑你是裝幌子。譬如，我近一次到星洲來醫病，就有一個朋友問我：

「到星洲幹嘛呢？」

「醫病！」

那朋友輕蔑的笑了一下：

「亭一日勞」，看你一天說說笑笑，行行走走，還要騙人？」

我有什末好答復呢？單單苦笑了一下。

其實，「世情」是彼此皆同的，單說病，有這種情形，未免有些冤枉，你要有什末工作也好，倘使你負擔的不是這面的工作，並末你一輩子不會出頭的，祇有天天替人家「作嫁衣」，倘使不了解你的人，還要這樣的說：

「這個人一點事情都不幹！」

聰明的人就不同了，他們在亮處說話，在暗處圖「一日勞」一覺，這種無處型的人物到處都有，所以呢！聰明的「病」人，也會到處發生一種聰明的「病」，才不會辜負「病」的風雅。

廿八，十，八日，星。

啟

克平、克里、雙舞、優官、易先生：請即示通訊處。

全鑑

月下

歐陽冰

從辦公室出來，已是夜晚九點鐘了。我像一隻飛出樊籠的小鳥般的感到愉快，拖着倦怠了的身軀，蹣跚的在冷清的馬路上爬行。

蔚藍的天邊，正鑲着一輪皓潔的明月，銀光鋪灑着大地，把路旁矗立的街燈顯得異樣的慘淡，像在低頭啜泣。偶爾有一兩輛流線型的汽車駛過，「波波」的叫着，劃破了長街的寂寥。

一個提着胡琴的人，像幽靈般的從前面走過，手指靈活地彈弄琴線，發出哀弱「叮叮」的哀音，像是在吹奏着流浪者的異鄉曲。

我穿過了譜街，直往紀念碑前的海濱走去。

在海濱，浪花頑皮地在互相追逐，每一朵浪打到岸旁，就是一道銀色的花邊，一陣聲聲的激響。

月光輕輕地吻遍了我這漂泊異鄉旅客的遊蹤，我每向前一步，一個瘦長的人影便緊跟一步；我憎惡了，我疑心今晚的月亮是一個吞噬的記憶的賊，緊緊的把我跟着了。

是的，人是充滿着情感的東西，在月白風清的夜晚，在富有詩意的海濱，最易勾起旅人一縷縷的記憶，尤其是那甜蜜溫愛的夢境，委實有點令人留戀。

然而，如今是成一場幻夢，渴望溫愛夢境的再來，已是夢想，即使要挽回二年前洒脫的心情，也已不可復得了。

今晚，一心把望着在海濱的月光下，舒一舒整日辛苦的疲勞，但如今卻無端惹來一把苦惱的記憶。

我像在深悔不該跑到海濱來，一邊也埋怨這神經頁瑣的腦袋。

我走着，走着，在南國月下冷清的馬路上。轉過了吊橋，鐘樓的鐘聲正叮叮的敲了十下。流氓偏來了夜販在叫賣猪肉粥，藝術的聲音，音波在靜夜在空氣中迴旋盤漾着。

檢討與希望

報告文學寫作問題討論7.

蕭克

「報告文學」是新興文藝的一種新形式！

抗戰前，自見銜在「天明」發表了「包身工」之後，報告文學便呈現了很繁榮的現象；國內的什誌上，有了很多這類的作品，記得其中以「生活智識」「讀書生活」等……登載最多。

馬來亞的報告文學，是抗戰後才被注意的；馬華寫作者很熱烈的運用着這種文學的輕騎隊，曾有一個時期，馬華的文壇在量的方面產生了很多的報告文學作品；但是不久之後，卻又忽現了驚人的靜寂：爲什麼會忽然現出了驚人的靜寂呢？據我個人淺薄的觀察，原因約有兩點：

（一）報告文學者的修養問題：當抗戰爆發時，各處發生了無數壯烈的事件，千萬的僑胞表現了對抗戰的熱誠，救亡的空氣是非常的高漲；無數值得記載值得發揚的事件在發生着，於是，我們的報告文學者，由于熱情的驅使，立刻拿起了這把武器，但是，大家大都是缺乏修養，所以，不久之後，作品便淪于「千篇一律」的「公式化」泥潭。我們可以指出：那時關報告文學的題材，不外是「賣花記」，「示威遊行」，「這次同遊」，「開會記」，……內容很空虛，概念化；技巧更缺乏鍛練，大都是「拳頭像浪濤的澎湃」哪！「燒紅了」座熱烈的城堡」哪，或者是「熱情，興奮」哪，而最後便是掃上了一段：「起來！不願做奴隸的人們……」的歌聲。

在這情形之下，批評者們便提出「公式主義」的詩算，于是他們便沒有勇氣提起筆來了。

（二）報告文學者的生活實踐問題：寫報告文學決不是像新聞記者去採訪新聞一樣抱着旁觀的心理和態度，也不應像新聞記者一般，跑到某地方發生了什麼事情，才去調查，但是，我們馬華的報告文學者卻不少犯了這種錯誤，他們不能親身參加羣衆的生活，擔羞門爭的浪潮裏，由這熱烈的生活，去發現現實中最動人的，最深刻的，最本質的事件；因此，他們便感覺到「題材荒」，而且犯了「描寫概念化」的毛病。

這兩點是我個人感覺到的，也可說是我個人的「自我批判」；因爲，自己也在那時期有着很高的寫作報告文學的興趣，可是，現在卻已擱開了！這緣故就是上面所舉的兩點。

在這裏，并想提出另外點意見，作爲檢討後的希望：

（一）希望我們的報告文學者注意藝術上的修養，報告文學是介於創作與新聞之間的一種文學形式，因此我們的報告文學者必須具有這兩方面的修養：他要有文藝修養，因爲，報告文學不是像寫新聞那樣的只去反映某一事件的現象，和像寫新聞樣的用千篇一律的形式去記錄那事件，而是要像文藝創作一樣的運用着動人的形式和描寫，而且要像文藝創作一樣的去把握那事件的問題本質，并且還要更進一步的去表現那事件的中心意識，有如一篇文藝創作的主題。

其次，我們的報告文學者必須具有新聞記者一樣的敏感和敏捷的寫作能力，因爲，它是不能像文藝創作一樣容納和應用許多的想像與虛構；它是一面要受事實的限制，一面受着時間與空間的限制，不能如創作一樣的能有長的時間去推敲，當某個事件發生之後，它必定要像新聞記者一樣的敏捷把它寫出來，不然，就將失去了時間性的價值。

此外，如政治的認識和修養，更是不能缺少的，如果說：文藝運動應該配合着政治的發展，那麼報告文學便是最能負起這任務的；也可以說：報告文學是爲負起這任務而出現的。因此，它是最具有濃厚政治性的，不少世界報告文學的傑作，可證明這一點。

（二）也是根據上面所檢討的，我們的報告文學者決不能再關在房間裏面，決不應以旁觀者的心理與態度去參加所要描寫的事件，我們要親身參進羣衆中，去過鬪爭的生活，才不會發生「題材荒」與題材公式的現象，也才不會使內容空虛與概念化。

努力吧！馬華的報告文學工作者！快握起這把輕便的、尖銳的、進步的武器吧！

總代理 ● 石叻 ● 吉隆坡 ● 檳城 ● 柔佛 ● 益泰公司

國際茶限增產五巴仙
荷印茶業輸出有增加之希望

限茶委會

荷印茶葉

暫時廢除

各限茶國

紐約市疲 叻膠市靜寂
市價微升一打里

論今後我國的法幣政策

千家駒

昨日滙兌市况報告
國幣滙率微縮
歐美滙菲皆無變更

香港物業價格未受時局影響
交易較前時約減三成
按揭業則反略告增加

美九月月樹膠統計
入口增加消費減

	八月份	九月份
入口		
消費		
存貨		
水路		
複製膠		

碩莪粉銷路遲滯

椰市靜穩

為祖國節約 馮寶貴物件 珍貴物件藏在家中忌火怕盜絕非安全

保管部

星洲總行·吉隆坡分行·檳城分行

有建

堅固保管庫房

房內安置各式大小鐵箱

專供各界租用租金克己

備有章程承索即寄

(7)

西昌堂 珠珀猴棗散

良藥紹介

珠珀猴棗散

大瓶三角 小瓶一角

南洋總代理

怡威有限公司謹白

安和堂

ON WO TONG

自製薄荷冰

安寧油

總發行星洲大坡大馬路三十二號

漳州老篤誠民記增設港行啟事：

本行鑒於內地環境特殊，交通梗阻，批貨不便，為求海外僑胞需用飲品便利起見，特增設港行於香港文咸西街三十九號，電報掛號四零六六，如蒙惠顧，祈留意焉。

主人陳纘生謹啟

註冊商標

芝草林

萬應保安茶

看其分辨

君之頭髮斑白脫落乎

僑胞滙款回國

欲求迅速穩當 滙費低廉

請委託廣東省銀行

新加坡絲絲街十九號

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

許炳寬 鄧昌明 何慶和 黃泉 丘生 莊文
潘先炳 馮德科 張昔任 張世彬 關滿劍
王氏 謝元運 李大積 沈吉發 昌盛 立美
廣榮 史廷 振源 作文 丘知 黃茂才 呂俊
發 任利 陳益三 許漢泉 陳維生 何美 沈
菩影 沈錫富 潘高明 陳現 張定影 姚坤全
陳振和 謝玉茂 黃錦衣 黃三得 姚財頭
鄭昆 瑞成 梁大 練蘊女士 丘月桂 桑欽鴻
方錦章 梁昌 顏亞任 胡增夫人 賴炳辛
錦才 郭秀生 今聲 黃榮 丘文 張益 曾鳳
華 陳茎 林來泉 林應順 林其能 陳才聲
吉木清 劉木林 張四枝 李加老 李加祥
吳昭雨 陳有能 柯光星 陳滿林 蔡達林 蘇
利錦 余木泉 吳老吓 吳永柱 黃澄波 張漢
茹 陳喜木 吳振通 盧來滿 盧紹興 吳潤漢
盧錦城 余順 張奇然 章金水 盧仍嘉 陳順
之 陳上恭 蔡松興 吳蓋 蘇午橋 謝旺興
廖興 楊德光 劉官昭 廖自娘 江官 彭帶
胡活 洲錦全 昔文 彭常君 一百三十八
條各二角 林南順 張月娟 陳桂 陳生夫人
奠亞六 陳亞必 江杼夫人 七條各一角五古
陳名 廣利 顏文高 梁桂 李杉 鄧良居 杜
相 源和 黃仲文 楊惟英 環發興 李春台
李昌發 謝長生 馬崇勳 亞來 吳要帶 范良
關化 李榮 汪潛裕 一十二條各一角
共四百三十八條三百三十一元八角

是日計收
國幣一條一千元
叻銀一千零四卅三條三千五百四十元四
角五古
連上六百九十二次
國幣七十一萬六千零零七元四角二古
叻銀一百零四萬八千三百六十七元一角
中華民國廿八年九月廿二日

第七百零五次
特　捐　九月三日
西北門區分會
藍齊燈三十六元八角七古 雅巴加七姐同人一十
五元 三藝寄廬特花一十元 牛記報効八元九角
大業七元九角七古 梁國條報効七元三角七古
共和顏報効七元一角九古 關帝會 觀音會二
條各五元 張松報効四元五角二古 賣粉點報効
二元二角九古 煙廊第一廊 煙廊第二廊 煙廊
第三廊 三條各特花一元 郭榮記七夕報効
二條各一元 林成包七夕報効 六角 無
沙七夕報効五角
以上十八條一百一十六元二角一古
黃才 何祥 二條各五元 陳蘇 廣泰昌 兆天
成 順發 復順昌 時發 八條各二元 協發
新瑞福 同亭利 合成 悅利 僑樂 新合發
生和堂 源美 萬裕和 駿發 泉芳 成興 通
興 亭梨香 永源興 華僑 協盛 陳德江 日
香 成發 鄭蘇 鄭枝 謝昌 黃榮 黃泰 祥
發 源發 沈成發 芬芳 益興 沈源成 時新
梁國偉 協和 泰興 興利 永南發 德發
生發 三和 友發 寶華軒 臣萬利當 王順安
長樂長 祥興分店 祥興 裕德昌 謝寶生 和
尚 南興 源成豐 奇森 五十五條各一元
劇亮 裕美 通興棧 應興 張浩 陳源 黃勝
榮和 萬壽山 成利 王振棟 劉永祥 源利
莊國 曾任瑞 李裕和 星星一十七條各五角
張聰三角 岑衛泉 春松 泉美 牛記 四條
各二角 朱三嫂 梁耀 陳瑞應 劉亮 沈裕
余記 六條各一角
以上八一三報効九十條八十六元二角
郭煜二元五角二古 陳就二元五角 梁錦標 沈
春光 廣生利 梁華 于達才 五條各二元 胡
蘿勝 柳鳳鳳 梁蘇 三條各一元七角
梁可 陳合順 潭亞九 湯振生 陳安南 陳文
成 翁亞明 陳溪順 辛忠聲 司友政 以上十
條各一元六角
何均成一元五角 湯先輝 李亞妹 二條各一元

四角 興亞昌一元三角 陳滿福 張永添 王和
尚 陳友明 陳紅正 翁賢 陳意連 傅榮和
司亞後
陳孝順 吳巳玉 柳長興 一十二條古一元二角
司徒善一元一角 梁仲一元零五古 林純昌
林耀生 梁得 三條各一元二角 梁柱友 甄亞仲
廣亞錦 甄國利 文如霜 吳炳權 譚照 林
生 梁生 龍佳 林兆南 譚文英 梁炳福 梁
溪 林旺梨 吳瑞堂 彭錦銘 鄧器 湯振柱
陳文德 王老要 王鴻連 李烏昂 許友連 譚
英 楊滿源 陳容 梁就 鄧耀光 歐陽義 梁
光 李倫 陳彬 凌森三十四條各一元
陳圖 黃江 梁洪 三條各九角 陳慶 亞棠
郭運通 阿佐 四條各八角 何池 朱旺 李照
張田 梁阿蘇 五條各七角五古 張榮 黃培
何祥 何勝 陳和 孫全 袁鑑 陳林 阿榮
張輝 滿林 林勝 何芬 陳卓 一十四條各
七角
王振鈞六角五古 梁松森 林福中 四條各六角
四古 陳啓華 朱蘇 二條各六角 張金德 黃
炳照 方亞仕 三條各五角 馮佐強四角八古
梁九 盧昌 梁通 黃均泉 黃均才 黃均成
林卓華 黃炳良 許亞冠 湯瑞平 劇根 一十
一條各三角二古
黃國禮 黃順 馬桓 楊洪春 四條各二角 黃
炳焜 黃炳華 黃銀好 黃睦好 黃炳輝 黃軍
好 黃轉好 余禮焚 八條各一角
以上七七報効一百三十三條一百二十四元九
角八古
共二百四十一條叻銀三百二十七元三角九古
福幫第九組經募
八一三特別花捕　八月廿一日　八月廿六
日
柯進來一等花一朶一十五元 友益公司 郭福成
郭豐成 德發 傅聯豪 和和 六條各二等花
一朶一十元
隆成 郭福成 集志 建興公司二樓 福春林枋
廊 德成電池 莊信仲 泉成發 福民 力餐公
司 民强 林其和 南成 新成美 德源公司
亞志電池 隆安記 源成 再萬生 德陸 南方
振業 贊成 何德興 信發公司 福源興 源
和興 成發公司 萬豐陸 振榮興 芽龍公司
隆泰 協德東記 德盡 江福源 協發 高水源
萬和 新合美 瑞成 德利 建成 瑞發 明
南茶室 榮和 永和利 祥興 福和陸
民成公司 合順公司 建茂枋廊 協和 柯祥茂
洪和成 瓊林園茶室 新瑞福坊廊 盛發 新
永發 茂盛 金成發 協成發 源[illegible] 華商像私
公司各三等花一朶五元
共七十條叻銀三百九十元
特　幫
楊畢自動捐二十七元 桃源俱樂部華籍記者飾報
効一十元
以下蔣烏彌工友同人拾禮拜星期捐三十二條
一百八十三元八角
莊仲晶九元七角 蕭廣腳九元四角 蕭德昔九元
一角 莊仲興八元七角 蕭大自八元六角 蕭阿
豬八元一角五各 水湖 蕭秀陸 二條各七元六
角 紀發七元二角 洪約七元 蕭世廣六元九角
蕭金豬六元八角 蘇禮六元六角 蕭阿葵七元
五角 周火雞六元四角 蕭全坤六元三角五古
曾頭六元 王篤五元三角五古 蕭旺來五元三角
蕭盤五元 郭烏省四元八角 蔣福栽四元七角
蘇文泉三元九角 許文才三元八角 蕭阿孫
麗蚕三元 郭臨二元八角五古 蔣才義二元四角
蘇湖明 二條各三元五角 紀貓局三元一角 蔣
蔣九知二元一角 王眼一元九角
以下再建利工友星期捐十六條三十四元九角
六古
蘇鄉四元一角 林歲三元五角 黃孫三元 邱潘
二元八角 紀林二元六角二古 傅見二元三角
蔡貫二元二角二古 黃石二元一角一古 龔江二

元零八古 陳吠一元六角九古 林賢一元六角三
古 蔡黨一元六角二古 張良一元四角八古
林兆一元四角 林鎮一元三角五古 金田一元零
六古
共五十條叻銀二百五十五元七角六古
武吉班吉分會補八月五日
印籍報販馨武五角
一　條
是日計收
國幣　大吉
叻銀三百六十一條九百七十二元六角五古
特捐連七百零四次
國幣二百一十五萬三千九百六十元零二角
四古
叻銀二百二十二萬四千三百六十四元八角
三各
月捐連六百九十三次
國幣七十一萬六千六百二十八元零五古
叻銀一百零五萬一千一百零六元九角一古
連上次總合共
國幣二百八十七萬零五百八十八元二角九
叻銀三百二十七萬五千四百七十一元七角
四古
中華民國廿八年九月廿三日

第六百九十四次

月　捐　九月三日
福　幫　八月份
愛同學校員生國幣六百二十元零六角三古 李昭
蔭工友全人一十四元三角一古
共
福幫莊任水經收二三四六七八組常月捐
福興號七八月份四百元 福泰和一十五元 金福
興傢私店九元 蔡烈眉三元三條交五六七月份
彩和茶室 英再悅二條各二元交五六月份 德和
美一十元 文興公司五元 大春園茶室二元五角
星光茶室二元四條交五月份 福南四月份五元
共一十一條叻銀四百五十五元五角
特　幫
源成號四至八月份一十二元五角 南成十一至二
八元 裕源柯文魁十二元月份二元 黃文慶六元
呂榮開四元二條民强交廿七年九千月份 張修
文二元 集映亮一元三角 許玉增七角 張榮和
六角 瑞成號四條交廿七年七月份
以上五金公會經攻九條三十七元一角
張進來二元四角 蘇釗蛋二元二角 紀抱一元九
角 許文梓 蘇釗福二條各一元八角 蔣人歷
蘇炳聯二條各一元五角 李瑞一元四角 蔣才智
郭岸 蘇烏昔三條各一元三角 蘇炳壯一元二
角 許志樣 蘇折善二條各一元一角 蔣榮謀
蘇根石二條各一元 蘇折檬 郭才 許烏柑三條
各九角 許取 蔣人元 魏駿 彭坡 彭蟹五條
各八角 李持七角 蘇折塔 蘇根趁二條各六角
蘇炳盂三角 劉亞蕭一角
以上福泰夥友七八月份星期捐二十九條三十
二元八角
王明順九月份二元
共三十九條叻銀七十一元九角
西北門區分會經收常月捐
謝麗珠八月份一元
以下七月份梁炳福三元零五古 林漢二元四角
林兆昌二元三角五 彭錦銘二元三角 沈芳二元
零三古 R先生 P先生 S先生 L先生 四條各
二元 林旺梨一元七角五 J先生一元六角 吳
瑞棠一元二角 黎潤棠一元一角 各巴 王壽春
二條各一元 許榮九角 黃均泉八角五 黃悅八
角一古 余緒六角八古 胡新[illegible]六角五古 黃均
成 伍炳二條各六角 沈福英 林慶龍二條各五
角 梁通四角五古 丁君水 丁先生 亞妹 亞
顏 煥愈 亞四 革好 亞娘八條各四角 林會
想 林成諧 陳亞添 區昌 亞安 亞德六條各
三角 黃均才二角

以下六月份何徵燕 日香 何能達三條各五元
順發 源美 兆大成三條各三元 李滿 何維燕
二條各二元一角 販發 同亭利 陳德修 何[illegible]
燕 通興 駿發 生和堂 新合發 僑樂園 辛
悅利 新瑞福 德發 日香工友 泉芳十四條各
二元 陳德一元六角五 何澤一元六角 陳成觀
何杏 何瑞燕 何煥 何澤燕五條各一元半 何
才一元四角 李養 何煌燕 黃稻三條各一元三
角 何權燕一元二角五 馮桂志 何治華二條各
一元二角 何廣 何蘇 何棟 林耀四條各一元
一角 劇學凡 李義華 南興 源成豐 時新理
髮 何產 錘齊 馬民 陳錦 黃有坤 鄧天賜
梁滿偉 李就 何山宗 何禹桐 余金全 陳
源 馮輝任 葉燕元 蘇鏞 雪梨香 懇興 譚
年 葉掌 李之益 新榮譽 沈榮基 李松和
裕德昌 黃燕山 協和 金泉 友發 寶華軒
永南興 黃勝 協盛 華僑茶店 合成三十九條
各一元 何洛 張偉 何歸 羅合 何樹榮 何
集 何浩七條各九角 袁良 李富 何厚三條各
八角 馮文欽七角 何廣勝 羅培 廖燕瓊 彭
棠 福朝 辛炳昌 世超 昌奎 玉培 紀義之
辛愉敬 辛經楷 辛朝水 潘友宗 許火來
益瑞十六條各六角 何景棠五角六古 劉用昆
曾任瑞 協和各件
陳德潤 星星洋服 黃湯石 鄺室漢 汪連邦
汪成福 丁森 蔡森 汪[illegible]山 陳贊修 陳喜如
岑渭全 陳德順 豪貳 牛記 陳德江 陳德
鑑 陳德源 陳德裕 萬利 許茂 何江 李永
昌 周思誠 何百昊 何子坤 朱永 余高 沈
源成 譚鉌 陳清池 沈洽 盧銘唐 裕美 馬
釋文 謝朝華 萬裕和 黃永冲 黃歷薪 廖燕
榮 陳茂蘭 李家雲 奇森 成和 興利 余記
李滿七 海利 陳時苑 梁書 五十三條各五
角
潘深四角五古 張文鏞 李天厚 鄺[illegible]芸 劉天
周錦 梁木 陳獅 陳道滿 何光武 馮龍天
冠家福 明春 楚欣 金義 許千勞 鄭才
郭逢森 一十七條各四角
張林三角五古 黃振中 辛老右 吳炳發 林士
坤 張松 梁牛 梁燕 梁偶 蘇碧光 王山
馮輝炳 廖熙涼 曾顯通 世昌 永盛 吳永俊
潘漢周 何坤 馮良 陳學佛 陳行海 張浩
二十二條各三角
何[illegible] 萬[illegible]榮 張松三條各二角五古 辛庚松
蘇應 張松 陳德備 三嫂記號 李成發夫人
譚美杏 發興 陳福成 謝賢 譚全 雲開 黃
錦棠 福園 區洪 陳天賜 彭發 滋順 金春
陳鴨子 沈汰高 鍾榮 黃均 陳陸漢 邱第
三 沈秀群 紀菊 蘇老爺 陳杏森 陳春松
楊善堃 譚紀坤 譚榮坤 譚振華 陳有 倫掌
倫南 全美 梁有 梁帶 梁金泉 梁滿 李
立蔭 合盛 四十四條各二角
陳漆福 戴公吞 二條各一角五古 譚棟 李河
鄺棠 陳鐵堯 陳明 梁友 鄭亞英 林國勝
銀芬 福安 亞錦 黃景 余贊 梁相 李池
謝强 何迅 黃求德 黃中 彭華 何渠 寶
發 李胡溜 文傑 沈寄仲 楊福山 李阿池
湯喜古 建發 沈游大 蘇會尚 陳阿喜 米阿
九 集魚 林漢 沈桂寶 鄺合 石樂 邱高春
許文福 吳成文 趙蘇 蘇頭 沈捷 阿長
何福 泉芳 吉[illegible]人 陳明保 陳明春 司徒灼五
十條各一角 美美五古
以上三百四十二條二百三十四元九角八古
以下七月份
陳樹昌七元二角 梁頌軒六元 梁兆五元八角
鄧奚五元七角 陳田五元五角五古 蘇洪五元四
角五古 謝四五元三角五古 梁興五元二角五古
陳南 黎炳 二條各五元二角
林潤五元 陳牛四元九角五古 陳杞四元七角
梁波四元六角 林仔四元四角 游洪四元零五古
何賓 陳棠二條各四元 簡[illegible] 馮國強二條各

三元八角
陳滿 關發二條各二元七角 凌申 馮志强二
條各三元六角 梁廷 陳瑞洪 凌佳 關顯 郭
爐 范奕 六條各三元五角
陳桐仔三元四角五古 梁賢 梁恢 二條各三元
四角 符錦 屈應 陳耀光 三條各三元三角
崔炎松三元二角五古 陳冠維三元二角 凌棠
梁錦標 二條各二元一角 李耀光三元零五古
梁富友 劉垣 二條各二元九角五古
鄧忠 朱牛 梁根 梁丁 二條各二元九角 黃
珠 陳裕 二條各二元八角五古 陳佳二元八角
黃廣 屈銳二條各二元七角五古 凌保 蘇[illegible]
陳耀輝 三條各二元七角
簡兆二元六角五古 梁昌勝 沈朝 梁邁成 梁
英 四條各二元六角 宋祥二元五角五古 簡煌
何移 凌爆 梁東海 四條各二元五角 蘇枝
盧相 屈洪 鄧垣 四條各二元四角 黎熾二
元三角五古 鄺堅二元三角 梁敬漆 郭耀森
二條各二元二角五古 凌拾 梁敬培 曾芹 三
條各二元二角
迺不停二元一角五古 屈灵 溫如 二條各二元
一角 簡忠二元 梁柏一元九角五古 梁妹 黎
維 梁邈榮 三條各一元九角 林惠賢一元八角
五古 馮芹一元八角 李永同一元七角每六古 陳
謙一元六角五古 朱文學 林九 林庚 凌華
郭華 梁秋 黃細光 梁漢 八條各一元六角
梁劉泉一元五角五古 屈樹 林梁桂友 二條各
一元五角 梁章一元四角五古 馮達紳一元四角
潘巨 崔炎超 黃鏡全三條各一元三角五古
勇華 郭蓮通 二條各一元三角 胡亞珠一元二
角五古 米榮鈴 朱林 麥卓 譚福榮 麥昌
黎滿祿 黃濃 朱寬 歐森 黎泉 萬金意 一
十一條各一元二角
陳泉 朱照 二條各一元一角五古 邱進參一元
一角二古 寶環 告其 凌春 三條各一元一角
李友 林監泉 二條各一元零五古 徐積 陳
洋 鄭瑞草 嚴泉 張星 陳桂芳 亞四 霍駒
陳七 林耀 陳潤爐 一十一條各一元 簡耀
民
李陸金 廖金發 梁志明 四條各九角六古 梁
仕邦 陳榮基 二條各九角五古 盧亞毛 凌泰
陸信初 林奚 陳亞福 五條各九角 簡全八
角五古 溫明 泉貴 高毅强 家林 沈錦榮
黃同滿 陳慶 陳光 歐佐 謝光 許龍江 鄭
錦敬 一十二條各八角
梁敬儀七角五古 鄺文漢七角 陳壁棠六角五古
林成福 陳友池 二條各六角四古 梁廣勝
陳有軒 二條各六角 崔炎泉 福成 二條各五
角五古 梁九 梁權 林熾賢 李洪 曾堯棠
洪錦 曾廣海 梁來 潘正番 吳慶通 陳木爲
謝亞長 楊金招 賴錫達 巢和昌 一十五條各
五角
唐錦濤 陳大美 盧庭鴻 五條各四角八古 黃
亞和 王振鋒 二條各四角五古 麥成四角 張
亞縣 沈桂龍 黃河帆 三條各三角二古 劉金
水 成龍 張申潤 辛細弟 何學武 五條各三
角 蘇杰初二角五古 梁柏煊 符鳴金 二條各
二角
以下六月份
陳潤澤 復順昌 沈成發 三條各二元
鄭進 朱炳桃 李某 朱炳學 亞耀 朱焱 何明
爐 黃照 龐五 洪仔 駱錦松 林雲發 關慶 黃
福 潘旋 陳樹棍 張八 羅福棠 兆坤一十九
條各一元五角
吳海一元三角五古 伍喜一元三角 張俊德 何
廉 何池 何畬 周來 林蘇 何福能七條各一
元二角五古 張錦桂 馮昌 吳標 陳傑 四條
各一元二角 麥樞一元一角五古 歸洪 方巨
梁阜 三條各一元一角
何信能 何靜 何炎 麥巨 梁燦 陳根 澤林
莫傳熙 龍道和 龍田淵 芬芳 益興 簡玉金
一十三條各一元 張熙 朱田 二條合九角五

古 [illegible] 馬[illegible] 張亮 何熾 四條各九角 梁
會八角五古 張亮 李福如 劉球 三條各八角
陸許 潘火 麥通 三條各七角五古 何國材
陳彰傑 付仔 三條各七角 吳同琴 梁藩
三條各六角 陳松寧 屈榮 二條各五角六古
何均 龍學卓 龍學興 龍家儒 龍學道 汪滿
江 陳鳳炳 龍光 春記 王文賢 許茂之 陳
桂 亞金 高水福 許亞卓 何永 莊滿口 新
瑞福 何足金 蒲棟樑 蘇亞應 謝耀恒 二十
二條各五角 黃家福四角 許福春 亞臭 盒晃
阿河 娘良 楊志忠 雲淵 健春 陳丁春 呂
金福 莊錦炎 沈埠令 何良 坤利 信發 亞
春 譚春松 洪慶雲 陳茂興 郭錦達 金福
蔡滿泉 蔡澎滿 陳滿泉 武丁 源[illegible] 蘇亞頭
廖水濠 游坤 蔡琴 翁河滿 黃鄉 黃祥云
三十二條各三角 臭祥 鄭保 二條各二角五
古 麥祥 曾焯 二條各一角五古
以下五月份
黃光九角五古 林吼八角五古 鄺春七角五古
梁登 梁昌 [illegible]寮 朱芳 陳裕 五條各六角
陳華 啓華 二條各五角五古 陳俊 李洪
二條各四角五古 梁九 薛[illegible] 郭蘇 袁來 郭
安 五條各四角 馮柏 梁順 二條各三角五古
黃華二角五古 李國二角 陽能一角五古 何
明一角 陳帆五古
以上三百五十八條五百零二元五角七古
以下七月份
麥鳳鳴一元 允嫦 陳佩文二條各五角 余昭
四嫂 劉氏三條各三角 三嫂 玉瑜 張仲媽
鄺福漢 邱乙桂 張亞女 亞速 七條各二角
亞葵 監付 四婦 鄺仙 亞西 亞歡 亞好
亞歡 八條各一角
以下六月份
黃濃二元八角五古 鄺球二元 司徒龍一元九角
梁華一元五角 朱則一元四角五古 馬求一元
二角五古 何炳一元一角五古 屈娥 陸漢詩
尹二妹 麥鳳蘭 何敬夫人 黃榮 六條各一元
梁蘇九角三古 余照九角 陳燦 黃煥 二各
各七角 黃金 麥[illegible]傑容 黃尤 黃潤 四條王
六角 曾棠 張氏 陳[illegible]棠 鄭七 亞英 陳何
英 陳吉美 劉華 吳英 羅亞愛 黃潤連
其亩 凌少荊 甄意 余華 歐氏 愛蘭 阮氏
劉亞嬋 亞金 見通 黃文 林娥 譚秀瓊
寶娟 孫密 亞四 范慧通 梁珍 簡華 曾卿
黃石 區炳 馬付 亞其三條各五角 張均
馬某 何興 三條各四角 麥少芳 二嫦 李金
懷能世 周三 亞三 羅燕 黎玉 歐陽慧芳 黎
靜梅 亞嬌 張亞好 天嫂
亞奚 梁翠 曾連好 玉霞 梁歡 群氏 崔柱
婵 梁瑞珍 孫有銀 梁娟 三家 黎亞初 游
嫺 陳杏梅 區翠 鄧麗玉 吳亞安 黎寶駒 口
李艷色 四嫂 余錦 碧梅 五婦 鄺亞鴻 朱鳳
麗連 黃月花 玉英 梁潤連 梁五妹 梁連
傭 何平 亞賤 簡祭 梁達勝 亞珍 亞堅
鄧玉英 亞傭 范顯 何女 梁卿 黃有 陳秀
枝 亞愛 陳好 李女 帶傭 亞凌 梁連 彭
珠 林潔 茂順如 玉娘 亞仕 黃覺 馬準
譚付 馬超 朱姑 蔡光 黃安 六十五條各二角
馬耆 馬羡二條各二角五古 胡英 何敬 亞蘭
何潤 屈麗 曹仲屏 亞燕 陳大銀 吳金玉
亞歡 關瑞華 林氏 黃氏 梁珠 亞鳳 何
玉英 陳意 朱鸝總 亞梨 李萍 戴玉葵 拾
姑 陳華 陳玉連 李瑞琴 逢歡 李珠 葉英
林德鴻 簡慧珍 朱美瓊 陳雲英 鄧要地
亞好 林彩[illegible] 梁燕瑞 張月 麥[illegible]卿 關娣
黃琴仙 梁瑞如 張瓊 梁宵煥 黎淑貞 黃玉
瑜 三嫂 陳鳳仙 張亞女 鄺仙 八姑 六嫂
玉連 麗環 榮仔 麥文秀 梁蘭 黃蘭 姨
婆 李女 鄺仙 黃要 亞英 朱瑞金 春英

（未完）

SINGAPORE, S. S. THE UNION TIMES Tuesday, 17th October, 1939.

總匯報

晚版

今天一大張

（第五百四十六號）

THE UNION TIMES

118, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published by Mr. Lee Chee Shan

今晨德軍攻擊摩塞爾東部 遭法軍炮火迫退

德軍現正集中全力於哈特森林區域 圖大舉進攻馬奇諾陣線

一巴黎十七日路透社電一戰事公報宣稱，今晨之前線，德軍在炮隊掩護下，向前線進攻，火線長約四英里，在摩塞爾以東，德軍佔據史亞保高地進攻，法軍在該處設有守壕之前哨站，站前並敷有地雷，進攻之敵，在法軍炮火壓迫下，經已停止前進，不但如此，彼等且向北退往亞巴克村。

又訊，十月之第二週中，法海軍，截獲二萬五千噸貨，皆係欲運往德國中途被截獲者。

一巴黎十七日路透社電一兩陣德軍炮隊沉寂，一如恐引起法軍炮隊之反擊，由於機聲之宣噪，可知德軍正在集中坦克車，準備進攻，德軍之準備，大部分乃在摩塞爾與哈特森林間六十五至七十五里陣線之處。

此間人士以爲希特勒或將不惜兵士生命之犧牲，傾德國全國之力，以圖攻破馬奇諾陣線，根據德軍以前之戰略推測，德軍或將沿萊茵河及摩塞爾河陣線進攻，此方面陣線，已有兩三處，被德軍沿平地猛烈進迫，德軍以坦克車多輛進攻，以多數飛機爲掩護，此等飛機飛行極低，且用機關槍掃射，以防高射炮之轟擊隨後而來之轟炸機，法軍對於此種戰略，經已嚴密準備應付。

德坦克車進攻時，須經過設有地雷及砲火掃射之地帶，德飛機亦將遭猛烈砲火之轟擊。

據向上日報稱，英軍已駐防於萊茵河馬奇諾陣線之一部分，德軍若向該部分陣線進攻時，即將邂逅對于使用現代武器，有極純熟之訓練之英軍三萬人，此等英軍，現已練習馬奇諾陣線中之複雜機器，馬奇諾陣線，砲火猛烈，爲兵士及機械化部隊所不能通過，此三萬英軍，可視爲將與德軍邂逅之先鋒隊，不久調至德國之英軍將達三十二師云。

德方揑造謠言宣傳英方殘暴 英以事實粉碎德陰謀

斛樹號被擊沉對英無甚影響

一倫敦十七日路透社電一如德國之宣傳，乃爲瘋狂之屠殺，則吾人可謂，德責英以毒氣供給波蘭之宣傳，乃爲揑造者，德國之習慣如此，在其本身未作瘋狂暴戾行動之前，往往先尋找藉口，責難他人，值此英法商輪之號炸沉事逐漸減少之時，相信德潛艇又將活動，但以德潛艇損失日多，其爲害也亦被減少，戰爭最初一閱月中，英輪之損失者，僅及一九一七年四月，英方所遭損失之零數，蓋彼時僅英方即損失約一百萬噸位之船，然彼時之英國人民，仍未感受飢餓之苦，今日英國所積存之食糧及戰爭用品甚充足，而海軍方面，亦較多潛水艇，德方一再宣傳英國之封鎖海上事件，即可見英國封鎖之如何有效，事實上英國并未封鎖海上，僅執行國際公法所賦予之權利，阻止德國輸入原料，以爲作戰之用，德國竟採報復手段，不但將中立國船隻扣于德國港中，且以魚雷炸沉之，至於英海軍，則未擊沉一艘中立國船隻，英國未搜查違禁品，自不免于戰爭爆發之初，曾截留船輪四百艘以上，加以檢查，但無論如何，延遲貨品之運送，較之炸沉船隻，使船中人落海溺斃爲佳也。至於英艦斛樹號之被擊沉，對英無甚損失，因爲無戰爭發生，該舊艦當已拆毀矣，無論如何，英海軍仍遠勝德海軍。

加拿大發動新徵募空軍參戰 登記入伍者非常踴躍

澳洲第一批空軍已抵英倫

一倫敦十七日路透社電一由於林白氏演說之結果，加拉大方面發動新徵募空軍運動，目的在供給一萬五千名空軍人員赴英作戰，現聞已有半數以上應徵者登記入伍，又訊，澳洲第一批空軍駕駛員已抵倫敦，並已於星期五日加入英空軍。

偽商輪新大沽丸 在吳淞沉沒

生還僅十人

一上海專電一日商輪新大沽丸，一零八噸位，在接近揚子江口吳淞上游十二英里處，負浪中沉沒，據聞該輪中有中國搭客約四百人，儀蓮過量，故肇成此慘禍，現悉落水者中只六十人生還云。

滬偽政府舉行一週年紀念 大小傀儡大出喪

手執偽旗欲衝入公共租界

一上海十七日路透社電一偽「大上海市政府」舉行成立一週年紀念，其儀式中有示威集會一節目，因此發生禍事，公共租界當局，當即調動高原蘇格蘭斯軍一隊維持治安，禍事發生於四川路橋口，因有傀儡若干人，乘蘇厘車，擬由日方佔領之虹口區越橋面入蘇洲河南之公共租界區內，聞事先偽方雖已得公共租界警當局之許入境，但附帶條件，不得攜帶旗幟及標語，不料過橋之八輛蘇厘車中，有五輛攜帶旗幟及標語，故該五輛被阻止，欲其拋棄旗等始得入境，但傀儡等拒絕此請，因此租界警察即行封頭，英軍當時亦調軍協助，傀儡等始散去，英軍旋亦撤退。

德機十二架飛蘇格蘭 遭英機擊落四架

英方僅損失汽艇帆船各一艘 雙方飛機曾激戰福特河上空

一倫敦十七日路透社電一昨日德飛機十二架進襲蘇格蘭，乃欲炸擊福特河中之輪船，據英海軍部及空軍部等機關之公佈，輪船未有重大損失，有多數炸彈，墜於巡洋艦稀桑波頓號附近，炸沉海軍司令之汽艇及帆船各一艘，該艦船艦略有破損，爲炸彈碎片擊中面傷亡者，有稀桑波頓號之水兵三人，及愛丁堡號巡洋艦之水兵七人，有一枚炸彈墜於驅逐艦摩姆號近旁，中彈死傷者廿五人，德轟炸機十二至十四架中，被英戰鬥機擊落者至少有四架，英空軍與德飛機之進襲者之最先接觸，乃在昨下午二時卅五分福特河河口之梅島附近，當時德飛機被驅逐，飛下至距水面數尺高，十分鐘後被逐走，在空與英機交綏，於海中，其後於追逐時被擊，烈戰鬥，克拉爾附近，德機被擊落，偽者，有德飛機被英空軍人員零英驅逐艦所救，後其中一人身故，德人所聲稱襲擊戰艦，三人皆被帶往醫院治療，在肋官及其他部受傷，軍，及其餘二人，則各較高者，其眼部受傷甚重，於救之三人中，一職位逐、即行逃去，彼等所架飛下，惟爲英機所擊生圖、其時另有德機三架飛機人員三人，擊附驅至飛機墜落處時，見中，不久即沉沒，彼等部，該機立時翻墜於水繞該機面飛，射擊其尾一黑色大型飛機，英機有英戰鬥機二架，追逐，據彼等稱，彼等曾見，[illegible]

據皇后渡輪目擊者言，似有德轟炸機六架，被英戰鬥機一架所追逐，德飛機襲擊後，愛丁保各街道，皆有砲彈碎片，房屋亦多有機關槍子彈射擊痕跡，並有多數玻璃窗震碎。

皇家解樹號之德轟水艇，亦擊毀英戰艦遷號，乃爲無稽之談。

英艦三艘在挪威西海岸 擊沉德艦一艘

一奧斯陸十七日路透社電一據一漁人報告稱，前星期六日，挪威西海岸中立海上，三艘英艦及一英飛機機，將一德國戰艦擊沉，彼親見英艦連放數炮，繼即見德艦方面海上，騰起烟雲，英艦至此始離去。

美照常舉行

歐洲休戰紀念

一華盛頓十七日路透社電一美總統羅斯福聲明佈告，十一月十一日，仍照常視爲歐戰休戰紀念日，舉行紀念云。

美多數居留各國美籍僑民 贊取消禁運軍火法案

一紐約十七日路透社電一美國民意研究會，於檢測全國人民對於禁運軍火問題後，現已獲得一答案，約請投票是種測驗者中，多數美人，德人在外，均贊成取消禁運軍火法案，至德國之美籍人民中，百分四十五贊成取消之，英國之美僑贊成者佔百分六十八，俄國之美籍僑民佔百分六十七，加拿大之美籍民佔百分六十。

蘇大使晤英外長 商經濟談判

一倫敦十七日路透社電一據悉，蘇駐英大使梅斯基，曾於昨下午訪英外交大臣哈里伐克斯，二人之晤談，曾涉及重新平行經濟談判問題。

立陶宛軍隊 入駐維爾那

一考納斯十七日路透社電一立陶宛軍隊，已于昨日開入維爾那城，定今日入駐維爾那城，立陶宛政府，擬定僅在維爾那出世之人，或于一九一八年十一月即在該地居住之人，始享有公民權，故將有多數波蘭人不能享此種權利云。

一倫敦一官方宣稱，昨日福爾斯灣德飛機空襲，結果海軍官二人，海軍水兵十三人被炸死。

一倫敦十七日路透社電一昨晨德機數架，飛至蘇格蘭一英之蘇格蘭境內一小港一帶偵探。

一倫敦十七日路透社電一德機昨日午後空襲蘇格蘭境之歷斯，結果，有十二人受重傷。

一倫敦十七日路透社電一據乘火車過福特河橋之目擊者談，該橋似爲德機轟炸之目標，德飛機曾炸擊蘇格蘭之目標，德轟炸機曾撲下，擲下多數炸彈於河中，炸彈落處，徒見河水飛濺云。

一倫敦十七日路透社電一日擊在福特灣擊落德轟炸機之漁船船員，皆聲稱該轟炸機，有三人，據彼等稱，彼等曾見有英戰鬥機二架，追逐一黑色大型飛機，英機繞該機面飛，射擊其尾部，該機立時翻墜於水中，不久即沉沒，彼等駛至飛機墜落處時，見有飛機人員三人，攀附救生圈，其時另有德機一架飛下，[illegible]

德轟炸機曾撲下，擲炸彈十二枚，其中有若干枚，墜於福特灣中之戰艦近旁，中有一枚，墜於福特河橋六十碼之處，當時橋上有二列火車所過，英戰艦之發砲，聲響使人震驚，今此間傳已否認德方所傳英驅逐艦二架被擊落之消息，謂英飛機皆安然飛返原防云。

對於四周之人，皆極鎮靜，殊爲驚異云。

德南貿易草約 昨已簽字

一柏林十七日路透社電一德南貿易草約，已於昨日在南國首都柏爾格勒簽字，依照此草約，德國方面即在目前情形下，亦將設法保證南斯拉夫之出口品之價值與普通貨品之供給。

英海軍指揮下之商船巡艦 配備完善威力驚人

現更租用大批快艇巡邏海岸

一倫敦十七日路透社電一據英海軍部向新聞界發出之消息稱，海軍部已迅速將多數漁船改變爲可以捕捉水雷之船隻，由海軍軍官指揮，其力量爲可畏，各著名郵船，配備武器後，因其速率極高，地位將極重要，故在戰爭中英海軍部並已租用多數快艇，爲預防潛水艇襲擊及巡邏海岸之用，戰爭爆發前所調查之快艇有八千餘艘，戰爭爆發即有多數快艇，從事於巡邏工作，自一九三七年以來，即有多數海員，練習槍砲術，有一機關所訓練之海員，達二千五百名之多云。

蘇芬問題已尋出解決方案 芬蘭政府表示樂觀

芬外長不久將再赴莫斯科

一芬蘭京城赫爾辛啟十七日路透社電一外交部代言人宣稱，在莫斯科方面所討論之問題，已經尋出實際上解決之方案，故對前途頗足樂觀，又稱，芬蘭政府將始終致力於和平解決之可能途徑，外長巴斯基威氏，不久將再赴莫斯科繼續談商，上述之一切，即係巴氏向政府報告彼與史達林及莫洛托夫談話之情形。

一倫敦十七日路透社外交通訊主任，批評蘇聯向芬蘭提出要求之事稱，爲芬蘭給予是等要求，則將使蘇聯完全控制北波羅的海，其結果，亦惟有不利於德國，蘇芬兩國，乃一極不立軍事協定，乃一極不可謂毫無價值，[illegible]

丹麥興言 認爲德國空前慘劇

未遭一擊即自動撤退僑民 已喪失波羅的海一切權益

由里加撤退德僑抵達琴尼亞

一柏林十七日路透社電一第一批由里加撤退之德僑，已抵達琴尼亞。

一哥本哈根十七日路透社電一丹麥國民時報稱，據該報駐斯德哥爾摩之記者稱，此次德方撤退其波羅的海各國僑民事，乃爲德國歷史上空前未有之悲劇，未遭一擊而喪失一切，每一撤退之德僑僅許帶一駱車及五十馬克與兩日糧食，彼等所有之家具必須留於撤退之各國，金錢則存於銀行，恐彼等永無再見之矣，而一切德國企業已受當地政府管理，各銀行皆已關閉，里加方面之德報已於十月十一日停刊，僅里加一地已有三萬五千德僑退出，而不知彼等已往何處，謠傳，蘇俄方面著發見所有德僑及宮庭之市民，料將被送回德國也。

我克復中山之役 敵損失慘重

一韶關十七日路透社電一據可靠消息，數日前我軍克復中山縣之役，敵軍損失極爲慘重，敵軍船隻載往江門之敵屍骸，約有一千五百具。

斯頓至黑杉車渡 與火車相撞

一倫敦十七日路透社電一由斯頓至黑杉之火車渡船與載貨火車，昨夜在陵頓附近相撞，死傷者當有若千人。

紐約華強公司主席捐美金十萬 慰勞湘北將士

蔣委員長已去電嘉獎

一重慶十七日中央社電一委座接得紐約華商最大出入口公司華強公司主席李君之美金十萬元，作爲湘北大勝之慰勞金，李君於電中稱，「湘北大勝，使吾盛頌各方受極深印象」，李君爲長沙人，蔣委員長對李君如此熱心愛國，極感欣慰，當即電令嘉獎，約謂李君此種愛國表現，將無疑使前方健兒更加鼓舞，彼等將在海外同胞及外人同情之下，必愈加努力抗戰。

偽警侵佔工部局警權

滬工部局向領事團申訴 領事團將考慮此事提出交涉

一上海十七日路透社電一滬工部局向領事團呼籲，謂越界築路段中，偽警仍不時侵及工部局警哨崗位，彼等並把守屬工部局範圍行人路，奪取警厚之捐款，聞領事團已考慮此事，相信不久將舉行會議，一般人相信偽警之此舉，乃係爲截留稅款，而非政治上動機，據聞南京偽府方面，[illegible]

粵政府撥二十萬元 賑濟潮汕戰區難民

一韶關十七日中央社電一粵政府已撥出二十萬元，[illegible]

本報重要啓事一

本報創刊於一八九八年，迄今已歷四十一載，承蒙社會人士之愛護，幸能在我國報紙中佔一歷史較久之地位，作爲我僑胞關心祖國文化之又一證明，此種榮譽，實爲本報之無上光榮。現本報爲紀念此歷史上之意義起見，決從本月十六日起，恢復原名「總匯報」，此後本報即用「總匯報」名稱，至于英文名稱仍沿用舊名，敬希公鑒。

本報重要啓事二

本報改革程序，現已逐漸佈置就緒，從本月十六日起，全部字粒換新，又因稿件擁擠，篇幅有限，乘機再將本報晚版及星期版之版頭更換，改用直排格式，使適合美觀與經濟之原則，俾使刊載更多量新聞，以副讀者諸君歷來愛護本報之厚意，幸垂鑒焉。

馬愛國基金委員會 將開第一次大會

時間：廿七日　地點：總督府

援英會轄對大坡東西區明天開會

星華援英會義捐總數將達八萬元

賑救祖國難民 各界續踴躍捐輸

小坡第二特區成績頗佳

暹郊商務局再捐獻賑款

小坡二特區

暹郊商務局

先渡船分部

僑私同業社

靜芳女學校

本地人士做官難 名額有限

政府設立其他文官職位計劃

難頃刻立就數年後始能實現

新加坡殖民地輔政司圭力山大士爵士，在昨日立法院會議中，曾作關於本地人士任職殖民地文官職務之演辭。輔政司謂本地全被選入任文官職務者，已有十九名，其中十七名現時服務，餘二名在受訓練中。

此項辦法僅已施行五年而已，至於設立其他文官職位給本地人士計劃，須逐漸推行，不能即刻立就，以使此計劃上軌道，乃數年後之事也。

自由西報著論 擁護總督 關於徵兵制意見

請使每一英籍民均服兵役

方足以應付本地任何危機

總督招待馬來報記者 强調種稻之利益

使本地糧食足以自給

本報特稿

戰地回憶錄 「一」

王造時

六月八日上午，我們奉令的帶了一部分人員離開吉安，預備在沿岸各縣巡察，向南方轉進，特僱了三艘民船，起程的時候，風風雨雨，不免有點凄涼，船過口登洲，看見獨立水中，披着濃密的綠樹，却另有一番姿態，下午到了吉水，這裏的文風，在從前是：『十里九布政，一門三進士，隔河兩宰相，五里三狀元』；但到如今是人物凋零，我們到縣政府，問了些地方情形。

次晨八時召集各機關團體俯領講話，十時檢閱自衛隊和警察，旋即回船，下午三時便到了三曲灘，我們上岸查了兩個機關，並到區署看看，這裏，市面上的生意還好，但道旁的廁所林立，大有與商舖分庭抗禮，爭搶生意的神氣，臭氣四溢不必說，蘊頭蒼蠅依照幾何的公式而增加，那才可怕呢，我們臨時給了區長一個訓令，是：『明日大掃除』。

一帆風順

在三曲灘一宿，六月十日清早，揚帆而去，午時便到了峽江，峽江是一個小縣，城大半在山上，圍繞着，我們不聲不響的到縣近郵下看了一個機關，到處不乾淨，我們不客氣的當面訓斥了一番，晚上在船上住，次晨八時與各機關團體談話，十時檢閱，下午一時回船，五時便到達新淦，我們進城看看，市面熙熙攘攘，相當的熱鬧，直往縣政府，留兩位和彭縣長談話，我們其餘三個人便看其他機關去了。

警報打斷了話頭

今日（六月十一）天晴，熱烈的太陽從東方起來了，蔚藍的天空，連白雲都看不見一片，早起時還只有六時光景，但船老板的小孩已在那裏釣魚，並且釣到七八條的小魚了，我童心復活，回想起少時候釣魚的樂趣，於是情不自禁，跑過去把小竿子接過來，沒有多久，浮子一沉一浮，魚兒已在那兒偷食，忙把竿子舉起，釣出水面約二三尺，魚兒又跌回水中，看不見蹤跡了。

接着，彭縣長等上船來接我們上岸講話，彭先生說完之後，我剛一開頭，外面便有人報告有警報，并且跟着就是緊急警報，我們不得不宣佈暫時散會，到城外的樹林下稍避，嗡嗡的機聲由遠而近，瞭望天空，先後有三批敵機，每批六架，高高的掠我們的頭上側面向南飛去，警報解除之後，各機關團體代表仍舊集合，總我講完，因爲又有警報，其他各委員沒有發言，便行散會，以免發生意外，我們又瞧見若十五架敵機，不知在我們什麼地方造了孽，由南而北，飛回南昌而去了。

新淦，據彭縣長說，該縣特產第一是米，第二是桔子，第三是竹木，湖桔特別有名。

關於救護的意見

在這裏，有一位同志對於救護傷兵向我們提供了幾點值得注意的意見，第一，兩方傷亡的傷兵，應分別輕傷與重傷，不應混合在一批，須迅速運送，否則傷兵變化很快，牺牲很大，第二，在輸運途中死亡的官兵遺屍，應令經過地方機關團體一律掩埋，妥爲葬埋在一處，以供憑弔，而慰忠魂，第三，軍醫人才應以技術爲準則，不能拘泥於資格。

偉大的贛江

下午一時解纜，一輪烈日當空，赫赫的逆風，當面打來，船只能慢慢的移動，我們屈坐其中，不免有點煩悶，但到夕陽西斜，景印入我們的眼簾時，又不禁心曠神怡了，河水滾滾在不斷的流，江面愈來愈濶，兩岸如茵的綠草，一叢一叢的樹木再加上牧童與南牛，是江西的大動脈，自南至北，貫穿了全省，不知灌溉了多少田地，輸運多少物產，可惜我們過去沒有好好的利用，其實，他的天生資質，至少比西歐的萊茵河，中歐的多瑙河，有過之無不及啊。（未完）

今晨本坡詩冷崗律 發生攔途械刦案

客籍婦被刦去金飾數百元

三匪二逃一落網槍贓俱獲

洋業工友籌賑分會 決組隊勸募寒衣

並擴大勸募常月捐運動

簡訊

乒乓友誼賽 青年勝工餘

省府通飭 保護華僑 取締高抬船票

旅客出口限制携款

越南政府頒佈 禁運物品出口令

包括牲口糧食及工業原料

旅客出境限帶現款六百元

禁運物凡數十種

立法會議通過 屋租增價限制條例

八月份起增加屋租即屬違法

欠租久催不納始可追令搬出

虎標良藥萬金油

加影華僑中小學校

進行建校運動

近購買新校地凡九英畝 建築費分五組進行籌募

（本報加影通訊）加影華僑中學之建校運動，自胡校長回校復職之後，立即協同李總理督促全體董事及全校員生看看進行，該校原有校地，不過三英畝左右，經過第一次三年計劃之建設後，已形格勢禁，無發展之餘地，因此校當局，早有購校地之決心，昨該校總理，與某印籍富翁接洽，將該校毗連之大草場連樹膠園共九英畝買得，並召集全體董事會議，討論此事，茲探錄其議決案如次：

（一）追認李總理購買本校校地。

（二）分組進行籌募建築費，計第一組為賴義劉帶勝，第二組為熊守卿，嚴一呼，第三組為方卿梅，劉福盛，王辰星，曾映溪，第四組為李耀忠，胡一聲，彭曉光，第五組為高季容，林茂枝，溫偉棠，王元明，黃公星。

（三）本月廿五日下午八時再行召集會議，選定新膠園校地之信託人。

（四）本校校地膠園之芽園，於每年新舊董事交代時，應當衆交點一次，存于學校鐵甲箱內，是由當年總理收存。

萬里望吃兩埠賑分會

募衣運動宣傳週

昨日起由宣傳等部負責舉行 歡迎合唱團委員會業經成立

（本報駐碧加牙也記者稿）萬里望吃兩埠籌賑分會，于昨日下午八時假萬里望中華學校[illegible]召開聯合歡迎武漢合唱團籌備會議，出席者有[illegible]代表共六十餘人，主席李坤文，[illegible]討論結果：（一）[illegible]歡迎武漢合唱團，地點假萬里望新中華戲院。（二）名稱定為萬里望吃兩埠籌賑分會聯合歡迎武漢合唱團委員會。（三）委員選出李坤文陸宗貴等卅一名。（四）職員人選：主席李坤文，副陸宗貴，鄧蘭泉，財政張遜孔，張啓撰，文書李任凱，陳衛源，事務許子銘，陳赤錫，徵求吳維信，胡佐波，稽查陳慕德，丘娘帶，宣傳程金華，婦女部袁惠研，余貞蘭。（五）規定本月廿日下午八時假萬里望中華慈善社召開首次執委會議。（六）由月之十六日起至廿一日止，共一星期，為徵募寒衣宣傳週，由宣傳婦女募捐三部聯合出動，以演講戲劇歌詠配合工作，務收效果，當席認捐寒衣者，計有李坤文陸宗貴各外套十件，張遜孔，鄧賓心十件，張適凡，鄧麗泉，各外套五件，婦女部全人外套廿件，餘不盡錄云。

檳城

募衣宣傳 第五晚盛況

（檳城記者稿）寒衣宣傳週，昨為第五晚，通俗演講會依時在打鐵街陳公司內空地舉行，聽衆千餘人，情形熱烈，首由盧議橋君致詞，繼演講者，有郭劉遐，邱參榮，及邱子方三君，俱竭力喚起僑胞，踴躍寒衣，以應祖國將士之需，會中并有同義校友會口琴隊，及賑會男女合唱團演唱，及演出新劇三齣，直至十時許始散場，又今晚為第六晚，在浮羅新路空地舉行云。

檳威籌校教師演劇助賑

會場職員經配定

大會宣言昨擬就日內分發

（恒城記者稿）檳威華校教師，昨日下午三時半，假新生勵志社召開演劇籌賑籌備會第四次委員會議，出席者，管靄民，朱月華，蔣性豪，吳鴻恩，威利斯省教師代表王惠吉，殷傳德，陳家元，袁雲等，主席管靄民，紀錄蔣性豪，議決案如下，一，威省名譽會長，由威省教師負責介紹，二，增請陳心生君為票務股主任，三，出發勸售名譽券隊長，推定如下：朱月華，管靄民，邱谷芳，殷傳德，集鴻恩，袁志雲，李萬英，陳玉蛾，邱子方，劉萃璀，陳心生，蔣性豪，林菊村，鄭國祥，王堯，廖業助，蔡子斌，吳佩瑤，潘僑孝，柯仕楚，四，請外界幫助售票案，議決請籌賑會第一，二，三，服務隊，店員聯合會，北馬婦女互助會，警頭俱樂部助售，五，介紹會場及舞台職員，議決，前台主任林菊村，王惠吉，後台主任陳家元，沈星云，門票主任邱子方，招待主任顧楨，收票主任邱谷芳，糾察主任蔣性豪，調察員陳靄廿名，會場醫生王宗誠，顏厚昌，五時十五分散會云。又悉，該會演劇籌賑宣言，經已擬就，并經通過，日內印就後，即將分發云。

北馬婦女會

徵求會員 並購寒衣十套

（恒城記者稿）本嶼北馬婦女互助會，於昨日下午一時，在庇能律該會，召開第七次執行委員會議，到會者，計達十餘人，主席李董英，紀錄陳柳湘，議決要案如下，一，擴大徵求會友案，議決實行登報擴大會員徵求，日期訂定十一月一日起，以一個月為限，凡報名入會者，概免繳基金，二，響應徵募寒衣案，議決以該會名義響應購認寒衣十套，共值叻幣卅元云。

瓜拉庇勝賑會當局

訂總理誕辰募衣

婦女部將於日間發動組織

（本報駐瓜記者又新）瓜拉庇勝華僑籌賑會，於昨晚八時，召開第二次常委會議於該會辦事處，出席委員有林承謀，林清波，楊又新，陳家瑞等十九人，主席李春召集，依前期議決事項進行，（一）議決，于孫總理誕辰紀念日，進行勸募寒衣，（一五）組織婦女部，議決，由陳成林，曾思韻，吳柱清，李天霖，陳[illegible]，五人負責召集會議組織之云。

合唱團門券

勞勿同僑積極勸銷

出發四次共得二萬八千餘元 正副主席售券結束後決定

（本報駐勞勿記者稿）勞勿區歡迎武漢合唱團售券委員，日來出發四次，計已賣得二萬八千六百五十元，昨日出發，又有林村，鄭龍，各認購一千元，張子，南洋商店，大昌號，華美號，薛陸號，黃玉華，鄭潤權，各五百元，張謂保，彭才，大鑒號，各三百元，鄭聯柔，陳賀南，各二百元，鄭滿申，協興號，各一百元，都雅分會亦募得李觀洪，鄭南各一千元云。又，前報謂主席已推定，實係傳聞之誤，緣該區以買券一千元者為主席團，五百元為副主席團，至于正副主席，則須于賣券結束後決定云。

檳富商葉祖意

七二壽辰 設筵慶祝

（檳城記者稿）本嶼富商葉祖意君，於昨晚七時半，在其加拉奎住宅，設筵慶祝七十二歲壽誕，情況極盛云。

安順僑生演劇助賑

籌得義捐四百餘元

（本報駐安順記者稿）安順僑生諸君，本於祖國災情嚴重，待賑孔殷，特本國民應盡之責，訂於昨日演劇助賑災黎，經邀各情，已詳誌本報，查昨晚七時由戲院門前，已車水馬龍，極形擁擠，迨八時正，大會遂告開幕，主席王金春，司儀胡世興，行禮如儀後，敦請籌賑分會主席歐仲文君致詞，詞畢，再由王君致開會詞，隨即公演，查是晚演出者為英語話劇，同時並有三民學校女生之歌舞表演，直至深夜十二時，始告完場而散，至此次籌得義款，聞共達叻幣四百餘元，經盡交籌賑分會轉匯祖國濟難民云。

三寶攏民歌團

努力歌唱

問津十三條石 觀衆獻金百餘

（三寶攏通訊）霹靂三寶攏僑胞，自七七抗戰以來，對於宣傳救亡工作，不遺餘力，最近該埠籌賑會宣傳部產生之客語民歌團，自本月三日出發到中馬各處宣傳表演，深得各地僑胞熱烈歡迎，論歌成績頗有可觀，日前到問津十三條石表演，僑胞熱烈獻金，老人獻銀幣，少年獻銀錢金戒指，小國民獻撲滿，如剩募集得百餘元，可惜問津乃為一彈丸小村，居民不過數百人，不然成績當更有可觀也云。

霹飛行俱樂部

前月飛行

共達八十三小時

（本報怡保記者稿）霹叻飛行俱樂部近發表九月份報告書如下，自此次歐戰爆發後，越野飛行及快樂飛行大遭限制，且因天氣欠佳，下午氣候多不如昔，致飛行時間不如上月，經常飛行人員，雖未見減少，但飛行時數已退，是月中曾有極活動之會員[illegible]飛行，此種高深之飛行術，亦為訓練精幹越野飛行員之一重要項目，波希氏及杜士扶氏，飛行考甲種飛行，及載客飛行，已獲成功，路易士列梅氏及蕭勃氏，考獲甲種越野飛行員證，計是月飛行時間，單獨練飛行卅五小時，雙人訓練飛行十八小時卅分，會員飛行十七小時廿五分，越野飛行六小時，快樂飛行二小時十分，考試四小時廿分，合共八十三小時廿五分。

安順歐仲文君熱誠愛國

蔣委座來函嘉獎

（本報駐安順記者稿）安順籌賑分會主席歐仲文君，自抗戰軍興以來，熱誠捐輸，不遺餘力，昨我最高領袖蔣委員長，以歐君愛國，贊助良多，特由重慶來函嘉獎，茲將原函錄后，以饗仁風：

仲文先生大鑒，[illegible]以來，已歷二稔，[illegible]全國軍民之勇毅奮鬥，海外僑胞之熱誠援助，我[illegible]強，[illegible]寇三竭，吾人必須[illegible]牙根，不惜犧牲，乃克以致最後勝利之果，而成國族復興之業，執事愛護宗邦，贊助抗戰，貢獻至多，良用嘉慰，尚冀一本初衷，[illegible]努力，我海外僑胞多出一分之力量，我前方將士即多增一分之勇氣，最後勝利，[illegible]，專此布臆，即頌台祺 蔣中正

居林

演劇籌賑 成績甚佳

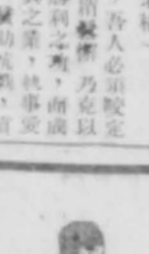
（居林訊）本埠籌賑分會婦女部，與愛民校友會，近在加冕戲院舉行演劇籌賑，開兩天收入票資約達叻幣六百餘元，第一晚該戲院報効全座，第二晚則由賑會付該院租金四十元，在開幕前先由吳主席克拱致詞，勗勉該院同僑出錢出力，並以身作則，首獻廿元為倡，繼其後者有陳炳權，周爾聲各十元，十元以下者多人，計得一百零七元，聞當晚所演戲劇歌詠均極精采，博得觀衆不少之好評云。

瓜拉庇勝

足球義賽 籌款援英

（駐庇勝記者）瓜拉庇勝中華體育會足球隊，與波德申華人足球隊，于昨日下午五時，假瓜市官立英文學校大操場，作籌款援英義賽，時中中華中小學，校友劇樂隊，均到場奏樂助興，前往參觀之中外各籍男女球迷，有如蜂擁，惜作戰隊伍，實力懸殊，無甚精彩，比賽結果，五對一，主軍大敗，售票成績爾百餘元云。

專醫白濁



本醫師設備完善，用科學新法，入型高倍顯微鏡檢驗毒菌，然後對症施藥，患者經服後檢驗，小便全無毒菌，飲酒不復發，方算斷根，故從令患者滿意，藥後五癒介紹[illegible]

武吉知馬第四組全體組員緊要啓事

閱報載，本組常委陳敬千，胡仰德二君啓事，全與事實不符，足見分會指專員侯西反及主任陳順燕二君，理屈辭窮，屢次推不出面，而乃假託別人以為招架工具，本不值一辯，因恐社會未明真相，爰再陳述一二，以告僑衆。

一，陳敬千，胡仰德二君，係由分會推選為二屆本組常委，查實二君既未參加組內任何工作，又未盡過出錢出力義務，如不能證日期，八一三售花，普通花以及中元節售椅位券，一概分文不賣，是其明證，今竟供人利用，顛倒是非，評蔑本組僑衆，受陳時兩君一人之預懷，須知本組同僑數百家，人口萬餘衆，集成八月份成績，達叻幣八百元左右，進行何等順利，苟非侯西反陳順燕二君，屢換成見，任意壓迫，何致一再停頓，再查分會二屆選舉，因侯西反君措置失當，有拂公意，本組全人，會聯函大會陳主席，主持公道，陳敬千君，亦蓋「泉安」印章參加，出覺反噬，其為人可知矣，根據上述，陳胡二君，名為常委，實係傀儡，其行動絕對不能代表本組公意，合應聲明。

二，本月十四日分會選舉三屆常委，依照手續，應由各組自選若干代表，以為選舉人，然後分會根據各組代表名單，擇定本組代表，而未經本組開會公舉，是直剝奪全人等之選舉權，故在選舉之時，既經本組代表四十九人，僅陳敬千，胡仰德二君參加而已，并拒鄭亦盛兩，關於分會三屆選舉，本組全人認為侯陳二君，為蔽敬，亦致二次違法，全人等，無論當選為若何，絕對不能承認，即以後本組勸募進行，發生障礙，仍當由侯陳二君，負其全責，此聲。

已久譽之

巴黎照像

新的作風　新的貢獻

△新的建設：

活動影攝場　佈景盡新穎

△歡迎參觀

△歡迎上鏡

▲地址：星洲牛車水大馬路

電話七四二五

檳城檳榔律吊橋口

都會

阿華田

世界上一切最偉大的幽默的墓碑，包含着譏刺，顯示了天才的，據說是陶樂珊派克女士的自製墓銘：「對不起，這是我的遺骸。」

莫索里尼侵略阿比西尼亞是戰後滅亡獨立國的先聲，計破壞國際條約凡七，其中四個均有英國參加。

李鴻章在德國據說是很出頭的，他們比他於俾士麥，俾士麥生前所佩服的中國人就是李鴻章。不過大部份德國人如果知道這中國偉士麥的話，他們都以爲李鴻章姓章，名李鴻。

「納粹加魔之自供」在倫敦職綸放映了二個月，巴黎同時有三家影院放映，觀衆打破歷來紀錄，在波蘭更成爲人民反抗納粹的象徵，影院變做示威運動意義的場所。在墨西哥，這本反納粹片子也受羣衆歡迎，在美國，華納公司的地位因此片而增高，賣座之佳勝於其他以場面奢侈誇耀的百萬金元片。

色·情·的·都·市

袷衣的色情

不要厭惡樓頭晾着那還濕濕的袷衣呵，（鱗比的樓頭是袷衣的展覽場），假如有「腋臭」的女孩子穿過的袷衣，當你從那裏散步而過時，那袷衣的水滴從你的髮耳一直淌過你的顱頂，你的睫毛，你的臉頰，而至你的下巴，你一定會感到如麝香的氣味激着你。立刻，你會想到床第間的甜事。你有沒有這些常識呢：「有腋臭」的女孩，她的情慾是非常亢進的，你帶着這一常識打她的樓頭而過吧，你在她的樓頭佇足吧。並且用你獵手的眼睛，用你獵手的引起你的目的物共鳴的口哨，在黃昏或是深夜。而在另一黃昏或深夜，你會擁着這女孩穿插於「首都」，「娛樂」，「國泰」呵，強烈的「腋臭」的刺激常使你對彼女深宵還流連不捨的。

你愛綠色嗎？那淡淡的像夢樣的綠色！綠色的夢是憂悒的，那末，我告訴你，樓頭晾着一襲綠色的袷衣，彼女懷傷的心一定是溫婉的撫慰的。

穿黃色袷衣的女孩，是最自私的，她把她的獵獲物看作禁臠，假如誰要爭取她的喜愛，她會用了更大的代價甚至犧牲了去跟你搏鬥！

你天天要上辦公室嗎？佇足於一襲素白的袷衣的樓前吧，她一定是一個善良的，大方的

明朗的熨貼的主婦。

揭棄粉紅色的袷衣呵，穿粉紅色袷衣的女孩是最平凡而最沒有情味，最沒有個性的。

到窗櫥狩獵吧

窗櫥的蠟美人曾使你發生過遐想嗎？當這美人祇會用眼睛呆望着你，而不會說起像銀鈴樣聲音的情話時，你一定感到大大的失望的。當這人穿着一襲輕飄飄的裙襦，不會撩起來讓你欣賞一下她的肌膚，你一定感到更大的失望的。

爲什麼不運用你的智慧呢，你不應該這樣愚蠢的從上午到黃昏都站在蠟美人的窗櫥前。

你對窗櫥的蠟美人曾發生過遐想，彼女也一定在洋服店門前佇足的，彼女也對這店的窗櫥那穿得整潔而壯健的蠟紳士作遐想的。你不可以移植你的遐想到眞實的境地嗎？彼女是急切的需要他的遐想實現。那末，你等待吧，你去那洋服店的窗櫥前等待遐想吧。祇福你爲彼女完成她的遐想。

珠寶店的窗櫥你有沒有佇足過呢？這裏將給予你無限的色情，性感。假如你是一個果敢而矯健的獵手，那臂胳呵，頸項呵，雲髮呵，綴滿了鑽石的少婦，她可以捨棄了她兩鬢已白的丈夫投撲到你溫暖的胸懷的。

你也曾佇足於百貨店的洋囡囡部嗎？這裏當也給予你無限溫情，你向一個徘徊那裏流連不去的少女進攻吧。喜悅洋囡囡的少女是春心蕩漾的了。不要太過於急進呵，太下流的手段祇有使這母性型的人掉首而去。

幽巷的喜悅

你有勇氣終宵流連於暗街小巷嗎？不要因了那幽巷陰森得如美國電影的暗殺場面而有所畏縮，在這裏，你當發現更多的喜悅，而這些喜悅卻常是你夢寐中的春的彩繪呵。

夏夜的幽暗的小巷是一掛無盡長的春色長卷，以圓圓的像要察破所有旅客的秘密的眼睛投向有燈光的窗吧。綠色的燈光，這居室的主人常常是愛好寂寞，或則更是患了深深的失眠症的。一個患失眠症的（歇斯的里的俘虜呵）少婦她會把憑窗遠眺，倚攔待月作爲她的功課的，而你等待着的喜悅來了。你從你向上升的飄渺的煙圈中盡量欣賞這一體用輕紗籠罩着的大理石塑像吧—瞻古希臘的塑像在你面前復活了！她整理她蓬鬆的秀髮，她伸懶腰，她打呵欠，她抽煙捲，或則她更輕輕地唱着小夜曲。噲，你有勇氣去跟她一起作二部合唱嗎？以你的口笛去和唱吧，你有這樣的百分之百的勇氣，你是應該得到百分之百的報酬的。願這報酬就是你的溫情和幸福。你想想，一個失意於丈夫的有着歇斯的里的少婦，不是希望從一個有西班牙風的少男身上得到發洩嗎？

今夜，你又到幽僻的小巷來了，祇福你有一個更新的發現。主僕的偷情，常常在這樣的深夜被人當作一齣法國的情劇去欣賞的。

化石食品

無論甚麼東西，深藏在土地中，經過了相當時間，牠是會變成「化石」的，就是形狀不改易，只有本質轉爲硬石罷了。「加里福尼亞週報」的發行人「堅士東頓」氏近來費了十五年的工夫，來收集了二零，零零零塊不同的化石食品，有肉食，有菓子，有蔬菜……也曾公開陳列，歡迎參觀，因爲奇異的緣故，所以欲一新眼界的男女老幼使絡繹不絕。

·今日電影·

首都 娛樂 皇宮 東方 華英 光榮 中山 大光

鐵馬轟空、逼上梁山、杜十娘、自由天地、周氏反嫁、神燈、俠盜羅賓漢、亂山起禍

大西洋 皇后 光藝 光華 環球 青天 國泰

亞森羅賴 色情之戰 來加多 自由天地 處女的苦悶 璧國雄威 午夜奇緣

·今日播音·

十七日星期二下午六時

粵樂及粵曲

新嘉坡曲藝音樂社演奏

拍馬論

我佛

處今之世，如果不懂得一點做人大道理，那末，不但到處受人厭棄，譏罵，或「飯碗跳舞」，甚至想謀一棲身之地，也寬寬乎其難矣。

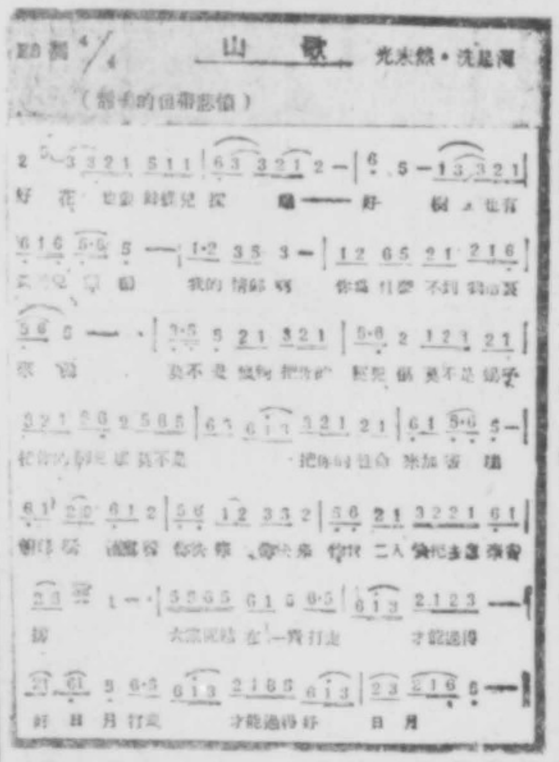
誠然，在這虛偽黑暗的社會中，人人，眞是難做，這都因不懂做人大道理之故，如果你學得了「處世之方」，一切問題，便可「迎刃而解」，非但無往不濟，簡直全天下都去得，方法云何？曰：「拍馬」一是也！

說起「拍馬」，牠似乎是無形無蹤，然而「魔力」却偉大無比！如果你熟學拍馬之術，那末，就是「胸羅萬卷」，「身懷百技」的，也比不上你，眞可謂「熟學拍馬術，勝讀十年書」了。

當你拍馬本領踏上了金字塔的尖端，那時候，做官者使可陞官，發財，耀祖顯宗！做夥計的，也就能得老板的寵幸，加薪升職；同時自己又可以「狐假虎威」，威風八面，偉矣哉，拍馬之功焉！

然而，偏有一般呆鳥，祇知埋頭死做，不去熟學拍馬，以博上面歡心，到處碰壁，那眞是活該！我佛素以慈悲爲旨，爲普濟芸芸衆生，寫就「拍馬詩」一首，一方用以勉勵拍馬同志，一心一德，貫徹始終；一方藉此督促傻子呆鳥諸輩，努力學習，以達目的，這全是我佛的一片慈悲心腸，阿彌陀佛！現在把來寫在下面：

這個年頭，吃飯不易，
做人無方，到處碰壁！
熟學拍馬，無往不濟！
縣長局長，官卑職小！
拍馬獻媚，奉承上司！
陞官發財，喜星高照！
商店夥計，吃人薪水，
拍馬本領，切記學到！
手段巧妙，飯碗保牢！
學校教員，地位飄搖，
拍馬一術，尤須精求！
板凳穩坐，不致滾跑！
嗟爾馬屁，偉哉斯術！
普濟衆生，功德無量。
呆鳥傻子，盍興乎來！



萬·花·筒

第十二頁

我戰車隊之名

兩年餘以來，我軍事當局一面抗戰，一面建軍，新軍之衆，已逾五百萬，而對於機械化部隊尤致力焉。機械化部隊中，有戰車隊，戰車隊中，又有坦克車隊追擊部隊快速部隊等分別。聞之柳營中人語，我新機械化軍團之坦克車隊分數種，皆久經訓練而成。車附巨炮，口徑達八寸以外，謂之大型戰車隊，主力也。此外有中坦克車，有小型坦克車，此種軍隊戰車之來粵者，隸屬於徐庭瑤杜聿明兩將軍指揮，已分佈東北兩江陣地，待命出擊。而尤可紀者，各隊均有綽號，分其種類，而定其名稱。主力坦克車，車特大，炮火力亦特偉，軍中人名之曰獅子隊，車上炮塔，塗字其上，昨白色，字大盈尺，望之凜然。副之者爲中型車隊。所以事攻擊，助衝鋒，亦爲獅子隊爪牙，其綽號曰虎隊，車上亦塗虎字。更有熊隊豹隊以爲佐，功用效能如一，意皆示威猛，顯武力。至於小型坦克車追擊車，則以速力勝，車上機槍火網密，爲追奔逐北者，抑亦可以作偵察任務焉。軍中人亦給以綽號，曰獵犬，曰追風駒，顧皆視功能責任而定名，與童子軍之編隊，同一趣也。（橘播）

三角釘之役

日軍對我之作戰計劃，先以重砲向我陣地猛轟，冀藉重砲威力圖破壞我工事。再則使敵兵作衝鋒，而後以步兵殿尾，此日軍之所謂步騎聯合攻勢戰略也。乃我軍抱必死之決心，不毀日軍之猛烈砲火，每每隱身壕內閃避砲火，候日軍砲火稍弱，躍出壕外鬥殺。故日軍之重砲威力，終失其效能，至此不得不改以戰車掩護衝鋒，意謂可藉戰車之壓力，而攻陷我城池。殊不知我誘殲日軍之計劃至多，設陷阱以殲滅其馬隊，掘陷阱以俘獲其坦克車，此等巧妙之戰術，誠出乎日軍意料之外也。而今三角釘之大破日軍戰車隊，亦足紀矣。新鶴戰線之役，日軍出動戰車隊再犯古勞，排列成如長蛇陣，猛向我防線衝擊，沿新鶴公路前進。我團隊以其運用戰車來犯，佯作敗退，誘其深入。日不知是計，貿然追擊，殊不知我團隊于退卻之際，遍沿公路撒放三角釘，事畢後，乃預伏于山巖內。日戰車隊乘戰勝之餘威，竟然孤軍深入，戰車之膠輪觸及公路上之三角釘，當堂輪胎爆裂，無法行駛，我預伏巖內之團隊，紛紛擲擊手榴彈，遂將日軍之戰車隊化爲灰燼矣。

張惠長石岐沿門勸募

月來中山屢傳警耗，卒能化險爲夷者，人多歸功於張縣長惠長與軍隊合作，保衛鄉土。張過去雖好行樂，顧今茲保衛中山卓著勞績，前後判若兩人，即以最近張縣長在石岐沿門勸募，深入民間，出頭露面，吾於此乃樂爲之紀也。此次日軍犯橫門，四區下游沿岸烽煙四起，守備隊游擊隊團隊在前線英勇抗戰，力挽危局，使侵略軍不敢正視，博得中山全縣民衆一致敬佩。邇者日軍勢成弩末，魯鎬難穿，橫門沿岸一帶戰事，已告沉寂。張縣長自前線督師歸來，特乘時親自策動民衆，募物勞軍，因有在上月廿六日下午率同屬員沿石岐市街挨戶勸募之舉。是日張縣長偕縣黨部書記長林卓夫，後援會秘書吳運瑞，縣政府科長孫恩榮，婦抗會執委鄭劍英，工作隊員胡競男，石岐鎮長洪式文，暨縣府黨部各團體工作員共百餘人，由縣府齊集出發，先在孫文中路挨戶勸募，太白樓，岐江旅店等各商號首獻捐慰勞品物一大宗。張縣長每至一店戶時，民衆多有稔識縣令者，輒呼「駛你嚟咩」，或呼「要到縣長親自出馬」等語，張縣長亦報以一笑。由是各店戶紛紛輸將，踴躍情形，得未曾有，是日岐市頭爲繁盛許多。市民中有未識縣長廬山者，則於此時爭爲從人叢中一瞻張氏丰采，故縣長行蹤所至，追隨於後者大不乏人。張是日穿灰色中山裝，短褲，肌膚黧黑，鬚長未剃，殆前線督師歸來未幾，無暇修容也。

兩夫人倡組縫紉隊

—淼然—

一區保安司令古鼎華太夫人對于保衛四邑之戰士，愛護備摯。夏初，四邑後方病院新告成立，絀於經費，古太夫人乃自動捐出鉅款，爲大衆倡。自是接踵繼起者，大不乏人。我受傷戰士，食有兼味，早晚復有牛奶餅乾之享受，古太夫人之力也。邇者，秋風已起，寒冬至，四邑人士，多有捐贈戰士寒衣義舉。惟所捐贈者，有以現款繳納者，亦有直接以布料棉花送達者，故目前工作，爲倩人縫紉。以此，古太夫人又倡組縫紉隊，親縫紉。顧古太夫人德齒已高，深恐不能勝任，副司令張平夫人郭影雲女士，乃慨允代爲肩任。顧一人之力有限，遂擴而大之，凡屬古司令麾下將士之眷屬，皆爲當然隊員，遂由古太夫人與張太夫人出具柬帖，邀請旅港諸同袍眷屬蒞臨古邸開座談會，商酌進行，席上一致公推張夫人爲縫紉隊長，負責主持一切。旋以諸同袍眷屬之隨同寄居三埠者，亦居大多數，乃復躬親假道澳門，轉往三埠，召集共策進行，一俟事竣歸港，始租賃地方，闢爲工場云。

喻英奇之桃花馬

粵軍驍將，喻英奇其中之一也。喻英奇年前置身軍旅時，以驍勇善戰著稱於時。此次東寶戰起，喻英奇率軍在其中鏖戰。喻年少英勇，故在此綫中，頗立戰功，而最使人注目者，則爲喻之坐下馬。喻坐下馬乃爲桃花色，點點遍起於馬之身上，馬頗爲高大，雄俊異常，是以喻氏每乘此馬以馳驟往來，指揮作戰。以喻氏之英偉，乘此高頭駿馬，則亦有英颯之雄姿，以出現於人之前，行見其馬到功成也。

市情一覽

本報派員專訪翔實可靠

匯兌 中國銀行

香港每百元值叻幣	五十三元六八七五
上海每百元值叻幣	一十七元三七五
福州每百元值叻幣	一十八元一二五
漳泉每百元值叻幣	一十八元一二五
永春每百元值叻幣	一十八元一二五
鼓浪嶼百元值叻幣	一十八元一二五
梅縣每百元值叻幣	一十八元一二五
廣州灣每百元值叻幣	一十八元一二五
福建省每百元值叻幣	一十八元三七五
國內各地每百元值叻幣	一十八元三七五
曼谷每百元叻銀值	一百廿六銖
巴城每百元叻銀值	八五盾七五
仰光每百元叻銀值	一百五十五盾七五
呂宋每百元叻銀值	菲幣九十四比沙
西貢每百元叻銀值	越幣二百零四元五零
倫敦叻銀每元值	二司令四便士零六二五
紐約叻銀每百元值	美金四十六元八七五

華僑銀行

匯香港每百元叻洋	五十三元六八七五
匯上海每百元叻洋	一十七元三七五
匯福州每百元叻洋	一十八元一二五
匯浪嶼每百元叻洋	一十八元一二五
匯漳泉每百元叻洋	一十八元八七五
匯永春每百元叻洋	一十八元一二五
匯仙遊每百元叻洋	一十八元一二五
匯梅縣每百元叻洋	一十八元一二五
匯國內各埠	一十八元一二五

廣東省銀行

梅縣票匯每百元值坡幣	一十八元零六二五
松口信匯每百元值坡幣	一十八元三一二五
大埔票匯每百元值坡幣	一十八元零六二五
興甯票匯每百元值坡幣	一十八元零六二五
蕉嶺票匯每百元值坡幣	一十八元零六二五
廣州灣票匯每百元值坡幣	一十八元零六二五

錫市

錫市每担兌星幣 一百十七元三七五

樹膠

十月十七日 星期二星市

倫敦電每磅	十便士一打里
紐約電每磅	一角九占五打里
叻現貨	買方三角五占六打里 賣方三角五占七打里
十月	買方三角五占六打里 賣方三角五占七打里
十一月至十二月	買方三角五占半 賣方三角五占五打里
一月至三月	買方三角三占三打里 賣方三角三占半
四六月	買方三角二占七打里 賣方三角三占
華人一號煙花	買方三角五占三打里 賣方三角五占半
二號煙花	買方三角四占七打里 賣方三角五占
三號煙花	買方三角四占三打里 賣方三角四占半
四號煙花	買方三角三占七打里 賣方三角四占
屋什	買方三角一占七打里 賣方三角二占
綠緒	買方三角一占七打里 賣方三角二占
老木	買方二角八占七打里 賣方二角九占

米市

每車 十月十六日

潮豐棧藍印米	一百六十三元
潮豐棧青印尖	一百一十六元
發興棧藍鯨米	一百七十三元
發興棧糠	六十九元
華興棧紅白線糠	七十二元
陸興棧白線糠	七十元零五
潮豐棧糠	六十九元
榮興棧青印三號米	一百二十元
榮興棧米碎	六十九元
成興利青印尖	一百一十四元

金銀（每兩）

金聯盛

九九九足赤金	八十五元
九九次足金	八十四元三
足文銀（每只）	一元一角
八九美金鎊	七十二元
四四美金鎊	三十六元
二二美金鎊	十八元
二一英金鎊	十七元半
一〇五英金鎊	八元七角半

怡盛（每兩）

甲種赤金	八十五元
乙種赤金	八十四元六角
丙種赤金	八十四元二角
紋銀條	一元〇五占

（每只）

四磅美金鎊	七十七元
二磅美金鎊	三十八元半
一磅美金鎊	十九元三
一磅英鎊	十八元三角半
半磅英鎊	九元二角半

椰干（每担）

上庄椰干	三元五角
總庄椰干	三元一角半

碩莪粉（每担）

麵牙粉	五元
碩庄粉	五元
砂朥越粉	四元七角半
中粒	七元半
幼粒	七元半

胡椒（每担）

上幼丕	七元
總幼丕	六元半
文島白椒	十四元
土庫庄白椒	十三元五角
土庫庄烏椒	八元五角

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	七元半
廿二號赤糖	七元半
四十四幼白糖	七元八角

日羅東（每担）

砂朥越庄	九元
巨港庄	九元
馬辰庄	九元

咖啡

卅八年舊犀醬清	卅六元五角
又單清	廿七元半
巴雙庄	十五元
巨港白粒	十元五角
泗水上庄	十四元二五
又中庄	十三元七五
又下庄	十三元二五

甘密（每担）

甘密	七元二角半
一號貨甘密	十二元
二號貨甘密	十四元